



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: C5 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 55 y 22 00 50

MARTES, 19 OCTUBRE 1971. — AÑO XXIV. — N.º 10.244 — PRECIO: 5 PESETAS

VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

Ovación para HEATH

TRES RESOLUCIONES EN LIZA

Da comienzo el gran debate en las NACIONES UNIDAS sobre CHINA



BRIGHTON (Inglaterra).— El primer ministro británico, Edward Heath (deba.) saluda con la mano agradeciendo la ovación que le fue tributada al final de la conferencia del Partido Conservador celebrada hoy. Con Heath se encuentran (Izq.) Anthony Barber, Reginald Maudling y Peter Thomas (miembro del Parlamento). — Telefoto Cifra Gráfica.

Pekín ha reafirmado que se opone firmemente al concepto de «dos Chinas»

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Tres resoluciones compiten ahora entre ellas para obtener una mayoría de los sufragios, al iniciarse el gran debate sobre China en la XXVI Asamblea General de la ONU. La primera, la albanesa, patrocinada por 22 naciones, pide de las Naciones Unidas que «se restauren todos los derechos de la República Popular China», reconociendo a los representantes de su Gobierno como los únicos legítimos mandatarios de su pueblo y expulsando, en consecuencia, de su seno al representante de Chang Kai Chek. La segunda, patrocinada por 22 naciones, pide de la Asamblea que toda propuesta tendiente a cancelar la representación de la República de China (Formosa) en la ONU sea considerada como una «cuestión importante», por lo que la decisión debería ser adoptada por una mayoría de los dos tercios. La tercera, la americana, patrocinada por 19 naciones, aboga en favor de la «representación dual», es decir de la admisión de la República Popular China y la entrega a los representantes de Pekín tanto de uno de los cinco puestos permanentes en el Consejo de Seguridad cuanto del escaño que le corresponde en la Asamblea, sin que Formosa deba ser, sin embargo, «expulsada» del aeropuerto neoyorquino.

China en su conjunto, incluida Formosa, afirmaron sin embargo durante 20 años que el Gobierno establecido en Taipeh representaba, en cambio, legítimamente a la totalidad del inmenso pueblo chino. El primer argumento, el de la «expulsión», es aún más controversial y lo saben los propios Estados Unidos al eludir cuidadosamente toda referencia a ella en la sede del Consejo de Seguridad. Frente al Consejo —donde un veto del representante chino actual podría poner término a la nueva política estadounidense— se limita a hablar de «credenciales»: en la Asamblea General, en cambio, emplea el término «expulsión» que no se atreve a pronunciar ante el órgano supremo de la ONU.

La «representación dual», que Washington desea ver aprobada por la Asamblea, constituye a juicio británico una violación de la Carta de la ONU. Si muchas delegaciones comparten este criterio, más numerosas son incluso

Pasa a la última pág.

Compartida la idea de la concordia, el Ministro británico de Asuntos Exteriores vendrá a Madrid a principios de año para continuar las conversaciones sobre Gibraltar

Ha declarado el Sr. López Bravo

MADRID, 18 (Pyresa). — «Esperamos que nuestras relaciones con los países del Este vayan gradualmente progresando hacia formas plenas y formales», dice el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en unas declaraciones concedidas a D. Pedro Gómez Aparicio en la «Hoja del Lunes», de Madrid. El Ministro pasa revista a los principales problemas diplomáticos españoles, entre ellos los relativos a la Conferencia de Seguridad Europea, el Mediterráneo, Oriente Medio, Gibraltar e Hispanoamérica.

La postura de España de una Conferencia Europea de Seguridad es positiva, dice el Ministro de Asuntos Exteriores. «Dicha conferencia habrá de tener en cuenta los intereses de todos los participantes en plano de estricta igualdad. Eliminar el potencial conflictivo, es el primer paso fundamental; y el sentar las bases de una Europa futura, ordenada política y militarmente normalizada en todas sus áreas es la tarea final que haría posible el anhelado sistema de seguridad continental, que daría lugar a su vez, a una cooperación amplia y completa».

«Resulta objetivamente anómalo —dice también el señor López Bravo— el que los países ribereños del Mediterráneo estén prácticamente ausentes de las decisiones políticas-militares del mismo. Tras señalar la anomalía de la presencia de distintas flotas no ribereñas, el Ministro de Asuntos Exteriores señala las fases de una posible solución: «Una armonización previa de puntos de vista, un incremento de la cooperación regional en todos los campos posibles y una estabilización de la situación actual de armamentos para su ulterior reducción a favor de los estados mediterráneos. Unicamente se lograría esto con la presencia activa de los países ribereños en las decisiones que afectan a esta región».

Respecto al próximo Oriente, indica el Ministro de Asuntos Exteriores que «España ha insistido constantemente en la exigencia básica de cumplir la resolución 242 del consejo de seguridad, con

Pasa a la última

Amén de estas tres resoluciones, los delegados de las 131 naciones deben considerar también una carta de 15 del corriente, que recoge unas declaraciones hechas por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Pekín en las que categóricamente afirma que China se opone firmemente al concepto de «dos Chinas», de «una China y un taiwan» o «cualquier tontería parecida», por lo que, de prosperar la resolución americana, la República Popular China se negaría a ocupar su puesto en la ONU.

DEBILIDAD DE LA PROPUESTA AMERICANA

La postura americana adolece de serias debilidades. Washington habla de «expulsión», avisando que semejante decisión podría constituir un grave precedente por el que otros Estados miembros podrían correr idéntica suerte en el futuro. Y habla también de «universalidad», al insistir en que Formosa ha de seguir quedando representada, una vez que Pekín haya ingresado en la ONU, como hoy lo desean los propios Estados Unidos. El segundo argumento adolece de la debilidad de que quienes hoy afirman que el Gobierno que ejerce su autoridad sobre 800 millones de chinos podría asumir la representación de

En estos momentos estamos en un interesante compás de espera en relación con el feliz ingreso de España en el Mercado Común

Ullastres afirma que es preciso ir integrándose antes a niveles privados

SEVILLA, 18. (Del corresponsal de PYRESA, Fausto Botello). — «Los empresarios españoles han de prepararse y tomar posiciones de cara a la próxima integración de nuestro país en el Mercado Común», ha manifestado a Pyresa el Embajador de España cerca del Mercado Común, D. Alberto Ullastres, quien voló de Bruselas a Sevilla para dictar la conferencia inaugural de la XI Asamblea de la Agrupación de Miembros del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, que se celebra en esta ciudad.

El Sr. Ullastres, que disertó sobre el tema «Economía y sociología en la Europa de hoy y en la Europa de mañana», dialogó con nosotros sobre la perspectiva socioeconómica de España de cara a la integración europea. —En estos momentos —nos dice el Sr. Ullastres— estamos en un interesante compás de espera, en relación al feliz ingreso de España en el Mercado Común.

«¿Son alentadores los resultados efectivos obtenidos? —Pues sí, francamente sí. Hasta ahora tenemos negociado un acuerdo equilibrado que recientemente ha quedado afectado por ciertos acontecimientos de última hora, como es el de la entrada en el juego de Gran Bretaña y otros candidatos al Mercado Común.

Estos incidentes alteran, en cierta medida, nuestra situación de cara a la Europa económica y necesitamos hacer algunos reajustes. El equilibrio de nuestras negociaciones ha quedado ligeramente alterado y hay que restablecer a base de ciertos reajustes.

«Entonces, ¿se retrasará nuestra integración en el Mercado Común? —No necesariamente. España está algo desenganchada del tren de la economía europea y, por lo tanto, si queremos tomar el tren tendremos que ponernos antes a nivel y para ello necesitamos unos años y cubrir unos trámites. Ultimamente se ha hecho un informe por parte del Mercado Común que estamos estudiando a nivel ministerial. Este trámite previo calculo yo que habrá de terminarse en la primera mitad del año próximo.

«Con relación a la integración plena de España como miembro del Mercado Común —continúa el Sr. Ullastres— he de decir que parte de ella se hará antes, pero que otra parte habrá de hacerse después, es decir, ya dentro del Mercado Común. Así habremos de lograr una total homogenización. Para que sirva de orientación he de decir que los países miembros del Mercado Común no han logrado totalmente tal homogenización aún en algunos aspectos, concretamente con relación a la cuestión laboral.

«Concretamente, ¿nuestras perspectivas?

«En estos momentos estamos marchando de acuerdo con la dirección que toma la corriente de la historia. Caminamos siguiendo económicamente el paso de otros muchos países afines y no estamos dispuestos a quedarnos atrás por ninguna causa.

«Entonces de cara a esta próxima integración, ¿qué orientaciones recomendaría a la economía española? —Yo desearía que nuestros empresarios, nuestros industriales, se preparasen para la integración

de España al Mercado Común. Para eso, lo mejor es asomarse al exterior es decir, a Europa, e ir viendo por donde van los tiros. Hay que ver cómo marcha la industria fuera de nuestras fronteras, recibir concursos del exterior, es decir, integrarse a niveles privados. Cuando llegue la hora de que nuestro país firme oficialmente el tratado, este se hará más fácil si ya existe una vinculación efectiva a nivel empresarial».

«¿Qué alcance ha de tener esta vinculación privada?

«Un alcance económico y también social. No existe hoy manera de funcionar en el mundo económico sin atender también a lo puramente laboral. Lo social es ya parte sustancial del engranaje empresarial. El hombre —esto está claro— no es una máquina, es un ser humano al que hay que atender por encima de todo. En este aspecto España tiene ya obtenidos resultados muy positivos, que han de valer mucho de cara al futuro».

EL MARINER IX HA CUBIERTO GRAN PARTE DE SU CAMINO

WASHINGTON, 18 (Efe). — Cubierto ya gran parte de su camino por el espacio, en dirección a Marte el «Mariner-IX» comenzará a orbitar este planeta el próximo 13 de noviembre, en lo que los científicos esperan sea una misión que descubrirá si hay vida en Marte.

La Agencia Espacial norteamericana dio hoy a conocer los objetivos fundamentales de esta misión espacial que, se dijo, servirá para conocer las temperaturas del planeta, si este tiene o no agua y de qué clase de minerales está constituida su superficie.

FOTOCOPIADORAS
en seco Pts. 8.900. MECANOGR. FICA LEVANTINA. Mayor SL.

Mañana se reúne el pleno del Consejo Nacional

MADRID, 18. (Pyresa). — A las once de la mañana del miércoles, día 20, se reunirá el Pleno del Consejo Nacional de Movimiento, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente de esta Cámara, don Torcuato Fernández Miranda.

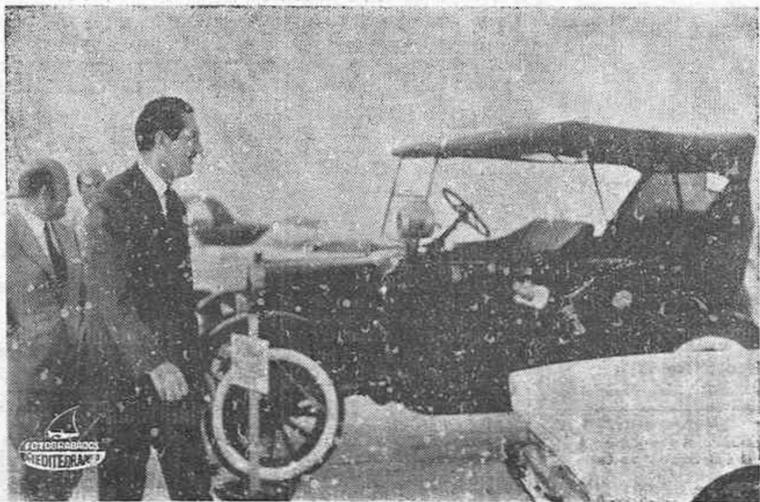
Nuevo plan quinquenal de desarrollo económico en la URSS

MOSCU, 18 (Efe). — El Politburó del comité central del partido comunista de la U.R.S.S. ha examinado y aprobado el proyecto del noveno plan quinquenal de desarrollo económico para el periodo

de 1971-75, presentado por el Consejo de Ministros. El noveno plan prevé un considerable incremento del nivel material y cultural del pueblo a base de los acelerados ritmos de la producción industrial, progreso científico, técnico y productividad del trabajo.

Una particular atención será prestada por el plan al desarrollo acelerado de las regiones orientales del país. El Plan será discutido en el próximo pleno del comité central y en sesión del Soviet Supremo de la U.R.S.S.

FERIA DE OCASIONES



MADRID.— La V Feria-Mercado del Automóvil y Maquinaria de Ocasión, instalada en el recinto de la Feria del Campo, fue inaugurada por el Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Sanaal. La foto capta al Ministro recorriendo el recinto de la Feria. — (Telefoto Cifra Gráfica).

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCH. en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

AYER EN LA CIUDAD



No parece el tiempo muy firme, pero tampoco parece demasiado dispuesto a despejarse...

Con ello, el domingo tuvo todavía muchos excursionistas motivados por zonas próximas y lejanas...

La Cofradía de Nuestra Patrona celebró el domingo en Liedó su fiesta anual, con mucha animación y concurrencia de cofrades y fieles.

Ayer, animado mercado semanal y actividad abundante en las calles, aunque sin notas especiales dentro del ritmo de la vida local.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpúrdia Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales...

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: CALDERON, Colón, 31. MARTINEZ, Ramón Lull, 41. MATUTANO, Navarra, 51.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI - Frente Cine Sindical

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

La fiesta de la Cofradía de Nuestra Patrona



El domingo, en el Ermitorio del Liedó, celebró su fiesta la Cofradía de nuestra Patrona, con gran asistencia de cofrades y fieles que acudieron a participar en los actos programados.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Isaac Jogues y los mártires americanos-canadienses; Pablo de la Cruz, pb.; Padro de Alcantara, fd.; Lepagia, vg. - MISA DEL DIA. - De Feria. SANTOS DE MAÑANA. - Santos Sindulfo, cf.; Feliciano, ob.; Máximo, Jorge, des.; Irene, Marta, Salua, Caprasio, Artemio, Andrés, mj. mrs. - MISA DEL DIA. - De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

Sesión clínica general

El viernes en la Residencia de la Seguridad Social

Organizada por el Servicio de Medicina Interna (Dr. E. Simón Marco), se celebrará el próximo viernes a las cinco y media de la tarde, una sesión clínica general sobre el tema «Aspectos clínicos de las tiroiditis», a cargo del Dr. D. Luis Piñero Amigó, Jefe Clínico del Serv. de Med. Interna.

Quedan invitados todos los compañeros que deseen acudir.

Ha sido renovada la Junta Central de Fiestas de la Magdalena

Llegan ya noticias concretas del quehacer de la Junta Central de Fiestas de la Magdalena, que si bien desde el último «Madalena Vitol 1971» lanzado a las doce de la noche del pasado 21 de marzo, no ha dejado de preocuparse por la Magdalena 1972, es ya desde estas fechas cuando comienza a vislumbrarse lo que van a ser nuestros Festejos Mayores.

Uno de los primeros actos formales del nuevo ciclo madalenero han sido la renovación preceptiva de la Junta Central. Con el obligado y agradecido adiós a los miembros que estatutariamente cesan, los Sres. Sales, Vicent, Braulio y Beltrán, se recibe a los que ahora los reemplazan Sres. Renau, Boronat, Castellano y González, a quienes se ha dado la más cordial bienvenida, no dudando que aportarán a la Junta su reconocido espíritu de trabajo y castellanismo.

Así la Junta Central queda constituida de la siguiente manera: Presidente: Ilmo. Sr. Alcalde, D. Francisco L. Grangel Mascarós. Pte. Delegado: Carlos Toriá Cepriá. Vice-Presidente: Miguel Silvestre Cantó. Secretario: Alvaro Zaera Puig. Vice-Secretario: José Bonet Chiva.

Tesorero: Santiago González Rubio. Vocales: Vicente Torrent Brea, Manuel Sanz Blanco, Gonzalo Puerto Mezquita, Julián Montañés Serano, Pascual Gargori Forcadell, Juan Peris Torner, Miguel González Tais, Andrés Renau Vilar, Manuel Castellano Ribes y Francisco Boronat Ramba.

Prohom: Emilio Olucha Rovira. Se han celebrado ya algunas sesiones de trabajo y se va perfilando la composición de las Comisiones de Sector, abnegado reducto que con su llamado, impecable y constante labor mantienen viva las más puras esencias castellanenses.

Han llegado los primeros nombres de Presidentes de Gayatas: Número 1: Eduardo Más del Río. Número 2: Miguel Macián Pallarés. Número 4: Alfredo M. Ciurana Latorre. Número 5: Juan Ant. Beltrán Ubeda. Número 6: Juan Vte. Burgar del Campo. Número 7: Jesús Medrano Gutiérrez. Número 10: Ismael Vicent Blasco. Número 11: José Soriano Roig.

En marcha ya pues, la Magdalena 1972, con sus Comisiones y Juntas prestas, confiamos en un éxito rotundo contando con el apoyo de los castellanenses.

SUCESOS: SUCESOS

Siete heridos, cuatro de ellos de gravedad, al chocar un turismo contra un poste de la línea del trolebús en la Avenida de Hermanos Bou

Un obrero cayó desde el octavo piso de una casa en construcción resultando con lesiones de importancia

En el km. 3 de la carretera del Grao, término municipal de Castellón, el turismo matrícula CS-68.767 conducido por Manuel Ferré Dols, de 18 años, vecino de Castellón, se salió de la calzada, chocando contra un poste de la línea de trolebuses.

A causa del accidente resultaron lesionados los siete ocupantes del turismo, siendo trasladados a la Residencia de la Seguridad Social y asistidos en el servicio de urgencia por el Dr. Brana, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos: Manuel Ferré Dols, de 18 años, sufre lesiones de carácter leve s/c.

Mercedes Ferré Cano, de 20, sufre contusión abdominal; shock traumático; conmoción cerebral; heridas y contusiones múltiples. Pronóstico grave. Pasó al servicio del Dr. Boldó para seguir tratamiento.

María Pilar Pallarés Blasco, de 19 años, sufre shock traumático y conmoción cerebral. Pronóstico grave. También pasó al servicio del Dr. Boldó.

María Teresa Segarra Aymench, de 17 años, sufre fractura abierta tercio inferior fémur derecho; amputación traumática dedo del pie derecho; herida en dorso y región plantar; herida contusa en región glútea derecha; hematoma palpebral bilateral; shock traumático. Pronóstico grave. Quedó internada, pasando al servicio del Dr. Cros.

Antonio Albiol Cardona, de 19 años, sufre contusión con probable fractura de codo derecho; fractura de condilo humeral del codo. Pronóstico grave. Pasó también al servicio del Dr. Cros.

Brigida Gil Romero, de 19 años sufre lesiones de carácter leve s/c.

Juan José Montero González, de 18 años, sufre lesiones de carácter menos grave. Todos ellos son vecinos de Castellón.

CAYO DESDE EL OCTAVO PISO

En una casa en construcción, junto a la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, sufrió un accidente de trabajo, al caer desde la altura del piso octavo el obrero Juan Moya Denis, de 22 años, siendo trasladado urgentemente a la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Abad, de guardia en el servicio de urgencia, le apreció conmoción cerebral; shock traumático; propa-

ble fractura vertebral. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

SUFRIÓ UNA DESCARGA ELECTRICA EN OROPESA

Serafio López Sánchez, de 36 años, resultó lesionado al sufrir una descarga eléctrica en Oropeesa, en circunstancias que no hemos podido concretar. Fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde el Dr. Abad, le apreció quemaduras de primer grado; conmoción cerebral; shock neurológico. Pronóstico reservado. Quedó internado en observación.

PEATON ATROPELLADA EN LA TRAVESIA DE VILLARREAL

En el km. 58 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, el turismo matrícula B-300.438 conducido por José Chiva Bou, vecino de Villarreal atropelló a la peatón María Carda Bellmunt, de 75 años, vecina de Villarreal.

A causa del atropello la citada peatón resultó con lesiones de carácter grave, de la que fue asistida en la Residencia de la Seguridad Social.

El accidente se produjo cuando la peatón intentaba cruzar la calzada sin apercibirse de la presencia del turismo, cuyo conductor nada pudo hacer por evitar el atropello.

OTRA PEATON ATROPELLADA

En el km. 63 del Vial Norte-Sur, término municipal de Castellón, (antiguo trazado de la carretera nacional) el turismo matrícula V-290.467 conducido por Tomás Ignacio Villalba Gotor, de 27 años, vecino de Valencia, atropelló a la peatón Rosario Ramos Morcillo, vecina de Castellón.

A causa del accidente la citada peatón resultó lesionada siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia nos facilitó el siguientes parte facultativo: Rosario Ramos Morcillo, de 66 años, vecina de Castellón sufre herida inciso contusa en pierna izquierda, de pronóstico leve s/c.

El accidente se produjo cuando la citada peatón intentaba cruzar la calzada sin apercibirse de la presencia del turismo, cuyo conductor no pudo evitar el atropello.

LESIONADO EN CAIDA DE MOTOCICLETA

Daniel Montañés Zaera, de 24 años, vecino de Castellón, resultó

lesionado en caída de motocicleta, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció erosiones en cara y región lumbosacra, de pronóstico leve s/c.

OTRA CAIDA DE MOTO

Joaquín Domingo Gascó, de 19 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída de motocicleta, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región parietal izquierda; erosiones múltiples; shock traumático. Pronóstico menos grave. Quedó internado en el centro.

AFANIAS

Octava relación de donativos recibidos en esta Asociación para la Suscripción pública autorizada por el Gobierno Civil, para la construcción de un Centro para Sábnes males, en terrenos adquiridos en la carretera de Alcora, Km. 14.400

Table with 2 columns: Donor Name and Amount. Includes Suma anterior 111.215, Peña Deportiva Barsa 500, José Ralda Monferrer 50, Tomás Navarro Andreu 50, Carlos Ceprián Lliberós 50, Antonio Solsona Cabedo 50, Nicomedes Barreda Pons 50, Ricardo Rovira Escrig 50, Jesús Martín Izquierdo 50, Antonio Estrada Ramírez 50, Demetrio Diciembre Nicolau 100, Andrés Colás Andrés 200, José Chust Ibáñez 50, María Balaguer Safont 50, J. G. V. 500, Pedro Carbó Salas 1.000, Miguel Arrufat Arrufat 100, Martirián Martín Serra 100, T. B. C. 20, Suma y sigue 114.235

Jefatura Militar Provincial de Mutilados de Guerra por la Patria

El día 24 de los corrientes, festividad del Arcángel San Rafael, Patrón de este Benemérito Cuerpo de Mutilados, se celebrará una misa a las 11 horas en la Iglesia de San Miguel, lo que se comunica a todos los Caballeros Mutilados pertenecientes a esta Jefatura Militar Provincial.

Esta invitación se hace extensiva a los Ex-combatientes y cuantos simpatizan a tan Gloriosa Institución.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

De particular a particular SE VENDE HUERTO en Villarreal (Castellón) 30 ha. negadas Navel y Navel Late 3.500.000 contado. Escribir a Alas núm. 3046 Alcalá 32 Madrid -14.

FABRICA DE PINTURAS CON SUCURSAL EN CASTELLON

PRECISA REPRESENTANTE

con vehículo para Castellón y provincia, introducido en la venta directa a pintores. Escribid al anuncio número 2.862, de Publicidad Levante, Pastor Sorolla, 9, Valencia-2.

«Dios no nos ha destinado para la cólera, sino para obtener la salvación» Ifs. 5, 9

PILI RENU VALLES

I ANIVERSARIO Hoy, martes, a las 8 de la tarde celebración de la Eucaristía en Santa María UNÁMONOS EN ORACION

ASCENSORES

Importante empresa para la FABRICACION Y MONTAJE

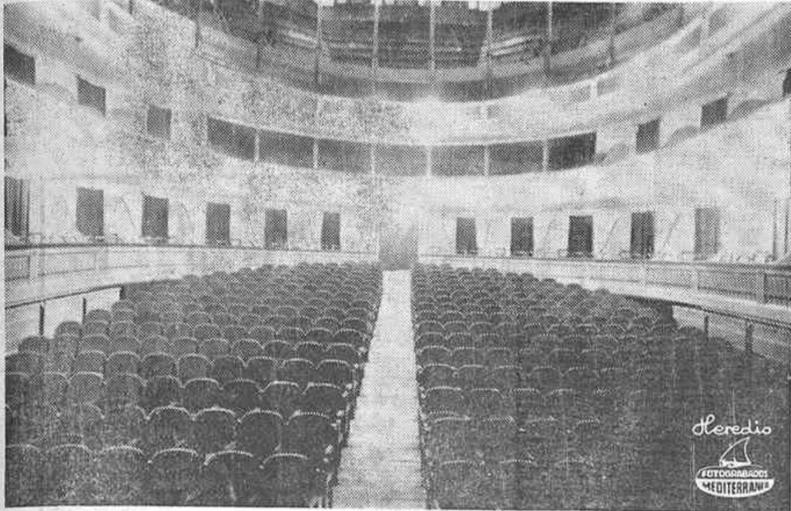
de ascensores y montacargas, precisa REPRESENTANTE para la zona de CASTELLON, introducido en el ramo de la construcción. Interesados dirigirse por escrito al n.º 10.275 de PUBLICIDAD LAZTA. -Muratín, 11. -Valencia-2.

Advertisement for D.ª Gloria Camphuis Fernández, de Balaguer, Ex-Directora de la Escuela Normal de Castellón. Includes text: Rogad a Dios en caridad por el alma de D.ª Gloria Camphuis Fernández, de Balaguer. Ex-Directora de la Escuela Normal de Castellón. Que falleció en Madrid el 29 de Septiembre de 1.971. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S. R. I. P. El Claustro de la Escuela Normal invita a sus alumnos y amigos al Funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana miércoles día 20, a las SIETE de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Francisco. Castellón, 19 de octubre de 1971

Advertisement for Servicios prestados por la Cruz Roja. Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la provincia. Destacamento de Castellón. Se han efectuado 32 servicios. SERVICIO DE POLICINICA. En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: ENDOCRINOLOGIA Dr. Arambul de 12 a 2 tarde. TRAUMATOLOGIA Dr. Llerena de 7 a 9 de la tarde.

El domingo, reapertura del Teatro Principal, notablemente remozado

La representación de «Doña Francisquita» iniciará una variada temporada artística



Heredia FOTOGRAFIA MEDITERRANEA

DESPUES de varios años de prácticamente nula actividad teatral en este precioso Teatro Principal orgullo de nuestra ciudad, y tras un largo período de permanecer totalmente cerrado, los castellonenses hemos contemplado con interés y satisfacción los trabajos que se han ido realizando en el magnífico edificio y que, desde el exterior, nos permite contemplarlo hoy como esa joya arquitectónica representativa de una época progresiva de Castellón que es el Teatro en sí.

Ahora, ultimadas las mejoras que en una primera fase de remozamiento y adecuado acondicionamiento del Teatro ha realizado la propiedad, mejoras que afectan de modo sustancial e importante a distintos servicios y a la presentación total del interior del edificio y especialmente de la sala, nos llega ya la próxima reapertura para que el Teatro reanude su servicio a Castellón en un aspecto tan importante como el de esta actividad artística y cultural, que en otros tiempos arrastró a nuestro público y que estamos convencidos de que con el Teatro Principal en condiciones, volverá a tener éxito rotundo.

El exterior del edificio, con la desaparición de la arcada y afecadora marquesina y con el nuevo aspecto que le ha dado la pintura total de las fachadas, significa ya un nuevo adorno muy representativo de esa Plaza que preside hoy en el nuevo perfil modernista, como la presidió en el proceso de un Castellón en desarrollo cuando se levantó el gran edificio del Teatro. En el interior esta primera fase de obras y mejoras arranca desde los escalones de entrada al vestíbulo, la renovación del piso de la amplia zona en torno a las puertas de platea, la modernización de los servicios en la primera planta y una serie de arreglos y acondicionamientos de todos los pisos y dependencias del Teatro. Todo ello, junto a la renovación de cortinajes y el nuevo acolchado de los antepalcos en los tres semicírculos de los distintos pisos, así como el tapizado de las butacas, todo ello ahora en color rojo, además de la pintura general del interior, han dado al Teatro, conservando plenamente su estilo, su riqueza arquitectónica, sus características fundamentales, un nuevo, limpio y so-

lido aspecto que indudablemente la espléndida construcción exigía después de tantos años de abandono y de escaso e inadecuado uso.

EL DOMINGO COMIENZA UNA ACTIVA TEMPORADA TEATRAL

Realizada esta primera etapa del esfuerzo de la propiedad para devolver al Teatro su solemnidad dentro de las exigencias actuales de la comodidad del público, para el domingo se anuncia el comienzo de una activa temporada teatral, que regirá como empresario Paço Ruiz, cuya actividad en estas tareas se proyecta ahora sobre las posibilidades de nuestro Teatro Principal para ofrecer a Castellón lo que el rango del propio Teatro puede darle.

Según nuestras noticias, la reapertura solemne del Teatro en esta nueva etapa se realizará el próximo domingo con la reposición de la gran zarzuela del Maestro Vives «Doña Francisquita», con un reparto notabilísimo que encabezan Mary-Carmen Solves, Octavio Alvarez y Ana María León, entre otros. La zarzuela, cuyo esplendor va ligado al esplendor del Teatro, será ofrecida con la actuación de una gran orquesta que dirigirá el maestro Enrique Belenguer.

Pero lo importante es que esta apertura del Teatro con carácter de acontecimiento significa que está en marcha una verdadera campaña teatral, en la que parece ser hay comprometidas con fijación de fechas inclusive, la actuación de la Compañía de Lina Morgan y Juanito Navarro, la del elenco que encabeza Paquito de Ossa, la de Mary Carrillo que tan gran éxito está consiguiendo con «La mamma», la de Alejandro Ulloa y Nuria Torralba, la de Paco Morán y Marisol Ayuso y seguramente la de Gemma Cuerdo y Fernando Guillén, con esa «Todo en el jardín» que tanto furor ha causado.

Indudablemente Castellón necesita que su Teatro Principal no sea sólo una muestra arquitectónica de la grandeza local de una época, totalmente inservible en nuestro tiempo. El esfuerzo para rehabilitarlo ha sido ya considerable en esta primera fase de obras y exigirá seguramente en tiempos posteriores otras etapas de mejora. Pero junto a ello es importan-

te para el tono artístico, cultural y espectacular de Castellón, que la reapertura del Teatro abra paso a esa programación de una temporada que de nuevo conquiste a asiduos para el Teatro y permita despertar otra vez el interés de nuestro público por una actividad que hoy vuelve a lograr grandes éxitos en España y puede conseguirlos de manera especial en ciudades que, como la nuestra, tienen el privilegio de contar con un Teatro de la categoría y de las condiciones del Principal, en torno al cual surge ahora de nuevo la esperanza de los castellonenses.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Personalidades ligadas a la historia

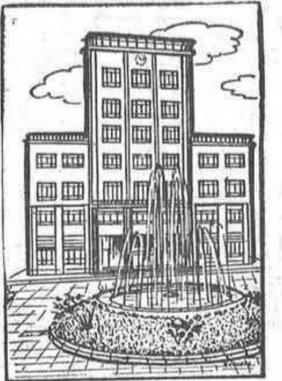
En el número de anteayer domingo publicábamos la noticia de que se va a preparar un nomenclátor de las vías urbanas de nuestra ciudad y añadimos que este proyectado nomenclátor bien podría servir de base para una guía urbana que en estos tiempos está haciendo mucha falta.

Y esta noticia ha hecho que un buen amigo, muy interesado por todo cuanto a Villarreal se refiere, nos haya dicho que hay varias personas interesadas por sugerir a nuestras autoridades el que se dediquen a determinados personajes históricos íntimamente ligados a nuestra ciudad, calles o plazas que hagan recordar continuamente su nombre a las actuales y a las futuras generaciones.

Nos decía este buen amigo que

ello podría realizarse muy bien dentro de un par de años, cuando se cumplirá el VII Centenario de la fundación de Villarreal, como una más de las muchas cosas que entonces se harán.

La noticia en sí es interesantísima por demás y viene a evidenciar que en Villarreal hay personas que se preocupan también de cosas que, aunque no lo parezca tienen una importancia extraordinaria.



FARMACIAS DE GUARDIA

Martes 19. D. Juan Roig, San Jaime, 17, teléfono 53.48.02.

Servicio permanente

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52.09.42.
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52.14.45.

Congregación Mariana, dedica un espacio muy importante a temas misionales. Sobre este tema publica un reportaje — que ocupa la página primera y las centrales — referente a las misiones que atienden sacerdotes de nuestra diócesis en el Alto Volta, reportaje que firma Jacinto Heredia.

Otro artículo de tema misionero lleva por título «Dios no ha muerto».

Viene luego una crónica de la fiesta anual de la Congregación, con una fotografía de la misa de campaña celebrada ante el sencillo monumento levantado en el lugar donde alcanzó el martirio del que fue presidente de la Congregación, Manuel Usó, comentarios sobre cine, una amplia sección en valenciano, sección literaria.

En la sección titulada «Villarrealerías» publica un comentario sobre las fiestas que titula «Las fiestas al banquillo», y hay algo muy interesante que firma Juan de Villarreal, y que lleva por título «Bus Stop».

Se trata nada más y nada menos de las tribulaciones de los villarrealenses para conocer los horarios de las distintas líneas de autobuses que por aquí pasan y de las incomodidades que han de sufrir cuando tienen que esperar al autobús, puesto que, salvo una compañía, que tiene abierto un local céntrico — que por cierto dista mucho de estar acorde con los tiempos actuales — los usuarios de las demás tienen que esperar al raso la llegada del vehículo.

Hay algo más, como un interesante concurso en colaboración con una firma comercial y la publicidad que siempre es necesaria en estos casos para ayudar a los gastos de impresión.

Como de costumbre, resulta muy interesante esta publicación juvenil, que cada día es más leída.

RECUERDO A TARREGA

El diario madrileño «ABC» en su edición del domingo día 17 de los corrientes, publica en su página «... y poesía cada día», dedicada toda ella a Castellón, un poema del laureado poeta castellonense Miguel Peris Segarra, dedicado a nuestro ilustre paisano y gran guitarrista Francisco Tarrega.

Una vez más la exquisita sensibilidad de Miguel Peris Segarra ha sabido captar el punto exacto para que el lector vibre emocionalmente ante ese «sauce que llora sobre el duro bronce» y que llora «lágrimas verdes de primavera insomne».

Celebramos este poema de Miguel Peris que nos era desconocido por el recuerdo que supone hacia el eximio guitarrista e indirectamente por el recuerdo que supone para la ciudad que le vio nacer.

«EXAGONO»

Ha aparecido el núm. 305 de «Exagono», la publicación mensual que edita la Congregación de Luises de nuestra ciudad. Dicho número corresponde al actual mes de octubre, y como es muy lógico en una publicación editada por una

NOTAS DE ARTE

Interesante exposición de Zamora Muñoz en la Sala Braulio

En la Sala Braulio expone el pintor Zamora Muñoz veinte óleos. Temas de Valencia, de la Costa Brava, del Pirineo gerundense y de Alicante; mar y montaña figuran en las veinte telas que firma el pintor catalán.

En la obra expuesta pone de relieve Zamora Muñoz su dominio del dibujo y su buena técnica al pig-

mentar las telas con la amplia gama de colores que tiene su rica paleta. Generoso en la materia, sin llegar a la prodigalidad ofrece una muestra de gran calidad y muy sugestiva por el tema, el modo de tratarlo y su cromatismo.

Impresionista y figurativo, Zamora Muñoz demuestra su gran preparación y capacidad que le permiten suponer con holgura los problemas que le plantean los temas que elige este excelente pintor; sobre todo los urbanos.

Es interesante la inclusión de figuras en sus paisajes urbanos porque le dan vida. Las calles y plazas tienen el ritmo propio al cobrar dinamismo los personajes que con gran acierto incorpora el pintor.

Ha sido, sin duda, un gran acierto de la Sala Braulio ofrecer a los castellonenses esta oportunidad de saborear los frutos del buen arte que posee Zamora Muñoz. Y nosotros paisanos lo están aprovechando supuesto que la Sala se vé muy concurrida constantemente.

GONZALO PUERTO

LAS MEJORES LISTAS DE BODAS en FERRETERIA TRAVER

Colón, 43 CASTELLÓN VISITENOS — GRACIAS

TODAVIA ESTA USTED A TIEMPO

VEA Y COMPRE SU VIVIENDA PREFERIDA

Magnífico chaflán en la Avenida más amplia

GRANDES TERRAZAS CONSTRUCCION 1ª

MINIMOS GASTOS

VISITÉLOS VALE LA PENA • ENTRADA MINIMA FACILIDADES HASTA 10 AÑOS

Tratar DOMINGOS, de 10 a 14 horas en el mismo edificio: RONDA MIJARES, 168

Quando Vd. compra neumáticos **MICHELIN ZX** con carcasa radial, no compra simplemente neumáticos...

compra una **SEGURIDAD** sin precedente

Agente Exclusivo

LUIS PRADES RIPOLLES

Ronda Magdalena, 17

SERVICIO: **Edificio Torre Michelin**

Teléfonos 216286 y 213867 - Carretera Valencia Barcelona, s/n.

cuando no pueda ir a la peluquería...

DIVA la escarcha que limpia

Instant Spray Shampoo

¿Tiene todo el día ocupado y necesita limpiar su cabello? Hágalo con DIVA Instant Spray Shampoo.

Vaporice un poco de DIVA Instant Spray Shampoo sobre su pelo. El polvo y la grasa desaparecerán en tres minutos y... ¡sin agua!

Ahora, cepílese bien. Con DIVA Instant Spray Shampoo, su cabello limpio, ligero, suave, como recién lavado.

Entre visita y visita a la peluquería; DIVA Instant Spray Shampoo.

De venta en perfumerías

LABORATORIO VITAPHARM, S. L. SAN SEBASTIAN

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Sex. con los principales espacios: «Buenos días, Señores», por el Rvdo. Padre Federico Sopena; «Los Deportes», por Vicente Marco; 830 «El Humor» y «Cuchi Chuchi»; 9 «Inigo todos los días»; 935 «Fábula». Música flamenca y folklórica; 945 «Paco Ruiz, detective privado»; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Saludo musical; 1130 Galería Breve; 1135 Melodías y canciones; 1155 «Neptuno aconseja»; 12 Voces famosas; 1225 Galería Breve; 1230 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora de oyente; 1330 «Festival 71». Realiza Vicente Escudé; 14 «Unidad 14 horas»; 1415 Ecos de Sociedad; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1445 Lectura de programas; 1450 Galería Breve; 15 Canta para Vd...; 1555 La canción de la semana; 16 «Exodo», novela de León de Uris, en adaptación para la radio de José Mallorquín (Cap. 27); 1630 «Historias extrañas», guión de Kike Hernández (Cap. 72); 17 «Resurrección», novela de León Tolstói, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez (Cap. 162); 1730 «La calle del amor prohibido», novela de Rafael Barón, en adaptación del mismo (Cap. 174); 18 «A todo color»; 1805 «Moda 71»; 1825 Programa Sigma; 1845 «Los redondos de las 645»; 1855 Galería Breve; 19 «El Cuarto Mandamiento», de Miguel Arzuri, adaptación de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 22); 1930 Música selecta: «La obra de Franz Liszt»; 20 Su música favorita; 2030 Canciones de hoy y de siempre; 2055 Información local; 21 La hora sinfónica: «Metamorfosis Sinfónica» (Paul Hindemith); «Cinco piezas para Orquesta» (Arnold Schomberg); 2140 Ráfagas deportivas, por Chenchó; Galería Breve; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 «Mundorama»; 23 Teatro de la ópera: «Marina», de Camprodon y Arrieta. Acto segundo; 2345 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. E.

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo, y ayer en Castellón; 830 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 930 Agenda femenina; 935 Usted programa; 11 Acurela musical.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Telf. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
(2751) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera, 21 Telf. 22 41 02.
(3932) SONDEOS AGUAVISTA resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tfno. 21 40 33 Castellón.
(4033) URGE le facilita rápidamente: Fontaneros, carpinteros, electricistas, pintores, técnicos, en Electrodomésticos, albañiles, etc. Llamamos al teléfono 22 62 68. URGE Agencia de Servicios, Enmedio 98-1.
(4056) LAVAMOS TURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mijares 40.
(4057) LAVADO AUTOMÁTICO, servicio rápido, furgonetas grandes D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas. Ronda Mijares 40.
(4085) SEGUROS SOCIALES, Liquidación, Formalización Altas Bajas personal: Asesoría Laboral, Plaza. Alférez Provisional B Telf. 224981 - 216200.

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio: TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
(1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.
(2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 44 Castellón.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Telf. 21 48 72. Vázquez Melia, 47.
(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Sigma. Razón: Gargués Vives, 4.

SOBREMESA. — 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Voces famosas.

TARDE. — 17 Usted programa. En su segunda edición; 1730 Hispanoamérica canta; 18 A vueltas con los discos; 1830 Ayer y hoy en el mundo de la canción; 19 Sala de Conciertos. Concierto para piano y orquesta en la menor de Schumann. Interpreta Fritz Kernmann (Piano), con la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, bajo la dirección de Karl Ritter. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario.

NOCHE. — 20 Sala de Conciertos. Las Sinfides, de Chopin. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos del Conservatorio de París, dirigida por Roger Désormière; 2030 Voces en la noche; 21 Edición de noche; 2110 Coplas; 2130 Penalty. Audición deportiva; 2145 Una orquesta; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Zarzuela. Los Cadetes de la Reina, de Pablo Luna; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 801 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9, Mañana Popular. Hoy este espacio estará dedicado a complacer las peticiones musicales formuladas por los oyentes a través de sus cartas; 1030 Radio Popular informa; 1035 Rueda musical; 11 Te habla una mujer; 1135 Temas españoles. Música y canciones de nuestro país.
SEGUNDO PROGRAMA. — 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 1250 Album de recuerdos; 13 Este tiempo nuestro. Cada día tres temas de la máxima actualidad; 1330 Radio Popular informa; 1350 Contrastes; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA. — 1601 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17 Nombres musicales; 18 Viva la música. Todo sobre el mundo del disco; 1840 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.
CUARTO PROGRAMA. — 2001 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 2030 Radio Popular informa; 21 Deportes. Una diara panorámica de la actualidad deportiva; 2130 Cronica de Simodo transmitida desde Roma; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 2330 El rastro de Dios. Un espacio de orientación religiosa; 24 Fin de transmisión.

Un curso sobre la seguridad en el trabajo y prevención de accidentes

Organizado por la Obra Sindical «Previsión Social»

De auténtico problema nacional, en su doble vertiente social y económica, lo constituye el accidente laboral. Las cifras son impresionantes y más aún en su valoración relativa que absoluta lo cual sitúa a nuestro país entre los primeros puestos mundiales.

No cabe duda de la dificultad de solución del problema, pero lo que sí está claro es que sólo una mentalización masiva, en principio, y una verdadera conciencia nacional, anticulicente, después, nos pondría en condiciones de afrontarlo con las debidas garantías.

La Organización Sindical, consciente de la gravedad del caso inauguró el día de ayer el XVI Curso de Enseñanzas de Seguridad en el Trabajo y Prevención de Accidentes, para trabajadores pertenecientes a varios Sindicatos.

El Curso está organizado por la Obra Sindical «Previsión Social» y subvencionado por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo y tendrá una duración de diez días, al que asistirán treinta alumnos. El sugestivo programa y las personalidades invitadas a desarrollarlo es el siguiente:

- PROGRAMA TEMAS
DIAS 18 y 28.
Causas generales de los accidentes y su prevención por D. Julián Zomeño Merino, Inspector Técnico de Trabajo, Letrado Asesor y Director de la Escuela Sindical de la Delegación Provincial de Sindicatos.
Días 19 y 29.
Estudio de los cortes directo e indirecto de un accidente típico por D. Manuel Cerdá Velázquez, Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo.
Día 20.
El socorrismo en general. Su aplicación en caso de asfixia, hemorragias y heridas, por el señor D. José Antonio de Francia Valero, Urólogo, Profesor de Socorrismo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.
Día 21.
Actuación del socorredor frente a casos de fractura, pérdida de conocimiento, mareos, convulsiones, picaduras y práctica de la respiración artificial, por el Doctor D. Antonio Cros Juan, Traumatólogo, Coordinador de Traumatología, de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.
Días 22 y 25.
Actuación del socorredor frente a casos de intoxicación, envenenamiento, embriaguez, síncope y accidentes de carretera, por el Dr. D. Angel Muñoz Martínez Jefe de los Servicios Médicos de accidentes de Trabajo del Instituto Nacional de Prevención.
Día 26.
Clase práctica del día 26, a cargo del practicante de la Obra Sindical «18 de Julio» D. Manuel Piñón Belmonte.
Día 27.
Clase práctica del día 21 a cargo del practicante D. Manuel Piñón Belmonte.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION

ESCUELA PARTICULAR DE FORMACION MERCANTIL

Quedando por cubrir algunas vacantes en los Ciclos de Formación Administrativa (Mecanografía, Taquigrafía y Seguros Sociales), Formación Mercantil (Cálculo Mercantil, Contabilidad y Derecho Mercantil), Idiomas (Francés e Inglés) se prorroga el plazo de matrícula hasta el día 30 del mes actual. Para entrega de solicitudes e información, en la Secretaría de la Escuela, sita en la calle Mayor núm. 64 entresuelo de las 1930 a 21 horas. Castellón Octubre de 1971

INFORMACION DE PROVINCIA

BURRIANA

LA GUARDIA CIVIL, FESTEJA A SU PATRONA

El martes pasado, festividad de la Virgen del Pilar, que tiene bajo su patrocinio a la Benemérita Institución se celebraron unos actos para honrarla.

Por la mañana a las doce en la Iglesia Parroquial del Salvador, y presidida por las autoridades locales y Capitán de la Guardia Civil D. Angel Prats Calero, se celebró una misa por el Rvdo. D. Cornelio Montfort, que dirigió una sentida y patriótica homilía a los numerosos fieles que llenaban el sagrado recinto. Terminada la Santa Misa, el Sr. Cura rezó un responso por los Guardias Civiles fallecidos, entonándose seguidamente el himno a la Virgen del Pilar.

Seguidamente autoridades e invitados fueron obsequiados en la casa cuartel con un vino de honor.

Por la noche y en el Llar Fallero en honor de la Guardia Civil y familiares la Junta Local Fallera organizó un baile al que asistieron como especiales invitados el Ilmo. Sr. Coronel Jefe del Tercio D. Francisco Parra Marín, Tte. Coronel Jefe de la Comandancia D. Leonardo Pérez Campos y Tte. Coronel Mayor del mismo D. Alejandro Jiménez Prieto acompañados de sus distinguidas esposas, a las que el Alcalde ofreció unos ramos de flores.

Todos los actos pusieron de manifiesto, la simpatía y afecto que la población de Burriana siente por la Guardia Civil, siendo muy numerosa la concurrencia a los mismos, recibiendo el Capitán de la Guardia Civil la felicitación de los asistentes.

CORRESPONSAL

TORREBLANCA

Proyecto de creación de venta en común de productos hortícolas

Bajo este tema se programó por la Agencia del Servicio de Extensión Agraria una reunión en la Casa de la Cultura. Como el tema es de palpante actualidad acudieron un grupo de 120 horticultores que ocuparon totalmente el salón de actos y siguieron con atención e interés el desarrollo de la charla que

basada en considerar los productos hortícolas como el principal ingreso de los agricultores de esta población—más de 60 millones de pesetas de producto bruto anual— se centró en los distintos procesos de comercialización y la experiencia que otras cooperativas tienen en las distintas fases.

Finalizada la charla, el presidente de la «Cooperativa Agrícola San Isidro», D. José Teruel Perdomo, ofreció la posibilidad de crear un grupo de horticultores como una nueva filial de la Cooperativa, cuyo ya funcionan los dedicados a la comercialización de la naranja y almendra, prácticamente, con una total independencia; pero amparados por la organización general de la Cooperativa y Caja Rural. Este grupo independiente; funcionaría con su junta rectora y jefe de almacén elegidos por los pertenecientes a la sección, para comercializar los productos de la huerta. Su nacimiento resulta fácil, ante la oferta que hace el Sr. Teruel.

Se acordó celebrar otra reunión el jueves día 21 —a las 930 de la noche— en el local de la Hermandad de Labradores, para dar tiempo a que los horticultores realmente interesados pasen por la Agencia de Extensión Agraria o por la Cooperativa a expresar su deseo de pertenecer al grupo. EOLO

LANCÔME
HACE MAS HERMOSA LA BELLEZA
Le enseñará cómo cuidar su cutis, cuales son los tonos de moda... y los pequeños secretos para realizar el maquillaje que conviene a su personalidad
UNA DE SUS ESTHETICIANES ESPECIALIZADAS ESTARA GRACIOSAMENTE A SU DISPOSICION EN
PERFUMERIA FAYOS
SEMANA PROMOCIONAL
LANCÔME
CON REGALOS —DEL 18 al 23 OCTUBRE
Enmedio, 84. Telf: 223149

URGE LE FACILITA RAPIDAMENTE:
FONTANEROS, CARPINTEROS, ELECTRICISTAS, PINTORES, TECNICOS EN ELECTRODOMESTICOS ALBAÑILES, ETC., ETC.
LLAMAR AL TELEFONO 22 62 68
URGE AGENCIA DE SERVICIOS, Enmedio, 98-1

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente, Enmedio, 146. Telf. 22 29 35.
(3971) SE ALQUILAN plantas bajas económicas comerciales en Ronda Mijares y Alzoza. Razón: teléfono 21 26 68.
(4044) SE NECESITA BARMAN y aprendiz. Presentarse en Guitarrista Tárrega 2 (Bar).
(4061) SE NECESITA personal femenino mayor de 25 años. Presentarse Paseo Morella 100.
(4062) SE NECESITA Personal menos de 30 años trabajos en electricidad. San Pascual 52. Villarreal.
(4063) SE NECESITA chica de servicio. Buen sueldo. General Moscardó, 6-6.º centro. Teléfono 21 37 96.
(4065) FIRMA AMBITO Nacional, desea Delegación Castellón, joven para oficina. Servicio Militar cumplido. Razón: teléfono 21 37 61.
(4066) SE NECESITA Aprendiz adelantado o media oficial para sastrería. Razón: Ronda Mijares, 19-1.
(4080) PARA OFICINA se necesita mecanografía con experiencia. Interesadas escribir a Ref. 939 DAMA PUBLICIDAD, Gral. Aranda, 6. Antes del 25 del corriente.
(4079) BACHILLER CON MECANOGRAFIA SE OFRECE. Razón: Publicidad MEBE, Enmedio 35-1.º.
(4082) SE NECESITA mecánico. Razón: Garage MEYER. Luz, 15.
(4083) VOLQUETES IBANEZ. Plaza Donoso Cortés, 4. Precisa operarios soldadores. Presentarse de 7 a 8 tarde.
(4086) EMPRESA de ámbito nacional precisa inspectores de producción y jefes de departamento comercial. Interesados presentarse en Avenida Casaldich, 15-1.º preguntar Sr. Giménez.
(4087) SE OFRECE señorita con bachiller. Mecanografía y Contabilidad. Razón: Teléfono 22 28 27.
(4088) MAESTRA daría clases particulares de primaria y 1.º de Bachiller. Telf. 22 21 11.
(4092) PRECISO Srta. de 18-23 años para llevar taller de confección. Que sepa coser y cortar. Interesadas presentarse en Boutique Amor, C/ Santa Catalina, 11. Villarreal. Telf. 521861.

COLOCACIONES

- (3861) PRECISO MUCHACHA Servicio, todo estar, buenas referencias. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(3900) EMPRESA Metalúrgica necesita soldador F. H. R. Villafamés, 7 teléfono 212682 Castellón.
(3933) SE NECESITAN chicas y chicos de 16 a 18 años para fábrica de Azeuloes. Razón: teléfono 21 46 56.
(3956) URGEN DOS CAMIONES de 10 a 12 T. con tarjeta Nacional. A medias. Trabajo seguro. Razón: calle Gobernador núm. 66, primer piso segunda puerta, de 7 tarde a 11 noche.
(3959) SEA SU PROPIO JEFE ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiera dedicar. Señoras, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamamos al teléfono 21 27 98 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.
(3965) SE PRECISA MUCHACHA servicio. Razón Herrero 443.º 5.ª puerta todo estar.
(3988) SE NECESITAN chicos y chicas de 14 a 16 años. Razón Autoservicio NAVARRA.
(3989) SE NECESITA Aprendiz de carpintería, de 16 a 18 años. Razón Autoservicio NAVARRA.

- (3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.
(3555) AUTOS CASTELLON Dinam, Seminuevo SEAT 1500. Ranchera. Citroen AZAM-6. Citroen Furgonetas varias y berlinas. Citroen AK-400. Seminuevo. SEAT 600-D. SEAT 850. Y otros varios todos modelos MAXIMAS FACILIDADES Ronda Magdalena 27-A.
(3937) VENDO M. G. muchas extras de particular a particular. Razón: Taller Enrique Andreu, Barrachina 14. Teléfono 21 61 81.
(3958) VENTA AUTOMOVILES procedentes cambio Dr. Clará 17 Seat 1500, 1430, 124, 850 600. Renault R-8 Simca y otras marcas. Facilidades pago.
(3996) TALLERES ESCUDER. — Oportunidad: Skoda-Ranchera CS, 1400-C a gas-oil, motor seminuevo: Varias Furgonetas y Berlinas Citroen, 4-L y 4-F; Gordinis, Simca 1000 y GL; gama completa Seat. Perfectamente revisados. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
(4024) COMPRAVENTA AUTOMOVILES CASTALLIA, ofrece: Coches nuevos todas las marcas nacionales. Entrega inmediata. Aceptamos su coche usado como entrada. Resto facilidades. SEMINUVOS: Seat 600 D varios. Seat 850 N, y Seat 850 Especial; Seat-1.500; Morris-1.100 y M.G. 1.100; Mini 1.275 C. con extras, impecable; Simca 1.000 y 1.200; Renault R-8 4-L 3 y 4 marchas; Citroen 2 C.V. berlinas y furgonetas; Renault 4-F furg. 4 plazas; Seat 850 4 puertas; Todos en completa garantía y a mínimos precios. General Aranda 28, Telf. 22 48 05 (CASTELLON).

ACADEMIAS

- (4030) COLEGIO ACADEMIA BALLEMES Trinidad 26 Bachillerato Ciencias Letras Reválida C.O.U. Magisterio. Secretariado. Oposiciones Administración. Primaria.
(3779) CLASES particulares magisterio bachiller elemental y superior Ciencias y letras COU ciencias y electivo matemáticas. Razón Charro Nomdedeu. Sanahuja 48-1.º Teléfono 22 38 20.
(3780) BAMBÍ parvulario. Razón. Charo Nomdedeu, Sanahuja, 48-1.º Teléfono 22 38 20.
(3979) SE DAN CLASES particulares de Latín, Griego, Bachillerato letras Primaria. Razón: Telf. 22 01 79. señorita Ibañez.
(4023) SE DAN CLASES de solfeo y piano, Srta. Babiloni. Razón Trinidad 87. Teléfono 22 41 05.
(4073) CURSOS FRANCÉS por profesor nativo. Avda. Cerduda y Velasco, 2-1.º (Lorgeoux).

HUESPEDES

- (3934) HUESPEDES dirigirse a centro ciudad calle Temprado 19-1.º habitaciones muy económicas.
(4075) SE OFRECE HABITACION con dos camas. Pensión con plaza. Referencia: MEBE, Enmedio, 35-1.º.
(4089) CASA PARTICULAR alquila habitación para dormir o pensión completa. Razón Núñez de Arce 30 Teléfono 22 01 35.

TRASPASOS

- (4022) SE TRASPASA Paquetaría y perfumería por no poder atender. Av. Casaldich 25, Teléfono 22 17 98.
(4051) TRASPASO TIENDA ultramarinos. Excelente clientela, buenas condiciones. Razón Telf. 222827.
(4090) TRASPASO Paquetaría, confitería. Buenas condiciones. Referencia, MEBE, Enmedio, 35-1.º.
(4071) VENDO 4 F. cuatro plazas de particular. Razón: Ronda Magdalena, 103. Teléfono 224658.

INFORMACION NACIONAL

Comenzó en Santa Cruz de Tenerife la Asamblea de la Confederación Europea de Agricultura

Presidieron los actos los ministros de Relaciones Sindicales y de Agricultura

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 18. (Pyresa). — Los ministros de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, y de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter, asistieron a primera hora de la tarde de hoy a la inauguración de la XXIII Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura...

DISCURSO DE ALLENDE

A continuación, el Ministro español de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Baxter, pronunció un importante discurso.

El señor Allende García-Baxter, tras abogar por una política agraria común con normativas en lo posible análogas en todos los países europeos, se refirió extensamente a las consecuencias que el rápido desarrollo europeo había producido en la agricultura...

Tras unas palabras de bienvenida del señor Niermann a los más de quinientos asambleístas llegados de diecinueve países europeos, pronunciaron también palabras de salutación el presidente de la C. O.S.A. (Cámara Oficial Sindical Agraria) de Santa Cruz de Tenerife, Sr. Fumero Peña, y el Vicepresidente de la C.E.A. para España, señor Mombiedro de la Torre.

Nuestra federación —dijo— viene participando desde hace muchos años en las tareas de la C.E.A. Nunca olvidaremos que la C.E.A. fue la primera organización profesional europea que acogió como miembro a una entidad sindical española. Hemos creído en la C.E.A. porque dentro de ella se ha fraguado el COPA y todas las entidades internacionales de convivencia entre los agricultores europeos. Y creemos que la C.E.A. ha de continuar en nombre de los agricultores europeos, la labor de reivindicación de una sociedad rural que aspira a transformar de acuerdo con los nuevos tiempos.

«Sin embargo —añadió— también es de general conocimiento que todas estas políticas estructurales dan sus resultados a largo plazo.

Por tanto, el agricultor sometido a los cambios apuntados no puede permanecer impassible ni compartir lógicamente las ideas de dar absoluta prioridad a la política estructural.

Sobre dicha política especificó que no se podía caer en el tópico de que consistía exclusivamente en el aumento ilimitado del tamaño de las explotaciones. «Si bien —dijo— las economías de escala son aconsejables en cuanto a los procesos de comercialización, en la etapa de producción está demostrado que unidades familiares medias bien montadas técnicamente, son perfectamente competitivas en el mundo actual.

El Ministro se refirió a continuación a la tercera línea maestra de la política de su departamento, tras hablar de cambios estructurales y comercialización: La ordenación del espacio rural y defensa de la naturaleza. «Ya no es una novedad —dijo— afirmar que las aguas de los ríos están contaminadas por los residuos de las urbes y de las industrias; que esta contaminación alcanza a ciertas áreas marítimas con graves peligros para las zonas de turismo; que los gases de los vehículos y de las industrias hacen irrespirable el aire de las zonas urbanas industrializadas, mientras que, por otra parte, las zonas de influencia y natural expansión de las grandes urbes, son ya insuficientes para sus poblaciones, cuando además es cada vez mayor la demanda de espacio para llenar las horas de ocio que permiten un alto grado de desarrollo.

«Somos respetuosos y defensores de la economía privada; pero el sostenimiento de este principio no debe impedirnos la planificación indicativa de los sectores agrarios en busca de su mejora y de la perfección de los servicios que tienen confiados. Si hablamos de mayor solidaridad, lo decimos firmemente convencidos y de hecho y estamos dedicando nuestros afanes a la gratísima tarea de fomentar las explotaciones comunitarias y las cooperativas agrarias de producción y consumo», afirmó el Ministro de Relaciones Sindicales.

Sus primeras palabras fueron para agradecer el honor que se le había hecho al conferirle la insignia de oro de la C.E.A. y puso, seguidamente, de relieve, la importancia de que esta Asamblea General se celebre en Canarias, avanzada de España en el Atlántico, y de particular interés por la labor que desarrollan en ella los agricultores.

«Tengo la íntima convicción de que la agricultura —afirmó más tarde—, en la empresa agraria, cualquiera que sea la dimensión de la misma, los problemas que se

casos aprovechamientos extra-agrícolas».

Por último el Ministro se extendió en la exposición de los logros conseguidos por la agricultura española en el último decenio, puestos de relieve por la transformación en regadío de casi 500.000 hectáreas, la repoblación de más de un millón y la concentración de 27 millones de hectáreas, habiendo pasado a ser la producción ganadera, del 30 por ciento de la producción final agraria en 1960, al 43 por ciento actual, cuando esta producción final agraria ha aumentado el 23 por ciento en pesetas corrientes.

DISCURSO DE GARCIA-RAMAL

Después fueron impuestas medallas de oro de la C.E.A. a la Cooperativa San Miguel de Tenerife y a los dos ministros españoles.

Por último, el señor García Ramal pronunció un importante discurso.

«Somos respetuosos y defensores de la economía privada; pero el sostenimiento de este principio no debe impedirnos la planificación indicativa de los sectores agrarios en busca de su mejora y de la perfección de los servicios que tienen confiados. Si hablamos de mayor solidaridad, lo decimos firmemente convencidos y de hecho y estamos dedicando nuestros afanes a la gratísima tarea de fomentar las explotaciones comunitarias y las cooperativas agrarias de producción y consumo», afirmó el Ministro de Relaciones Sindicales.

Sus primeras palabras fueron para agradecer el honor que se le había hecho al conferirle la insignia de oro de la C.E.A. y puso, seguidamente, de relieve, la importancia de que esta Asamblea General se celebre en Canarias, avanzada de España en el Atlántico, y de particular interés por la labor que desarrollan en ella los agricultores.

«Tengo la íntima convicción de que la agricultura —afirmó más tarde—, en la empresa agraria, cualquiera que sea la dimensión de la misma, los problemas que se

Los Príncipes de España presidieron la inauguración del Congreso Internacional de Medicina Social

Al que asisten 1.300 especialistas de 32 países

MADRID, 18. (Pyresa). — Los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, mezclados con el público que llenaba el auditorio del Palacio de Exposiciones y Congresos, han asistido a la presentación y discusión de una de las ponencias que se estudian en el VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social. El tema de la ponencia era el de "Problemas sanitarios y consecuencias médicas de la contaminación ambiental".

Con anterioridad, a primera hora de la mañana, los Príncipes habían inaugurado las tareas de este Congreso, al que asisten mil trescientos especialistas de treinta y dos países. Les acompañaban en la presidencia del acto los ministros de la Gobernación y de Trabajo, señores Garicano Goñi y De la Fuente, respectivamente; directores generales de Sanidad, doctor García Orcyoyen, y de Seguridad Social, señor De la Mata Gorostizaga, Delegado General del Instituto Nacional de Previsión, doctor Martínez Estrada, y otras personalidades.

la dignidad humana. Por ello, la defensa de la salud forma parte inseparable de las exigencias imperativas de la justicia social. Una defensa que cada día hay que ver más con un sentido positivo, considerando la salud como un bien a preservar, más que como un bien a restituir combatiendo la enfermedad».

Para abordar esta compleja tarea son necesarias —según dijo— las reuniones de estudio, el intercambio de experiencias, el encuentro de voluntades y la suma de esfuerzos, que hagan posible una acción más conjunta y eficaz. «En esta lucha —añadió D. Licio de la Fuente— no debemos dejar al hombre sólo el cuidado de su defensa. Si la sociedad y el estado han asumido la responsabilidad que les corresponde; y la administración ha acudido a agrupar su puesto, es también un deber de la sociedad y del Estado oír la voz de los organismos representativos del mundo laboral y de los especialistas en el tema».

«Organización de la detección masiva por el control de la salud»; «Prevención de las enfermedades profesionales y accidentes del trabajo»; «Prevención y asistencia médica de las enfermedades cardiovasculares»; y «Problemas médicos sociales y de salud mental de la juventud en una sociedad en transformación».

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

D. Licio de la Fuente, Ministro de Trabajo, pronunció un discurso en el que afirmó el derecho del trabajador a desarrollar su actividad laboral de forma que no ponga en peligro su salud ni la de los demás.

«El profesor Canapería, Presidente de la Federación Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social, y el profesor Warren, de la Asociación Internacional de Medicina Preventiva y Social, hicieron uso de la palabra a continuación para resaltar la importancia de la medicina preventiva para conseguir un mejor estado sanitario.

El representante de la Organización Mundial de la Salud, señor Gallagher, expresó su satisfacción por la celebración del Congreso, del que esperaba —dijo— unas conclusiones que permitieran mejorar el estado sanitario mundial. Seguidamente, el Presidente de

«No es —añadió— únicamente la vida y la integridad física, con ser lo más importante, lo que nos preocupa. Lo que ha de constituir el verdadero objeto de la labor a desarrollar es la atención hacia la integridad personal, física, mental y laboral del trabajador en su totalidad de facetas y consideraciones. Nuestra actuación se sitúa en cauces diferentes a los de la medicina tradicional, porque no son sólo las enfermedades y los

«Después de dar la bienvenida a los congresistas se refirió a las tareas de los mismos y añadió que «la defensa de la salud, primera fuente de energía de que el hombre dispone, y el primer elemento laboral del trabajador, es ante todo una defensa de la plenitud de

Pasa a la Pág. 13

Pasa a la Pág. 13

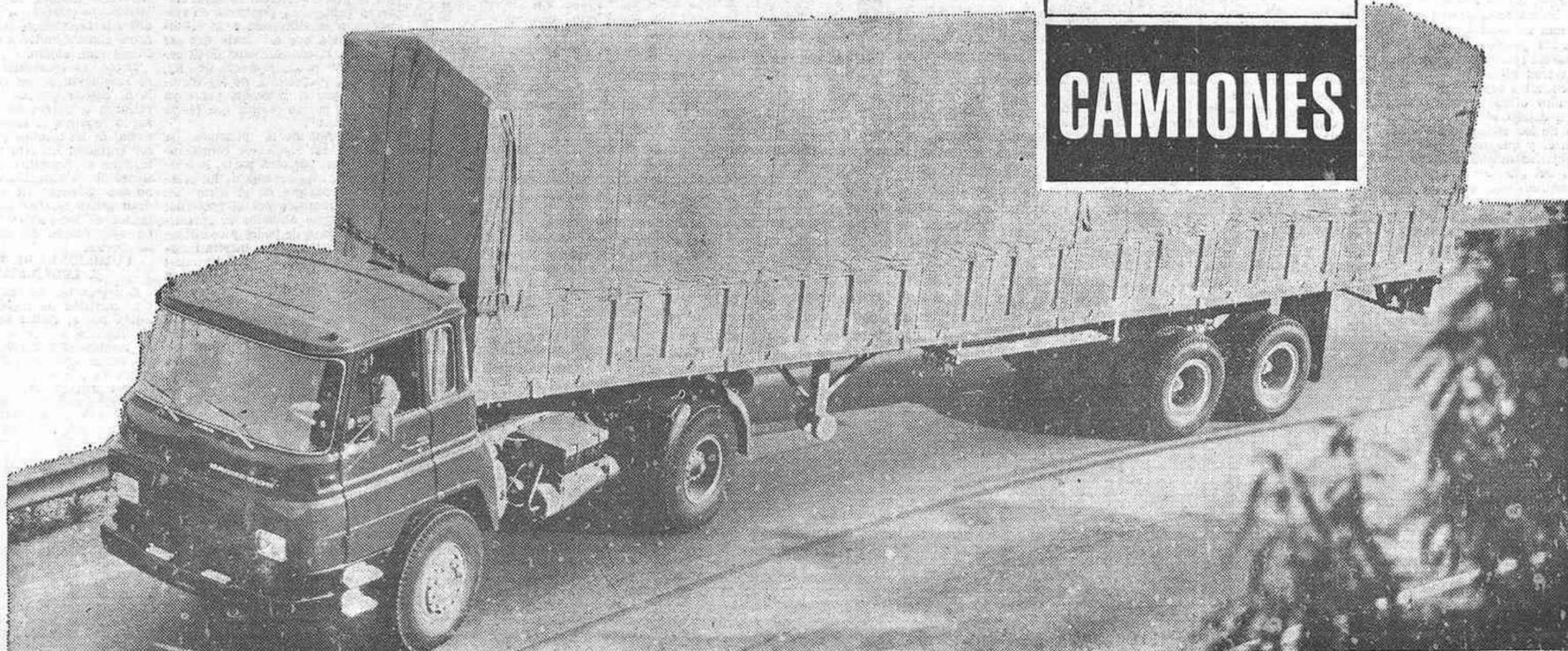
VILLAS Y JARDINES

Decoración exterior fuentes y figuras

COMAVI



CAMIONES BARREIROS
SERVICIO
GARANTIZADO.



FINANCIADOS CON AMPLITUD Y SERIEDAD; INFORMESE EN:

CASANOVA

P.º Morellas, 33. Telf: 212673. CASTELLON

Oficinas en Bailén, 34. Telfs: 218167 y 229628. Exposición y Talleres, Avda. Real de Madrid, 449 (La Torre). Telf: 500543. VALENCIA

CONCESSIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

LAS BATALLAS DEL ESPIONAJE Comenzaron las elecciones a Procuradores por los distintos sindicatos

- Cuatrocientos mil espías soviéticos operan en todos los países del mundo -

Uno o dos espías por cada cinco funcionarios mantiene Rusia en sus Embajadas, Consulados y Delegaciones

El Coronel Penkowski reveló que antes que diplomático un Embajador ruso es un funcionario o agente del KGB

Por JUAN DE LA MAZA

Durante la última semana del pasado mes de septiembre se produjo el hecho más escandaloso, quizás, en la milenaria historia del espionaje: cientos de agentes secretos de Rusia, fueron expulsados de Inglaterra como consecuencia de una denuncia formulada contra ellos —mejor dicho, una delación— por uno de sus propios compañeros.

Como iremos viendo más adelante, no es nuevo en el espionaje internacional una traición que ponga al descubierto toda una organización de servicios secretos enemigos. Pero de lo que no cabe duda es de que la expulsión de esos ciento cincuenta agentes soviéticos del espionaje, por masiva, no tiene precedentes.

El asunto, por reciente, es conocido, pero no será de más volver a recordar en líneas generales sus antecedentes y desarrollo.



Victor Ivanov, uno de los "diplomáticos" espías soviéticos expulsados de Londres fotografiado en el puesto de mando de su T-104 ruso (PYRESA)

UN ESPÍA POR CADA CINCO FUNCIONARIOS

El día 24 de septiembre por la tarde, Inglaterra se conmovió con la formidable noticia de que el Foreign Office había propuesto al Gobierno la expulsión de 105 espías soviéticos. La nota de esta decisión fue entregada al encargado de negocios de la Embajada soviética en Londres, Ivan Ippolitov, en términos duros a lo largo de tres páginas de apretado texto.

Bajo el pretexto o color de la diplomacia o de una misión comercial —decía en sustancia el comunicado del Foreign Office— los ciudadanos soviéticos se dedican a actividades inadmisibles en Gran Bretaña. Sir Alec Douglas Home, Ministro de Asuntos Extranjeros, había escrito dos veces antes —en diciembre de 1970 y en agosto de 1971— a Gromyko quejándose de las actividades ilegales y de espionaje de los mal llamados «funcionarios» de la Embajada rusa en Londres. Sin embargo, esas dos cartas apenas si tuvieron contestación y los rusos prosiguieron sus actividades de espionaje, así hasta que el Gobierno británico se aburró y decidió expulsarlos del país.

De momento no se dio a conocer el nombre de los 105 espías, casi todos ellos pertenecientes a la plantilla de la Embajada rusa en la capital inglesa, que consta de unas cuatrocientas personas. Ahora bien, aparte de estos funcionarios, los soviéticos cuentan en Londres con una oficina de la «Aeroflot» —compañía aérea rusa— y los de la Intourist, de modo que en total suman unos 550 individuos— el número más elevado de funcionarios extranjeros de cualquier país en Londres. Así pues, si de las 550 personas ligadas a los intereses oficiales soviéticos en Inglaterra 105 han resultado espías acreditados como tales, resulta que de cada cinco funcionarios, uno es un agente secreto al servicio de la URSS.

DENUNCIADOS POR UN TRAIADOR

Tan espectacular redada de espías soviéticos pudo efectuarse gracias a una delación efectuada por uno de los propios agentes de la KGB, policía secreta rusa, de la que también más adelante nos ocuparemos en estos reportajes.

Este alto oficial de la KGB reveló con detalle el nombre de cada uno de los espías que trabajaban con él y que tenían por principal objetivo descubrir todos los secretos del gran avión supersónico «Concorde» que, como se sabe, se construye a medias con Francia.

De momento, se ignoró quien pudiera ser el espía traidor. El Foreign Office tuvo muy buen cuidado de no revelar. Incluso, como en otros casos de altos funcionarios del servicio secreto ruso que se habían «pasado» a Occidente —y de los cuales también escribiremos en estos mismos reportajes— se dijo que se hallaba en algún lugar secreto y bajo alta protección. Pero luego, gracias a la insistencia de un redactor del «Daily Express» se supo perfectamente quien era. En efecto, este reportero asignó a preguntas al agregado de prensa de la Embajada rusa Vladimir Pavlinov y éste, entre que estaba cansado del asunto y que rababa por soltar la verdad, dijo al periodista: «Pero si su nombre apareció un día en las columnas de su propio periódico».

Lo demás fue fácil: se rebuscó en la colección del periódico y, en efecto, se encontraron con que el 31 de agosto un tal Oleg Lialine, de 34 años de edad, domiciliado en Highgate West Hill había sido detenido en la madrugada por conducir su automóvil en Tottenham Court Road en estado de embriaguez, y puesto en libertad provisional por el juez jurto hasta el 30 de septiembre que debía comparecer a juicio. La fianza de cinco libras esterlinas —equivalentes a unas 800 pesetas— fue pagada y depositada por otro funcionario de la Embajada.

Oleg Lialine debía comparecer ante el Juez ese día 30 de septiembre, pero bien porque tuviera temor a la causa de la sentencia que le fuera impuesta el Embajador propondría su traslado, o bien como se ha visto, Inglaterra era uno

de los objetivos principales del espionaje soviético en el Viejo Continente. Por el contrario, es Norteamérica el país que mayor número de espías rusos atrae sobre sí. Solamente, de un modo «legal», la URSS tiene en los Estados Unidos 1.380 funcionarios que en potencia son otros tantos espías. En Washington trabajan quinientos funcionarios oficiales soviéticos; sobre Nueva York, hay 900, de entre los cuales, 150 se hallan en la Misión Soviética de las Naciones Unidas y 160 en otros servicios de la Organización Mundial.

Dentro también de la legalidad, en Alemania Occidental trabajan 240 agentes camuflados como funcionarios de Embajadas, Consulados, Servicios Técnicos y el «Intourist». Pese a que en Francia —donde oficialmente laboral mil agentes incorporados a Embajadas, etc. otros tantos espías, prácticamente se quiere por todos los medios evitar rozos y choques con la URSS, en estos últimos años han tenido que pasar por los Tribunales unos cincuenta ciudadanos rusos acusados de actividades de espionaje.

Hasta en Bélgica, los soviéticos tienen bien extendida —y disimulada dentro de sus representaciones oficiales diplomáticas y comerciales— una poderosa red de espionaje. No muchos días después de saberse el «affaire» de los 105 espías expulsados de Inglaterra, el Ministro belga de Asuntos Exteriores dijo a conocer la desaparición de un miembro de la Misión Comercial Soviética en Bruselas: Anatole Cheboratov, de treinta y ocho años que no fue hallado en su domicilio desde el día 4 de octubre. La noticia de la desaparición de este funcionario fue confirmada también por la propia Embajada rusa. Luego se supo que Cheboratov era íntimo amigo de Oleg Lialine. Pocos días después se informaba de la misteriosa desaparición de otro ruso en Bruselas: Valentin Volkof, de la Agencia TASS.

Bélgica había tenido que expulsar ya a siete ciudadanos soviéticos acusados de espionaje en estos tres últimos años. La URSS mantiene en Bruselas 113 funcionarios; en Polonia, 44; en Hungría, 23; en Rumanía 24 y en Bulgaria, 18. A su vez, los servicios belgas competentes estimaban que antes de 1967, uno de cada cinco soviético residentes en Bélgica realizaba servicios de espionaje, encaminados a adquirir informaciones secretas tanto militares como económicas y políticas. Se dijo también días después de explotar el asunto de Londres que lo perseguían principalmente los agentes soviéticos no eran los planes del «Concorde» sino promover agitación política desunido el país y los partidos políticos. Un objetivo u otro, lo cierto es que el espionaje soviético es una plaga para los países que admiten sus representaciones oficiales y comerciales.

Por otra parte, no son sólo espías los ciudadanos rusos en el extranjero. Moscú cuenta con la colaboración de miles de afiliados al Partido Comunista que se prestan voluntariamente a efectuar misiones de información secreta. De ahí la vastedad de sus redes de espionaje calculado por expertos en unos 400.000 agentes operando en todos los países del mundo.

MAS DE 400.000 ESPÍAS EN TODO EL MUNDO

A causa del escandaloso asunto de Oleg y de Irina, ahora empiezan a ser reveladas de nuevo cifras sobre los agentes de espionaje soviético esparcidos por todo el mundo. Solamente en Europa occidental operan más de sesenta mil. Francia se adjudica esos días la cifra de 16.000 agentes, si bien como se ha visto, Inglaterra era uno

PROCURADORES ELEGIDOS POR COLEGIOS Y CORPORACIONES

MADRID, 18. — (Pyresa). — Esta mañana han comenzado las elecciones para procuradores en Cortes en los sindicatos nacionales, que se continuarán en días sucesivos hasta el próximo día 20.

La primera votación terminada fue la del Sindicato de Vidrio y Cerámica, en la que fueron elegidos D. Pedro Moya Clúa, por los obreros, con 43 votos; D. Santos Torres Alizaga, por los técnicos, con 50 votos; y D. José Saugra Bosch, por los empresarios, con 32 votos.

En este Sindicato también se llevó a cabo la elección de presidente, a su vez procurador en Cortes, resultando elegido, con 55 votos, D. Melitino García Carrero.

En Actividades Sanitarias resultaron elegidos D. Tomás Bonilla San Rafael, obrero; D. Carlos García Ortiz, técnico; y D. Manuel Gómez Gil, empresario.

En Vidrio y Cerámica fueron elegidos D. Melitino García Carrero, como Presidente de este Sindicato; D. Pedro Moya Clúa, obrero; don Santos Torres Alizaga, técnico; y D. José Saugra Bosch, empresario.

Por Enseñanza: D. Ángel Martínez Fuertes, empresario; D. Eugenio Lostau Román, técnico; D. Juan Pablo Martínez de Salinas y Bieder, obrero.

Por Agua, Gas y Electricidad: D. Carlos Mendoza Gimeno, empresario; D. Alberto Manzanbeitia y Morales, técnico; D. Joaquín Campos Pareja, obrero.

Por Actividades Diversas salieron elegidos D. Enrique Carvajal Gavilares, obrero; D. Félix Fernández Casanova, técnico; y D. Justo Usle Trueba, empresario.

Por Azúcar, D. Bernardo Spa Cortés, obrero; D. Pedro Font de Mora Ivisión, técnico; y D. Francisco Javier Lozano Bergua, empresario.

Por Banca y Bolsa, D. Manuel Baldeuou Ciprés, obrero; D. Antonio Zaragoza Rodríguez, técnico; y D. Epifanio Ridrucejo Botija, empresario.

Por Construcción, D. Santiago Álvarez Abellán, obrero; D. Francisco Martínez Estenaga, técnico; y D. José María Aguirre González, empresario.

Por Cereales, D. Juan Royan Calderón, obrero; D. Eliseo Villalta Carraiz, técnico; y D. Constantino Pérez Píllado, empresario.

Por Combustible, D. Noel Zapico Rodríguez, obrero; D. José Planelles Guerrero, técnico; y D. Bernardo López Majano, empresario.

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE MEDICOS

MADRID, 18. — (Pyresa). — Los doctores D. Alfonso Lafuente Chaos y D. Jesús Quesada Sanz han

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE ABOGADOS

MADRID, 18. — (Pyresa). — En representación del Consejo de Colegios de Abogados han sido elegidos procuradores en Cortes quienes va ostentaban en la pasada legislatura esta representación: don Luis Angulo Montes y D. Manuel Rivas Guadilla.

No obstante, fue necesario realizar una segunda votación, puesto que en la primera no se consiguió el número de votos reglamentarios.

El resultado de las votaciones fue éste: D. Luis Angulo Montes, 57 votos; D. Manuel Rivas Guadilla, 21; D. Eusebio González Abascaí 30; y D. Emilio Martín Villa, 30.

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE ECONOMISTAS

MADRID, 18. — (Pyresa). —

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE INGENIEROS

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Salvador Serrats Urquiza ha sido elegido procurador en Cortes en representación de los Colegios de Economistas.

De los doce compromisarios diez votaron a favor del Sr. Díaz Llanos.

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE ARQUITECTOS

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Rubens Enriquez Hernández ha sido elegido procurador en Cortes en representación de los Colegios de Arquitectos. Sustituye en esta representación a D. Miguel Ángel García-Lomas, que no se presentó a la reelección.

El nuevo procurador en Cortes pertenece al Colegio de Canarias.

PROCURADORES DE LOS TRIBUNALES

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Fernando Aguilar Galiana ha sido elegido procurador en Cortes en representación de los Colegios de Procuradores de los Tribunales. Obtuvo 28 votos frente a 27 del segundo de los candidatos D. Francisco de Guzmán.

PROCURADORES DE LAS CAMARAS DE COMERCIO

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Antonio Rumeu de Armas y don José Camón Aznar han sido elegidos procuradores en Cortes en representación de las Reales Academias, integradas en el Instituto de España.

Esta representación la ostentaron la anterior legislatura D. Ricardo Montequi Díaz de Plaza y D. Alfonso García Valdecasas.

PROCURADORES DE LAS CAMARAS DE ABOGADOS

MADRID, 18. — (Pyresa). —

Comenzaron las elecciones a Procuradores por los distintos sindicatos

MADRID, 18. — (Pyresa). — Esta mañana han comenzado las elecciones para procuradores en Cortes en los sindicatos nacionales, que se continuarán en días sucesivos hasta el próximo día 20.

La primera votación terminada fue la del Sindicato de Vidrio y Cerámica, en la que fueron elegidos D. Pedro Moya Clúa, por los obreros, con 43 votos; D. Santos Torres Alizaga, por los técnicos, con 50 votos; y D. José Saugra Bosch, por los empresarios, con 32 votos.

En este Sindicato también se llevó a cabo la elección de presidente, a su vez procurador en Cortes, resultando elegido, con 55 votos, D. Melitino García Carrero.

En Actividades Sanitarias resultaron elegidos D. Tomás Bonilla San Rafael, obrero; D. Carlos García Ortiz, técnico; y D. Manuel Gómez Gil, empresario.

En Vidrio y Cerámica fueron elegidos D. Melitino García Carrero, como Presidente de este Sindicato; D. Pedro Moya Clúa, obrero; don Santos Torres Alizaga, técnico; y D. José Saugra Bosch, empresario.

Por Enseñanza: D. Ángel Martínez Fuertes, empresario; D. Eugenio Lostau Román, técnico; D. Juan Pablo Martínez de Salinas y Bieder, obrero.

Por Agua, Gas y Electricidad: D. Carlos Mendoza Gimeno, empresario; D. Alberto Manzanbeitia y Morales, técnico; D. Joaquín Campos Pareja, obrero.

Por Actividades Diversas salieron elegidos D. Enrique Carvajal Gavilares, obrero; D. Félix Fernández Casanova, técnico; y D. Justo Usle Trueba, empresario.

Por Azúcar, D. Bernardo Spa Cortés, obrero; D. Pedro Font de Mora Ivisión, técnico; y D. Francisco Javier Lozano Bergua, empresario.

Por Banca y Bolsa, D. Manuel Baldeuou Ciprés, obrero; D. Antonio Zaragoza Rodríguez, técnico; y D. Epifanio Ridrucejo Botija, empresario.

Por Construcción, D. Santiago Álvarez Abellán, obrero; D. Francisco Martínez Estenaga, técnico; y D. José María Aguirre González, empresario.

Por Cereales, D. Juan Royan Calderón, obrero; D. Eliseo Villalta Carraiz, técnico; y D. Constantino Pérez Píllado, empresario.

Por Combustible, D. Noel Zapico Rodríguez, obrero; D. José Planelles Guerrero, técnico; y D. Bernardo López Majano, empresario.

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE MEDICOS

MADRID, 18. — (Pyresa). — Los doctores D. Alfonso Lafuente Chaos y D. Jesús Quesada Sanz han

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE ABOGADOS

MADRID, 18. — (Pyresa). — En representación del Consejo de Colegios de Abogados han sido elegidos procuradores en Cortes quienes va ostentaban en la pasada legislatura esta representación: don Luis Angulo Montes y D. Manuel Rivas Guadilla.

No obstante, fue necesario realizar una segunda votación, puesto que en la primera no se consiguió el número de votos reglamentarios.

El resultado de las votaciones fue éste: D. Luis Angulo Montes, 57 votos; D. Manuel Rivas Guadilla, 21; D. Eusebio González Abascaí 30; y D. Emilio Martín Villa, 30.

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE ECONOMISTAS

MADRID, 18. — (Pyresa). —

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE INGENIEROS

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Salvador Serrats Urquiza ha sido elegido procurador en Cortes en representación de los Colegios de Economistas.

De los doce compromisarios diez votaron a favor del Sr. Díaz Llanos.

PROCURADORES DE LOS COLEGIOS DE ARQUITECTOS

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Rubens Enriquez Hernández ha sido elegido procurador en Cortes en representación de los Colegios de Arquitectos. Sustituye en esta representación a D. Miguel Ángel García-Lomas, que no se presentó a la reelección.

El nuevo procurador en Cortes pertenece al Colegio de Canarias.

PROCURADORES DE LOS TRIBUNALES

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Fernando Aguilar Galiana ha sido elegido procurador en Cortes en representación de los Colegios de Procuradores de los Tribunales. Obtuvo 28 votos frente a 27 del segundo de los candidatos D. Francisco de Guzmán.

PROCURADORES DE LAS CAMARAS DE COMERCIO

MADRID, 18. — (Pyresa). — D. Antonio Rumeu de Armas y don José Camón Aznar han sido elegidos procuradores en Cortes en representación de las Reales Academias, integradas en el Instituto de España.

Esta representación la ostentaron la anterior legislatura D. Ricardo Montequi Díaz de Plaza y D. Alfonso García Valdecasas.

PROCURADORES DE LAS CAMARAS DE ABOGADOS

MADRID, 18. — (Pyresa). —

Mañana comienza a discutirse la reforma del Reglamento de las Cortes

MADRID, 18 (Pyresa). — Hoy se ha hecho entrega a los medios informativos del texto del informe de reforma del Reglamento de las Cortes, cuyas discusiones darán comienzo el próximo miércoles día 20, en el seno de una comisión especial integrada por treinta procuradores y presidida por el ex ministro don Adolfo Díaz Ambrosia.

El nuevo reglamento —cuyo proyecto fue remitido por el Gobierno a las Cortes en el pasado mes de junio— sustituirá al ahora vigente, que data del año 1967, aunque reformado por ley diez años después.

El informe de la ponencia, integrada por los procuradores señores Cabanillas Gallas, Lapiedra de Federico, Lapuerta Quintero, Palomares Díaz, Pardo Canalis, Gómez Picazo y Villegas Girón —consta, al igual que el primitivo proyecto de ley, de ciento treinta y tres artículos. La ponencia, antes de emitir su informe, ha examinado 1174 escritos de enmiendas, de ellos uno a la totalidad firmado por el procurador don Antonio Navarro Velasco. La ponencia, en respuesta a la enmienda a la totalidad, señala que el «texto que se somete a la consideración de la comisión no es un proyecto de ley, sino una proposición de ley dictaminada por el gobierno, por cuya razón no parece posible que pueda ser devuelto».

El informe de la ponencia se abre con las siguientes consideraciones que, por otra parte, han sido también las razones de los cambios introducidos en el texto del proyecto remitido por el gobierno:

A) Respeto absoluto al principio de unidad de poder y coordinación de funciones que inspira nuestro ordenamiento constitucional;

B) Las reformas deben tender a reducir el mínimo posible los aspectos polemicamente políticos contenidos en una norma sustancialmente técnica; y C) Dotar a esta normativa reglamentaria del máximo de flexibilidad posible.

Reseñamos a continuación algunas de las innovaciones más importantes respecto al reglamento actualmente vigente.

Las enmiendas al articulado de cualquier proyecto de ley llevarán la firma tan solo del procurador que la proponga.

Cuando se trate de enmiendas a la totalidad, sin embargo, será necesario reunir diez firmas de procuradores como mínimo. Cuando las enmiendas a la totalidad hubieran sido rechazadas por la comisión correspondiente, pero que obtuvieran diez votos favorables, podrán ser defendidas ante el pleno por sus primeros firmantes.

Con la firma de quince miembros de una comisión podrán instarse proposiciones de ley ante el presidente de la comisión respectiva, el cual la elevará al de las Cortes.

En el informe emitido por la ponencia se definen con claridad los conceptos de «interpelación», «ruego» y «pregunta». «Interpelación» es la solicitud formulada por un procurador al gobierno para que expongan ante la Cámara las motivos o criterios de la actividad política del gobierno. «Ruego» es la expresión de un deseo elevado al

gobierno a alguno de sus ministros en relación a una cuestión concreta. «Pregunta» es la solicitud de que el gobierno o uno de sus ministros informe a las Cortes sobre alguna cuestión. Las «interpelaciones» serán orales y se realizarán ante el pleno o ante la comisión respectiva.

No podrán ser admitidos a trámite los ruegos y preguntas en los que se puedan apreciar intereses privados del procurador.

Tampoco podrán ser objeto de interpelación, ruego o pregunta los asuntos sometidos o que correspondan a la jurisdicción de los tribunales.

SESIONES INFORMATIVAS

En el informe del nuevo reglamento se recogen, las normas provisionales dictadas por la presidencia de la cámara por las que se regulan las «sesiones informativas».

En el informe se especifica que los «ministros de la actividad general de sus departamentos».

En la regulación de la actividad de los plenos de la cámara —que preceptivamente deberá unirse cuatro veces durante cada año legislativo— se concede a los procuradores la facultad de responder, durante cinco minutos, a cuantas preguntas sean objeto.

Entre las facultades reconocidas al Presidente de las Cortes figura la de decidir que las sesiones se celebren a puerta cerrada cuando así lo requiera el carácter excepcional de los asuntos que hayan de ser tratados. En otro artículo del informe se especifica que las sesiones de las comisiones legislativas no son públicas. No obstante, podrán asistir a ellas los representantes de los medios informativos con autorización del Presidente de las Cortes.

COMISIONES DE TRABAJO Y LEGISLATIVAS

Con carácter permanente se crea una comisión de reglamento, presidida por el titular de las Cortes e integrada por cinco presidentes de comisiones y cinco procuradores, de los que uno tendrá la condición de ministro de gobierno. Su misión principal será la de tomar en consideración las proposiciones de ley que sobre reforma del reglamento presenten los procuradores.

En la nueva división de comisiones desaparecerá la de «corrección de estilo» por entender que podrán retrasarse los trámites legislativos. Junto a las actuales comisiones legislativas, coexistirán otras de carácter general: la permanente, de competencia legislativa y de reglamento.

En relación con las razones por las que se pierde la condición de procurador, en el informe indica que las faltas de asistencia no justificadas a tres sesiones de pleno o a seis de las comisiones, durante el mismo período de sesiones, habrán de ser estimadas por el Presidente de las Cortes.

Se introduce, además, el requisito de pasar lista cuando en el transcurso de las reuniones de las comisiones no exista el número preciso para someter a votación los distintos artículos.

Finalmente, en la redacción del artículo 19 se especifica que los vacantes de procuradores electivos o criterios de la actividad política del gobierno. «Ruego» es la expresión de un deseo elevado al

Mal juego y victoria mínima del Castellón sobre el Langreo

Sin la velocidad ni penetración de otras tardes, se enredó el equipo en un fútbol horizontal, farragoso e ineficaz

Un gol de Leandro ya en el segundo tiempo y la suerte de cara en los últimos minutos, hicieron posible el triunfo sobre un contrincante al que se debió vencer con gran facilidad

ESTE es el fútbol y así hay que tomarlo. El gran Castellón que esta temporada ha ido bordando un fútbol compacto, brillante y eficaz jornada tras jornada, el que ante la misma selección nacional, aunque fuera en partido de entrenamiento, realizó una verdadera exhibición —o quizá porque la realizó—, de pronto tuvo la tarde aclaga ante un contrincante vulgar y vió cómo se le complicaba un partido que debió ser una especie de pasco triunfal, acabando por ganar por 1-0 y eso gracias a que la Providencia le ayudó decisivamente en los últimos cinco minutos del tiempo reglamentario.

¿Qué le pasó al Castellón? Puede ser que el esfuerzo de más realizado el jueves, en un deseo natural de jugadores y equipo por quedar bien, le pesara anteayer ante el Langreo, aunque ello se justifica al final del encuentro, pero no explica el mal juego en los comienzos. Al fin y al cabo los jugadores, no ya del Castellón sino los españoles en su mayoría no están todavía acostumbrados a jugar de vez en cuando dos partidos semanales, y a veces aún un sólo que exija demasiado esfuerzo, se les sube a la garganta. Y puede ser que de momento la ausencia de Cella la acusara el equipo en cierto modo, aunque también la explicación es muy simplista, pues el Castellón de este año no es equipo que tenga que notar la baja de un solo jugador, por mucho que sea de la clase de Cella.

Nosotros creemos, sencillamente, que un poco por exceso de confianza muy explicable, por mucho que se luche por evitarla, y otro poco porque las cosas no se enderezaron con sentido a poco de comenzar el partido, el Castellón tuvo su mala tarde, esa tarde que lo único que hay que pedir es que no se repita demasiado, y con ella fue a trancas y barrancas, cada vez peor hasta llegar a aquellos minutos finales de auténtica risa, por no decir de verdadera angustia, cuando el partido estuvo a punto de empatarse por lo menos a fuerza de extravagancias inexplicables e injustificables.

PARA LAS CUESTAS ARRIBA

Lo cierto, e importante, es que esta mala tarde, por lo que fuere, no ha costado ningún tropiezo y el Castellón continúa imbatido, en el primer puesto aunque sea «ex aequo», y con toda su fuerza y todas sus posibilidades en pie. Y además con quince días por delante para tomar fuerza y corregir errores de aquí al próximo partido que, eso sí, ha de constituir una ratificación sonora de la calidad de nuestro equipo, que visitará al colista, que lleva un solo punto, ya con cinco negativos, ha perdido tres partidos en su terreno entre ellos uno por 3-0 y otro por 4-0, que no ha marcado más que dos tantos en siete encuentros y lleva encajados nada menos que quince, los mismos que ha marcado el Castellón hasta ahora. Ese partido con el Ferrol, que podía haber sido de trámite en cierto modo, se convierte después del 1-0 y la actuación de anteayer en una verdadera piedra de toque para el Castellón y la realidad de su valía, y como a tal hay que prepararlo desde ahora por parte del Castellón, con vistas a un esfuerzo en el que no sólo hay que vencer, y vencer rotundamente —el 3-0 y el 4-0 logrados en aquel terreno por la Cultural Leonesa y el Elche no han de olvidarse—, sino que hay también que convencer a todos otra vez de que el Castellón es, sin concesiones, el gran aspirante de esta temporada, el gran equipo puntero, pues esa convicción en los demás es necesaria también para la buena marcha de la temporada, como lo es la moral que la sucesión de éxitos y buenas actuaciones crea en el equipo.

El Castellón, que de aquí al primer domingo de noviembre visita



El gol que subió al marcador y los dos que faltó poco para que se contabilizaran también

rá al Ferrol, al Villarreal y al Valladolid, con dos partidos intermedios en el Estadio con el Hércules y el Logroñés, equipo al que hay que frenar, entra en una etapa de la Liga que le exige un serio esfuerzo, no digamos en una etapa decisiva, pero sí en una fase en cierto modo cuesta arriba para acabar de confirmarse en esa destacada posición para la que está dotado y en la que ha de colocarse precisamente en estos inmediatos partidos para no ceder terreno a nadie.

La Liga, como ya hemos dicho en otras ocasiones, no va a ser fácil para nadie, y tampoco lo va a

ser para el Castellón por mucho que su equipo tenga esta temporada auténtica calidad. La marcha del Oviedo, la regularidad del Elche, la casi imbatibilidad de la puerta del Logroñés, la natural recuperación del Zaragoza, son aspectos del torneo a los que hay que mirar con atención y no olvidar un solo momento, porque el Castellón este año no ha de mirar atrás sino adelante, a los equipos de cabeza, a los que ha de superar si quiere ascender y, aún más, ser campeón. Por eso ahora, en esta pequeña

QUINCE DIAS DE TRABAJO Y NO DE DESCANSO

En el calendario de la Liga queda el próximo domingo como jornada de descanso, lo que tal vez hiciera pensar en un breve asueto de los jugadores en estos quince días hasta el 31 de octubre. Para el Castellón en realidad las dos semanas han de ser más bien de trabajo que de descanso, pues no sólo los hombres han de salir ante el Ferrol en plena forma física, si-

de superioridad teórica, sino un esfuerzo que demuestre la realidad de una superioridad auténtica, para sumar puntos de gran valor.

QUINCE DIAS DE TRABAJO Y NO DE DESCANSO

En el calendario de la Liga queda el próximo domingo como jornada de descanso, lo que tal vez hiciera pensar en un breve asueto de los jugadores en estos quince días hasta el 31 de octubre. Para el Castellón en realidad las dos semanas han de ser más bien de trabajo que de descanso, pues no sólo los hombres han de salir ante el Ferrol en plena forma física, si-

COMENTARIO A LA JORNADA

ANTE el primer domingo sin Liga, con motivo del partido U.R.S.S.-España que se jugará el día 27, y después de siete jornadas, la Liga ofrece un panorama interesante en todas las zonas, que de momento da además la impresión de ir a más, pues los equipos que en un principio han cosechado fracasos, están ya entrando en juego en busca de situarse en posiciones menos peligrosas.

SIN NOVEDADES EN PRIMERA DIVISION

La jornada fue tranquila en Primera División, pues tras los dos encuentros del sábado, el Valencia ganó anteayer sin dificultad, el A. de Madrid no logró más que un empate en La Coruña y las igualadas del Málaga y Granada no afectan en general a la clasificación. Destaquemos que el Córdoba ganó el primer encuentro, lo que sí no mejora su posición, por lo menos no la hace crítica como hubiera empezado a ser de no haber logrado tampoco el triunfo esta vez.

No hay, pues, en Primera División grandes despegues por arriba y por abajo cuando llega el primer descanso de la Liga; y todo hace esperar que la lucha se hará más tensa de ahora en adelante.

EN SEGUNDA DIVISION. FIRMEZA EN LOS FAVORITOS

En Segunda División el resultado del mayor impacto es el 2-0 logrado por el San Andrés en el terreno del Pontevedra, que constituye para el equipo gallego un serio tropiezo. Junto a ello, el nuevo empate sin goles logrado por el Logroñés en Valdecañas y la igualada del Tenerife en el terreno del Jerez.

Ante el primer descanso en la Liga

De todas maneras lo más notable en Segunda División en esta primera etapa es la firmeza de los hasta ahora favoritos. Oviedo y Castellón, aunque ganaron por la mínima, siguen imbatidos lo mismo que el Elche, ganador más amplio del Hércules. El Logroñés, aunque marque pocos goles, continúa también en la brecha y en el grupo de cabeza.

También en esta jornada hay que destacar dos resultados fuertes, uno en León con la victoria local por 5-0 sobre el tambaleante Cádiz, y otro en Zaragoza con el 4-0 de los aragoneses sobre el Mestalla.

El Castellón, concretamente, no tuvo su día frente al Langreo, pero precisamente la superioridad del equipo le dio el triunfo a pesar de la mala tarde del conjunto. El Villarreal perdió por la mínima ante el líder lo que constituye un resultado normal dentro de la línea de la situación de los equipos.

Cuando llega el descanso en el torneo, es indudable la lucha sobre todo en la primera mitad de la clasificación y especialmente en la zona de los aspirantes al ascenso.

FUERTE TANTEO EN EL PUERTO DE SAGUNTO

En el tercer grupo de Tercera División, tampoco hay nadie que se despegue. El Callesá perdió en su salida, el Onteniente cedió un punto al Lérida, y el Tortoseta encasó una seria derrota en Barcelona.

Tampoco el Benicarló tuvo suerte, y en el Puerto de Sagunto el marcador registró muchos goles, con un 6-3 contrario a los benicarloneses—VIDI.



no que además el equipo nos parece ha de trabajar a fondo por corregir algunos defectos que se le han ido incrustando en un estilo de juego que en las primeras jornadas aparecía mucho más prometedor.

No queremos entrar demasiado a fondo en el enjuiciamiento del fútbol practicado anteayer en conjunto e individualmente por el Castellón, pero sí hay que señalar que salvo en un par de ráfagas recordatorias del gran juego de otras tardes, el equipo se enredó en un exceso de pases sin finalidad práctica y sacó a relucir una horizontalidad en su fútbol por lo reiterativa más daba la sensación de recurso de emergencia para encubrir la falta de velocidad en el jugador que tenía la pelota, que táctica preconcebida para llevar el juego al lado más des congestionado y abierto.

El Castellón, a nuestro entender, tuvo el domingo un defecto ya inicial, que fue el pésimo marcaje del contrario. Naturalmente que el Langreo permitía algunas alegrías, no exigía, ni mucho menos, un marcaje férreo, pero tampoco era como para ver correr a sus jugadores en el contrataque con aquella libertad que lo hacían. Junto a esa falta de marcaje eficaz más que riguroso, se acentuó el lunar de jugar totalmente sin extremo izquierdo, lo que hace intentarlo todo por una misma ala. Pero precisamente en ella, en la derecha, se cayó en el repetido defecto de

no aprovechar la velocidad y sentido de penetración de Planes, que se aburría devolviendo la pelota a un compañero y emprender la gran carrera para desbordar al contrario, sin que salvo en muy contadas ocasiones se le devolviera el balón adelantado. Y aparte todo ello nos pareció que hubo muchas veces demasiados pases con precisión o imprecisos, quizá por ese cansancio que inclinaba a evitar carreras y juego rápido, entreteniéndose en una maraña de combinaciones sin demasiado movimiento. Añadamos a ello alguna figuración individual de más, y se comprenderá cómo el fútbol del Castellón, salvo los momentos brillantes antes e inmediatamente después del gol, fue muy distinto al de otras tardes.

Pero ya ha pasado, y ha pasado sin daño en la clasificación, y ahora el único preciso es trabajar a fondo para que ante el Ferrol y en los partidos sucesivos, volvamos al gran Castellón que a todos nos ha entusiasmado esta temporada.

UN LANGREO DE CORTE VULGAR

Lo malo de esa actuación del Castellón es que hubiera tenido delante anteayer a un equipo con más posibilidades y aspiraciones que el Langreo, conjunto de corte vulgar, como el que vimos el pasado año poco más o menos.

En general el equipo asturiano jugó a defenderse, apoyándose en un buen portero y en una defensa

enérgica, apoyada por casi todo el equipo cuando hacía falta. Rey gando atrás al extremo derecho parece se tentaba a avanzar a bilioni, abriendo una zona libre precisamente donde debía estar Biloni, hacia la que se envía el balón en los contrataques, obligando a acudir forzado allí a Oscar, congestionando de defensores centro del área local. La cosa estaba mal, pero el Langreo caía de remate en absoluto, tal por falta de rematadores como por falta de hombres, y así no se provecho del deficiente marcaje castellanense ni de los muy mal contrataques que por ello a lo largo del partido pudo realizar. Esto y con la tendencia a perder los minutos del tiempo a medida de entregas de los defensas laterales al portero una y otra vez, necesidad y sin ella, el Langreo sólo sin pena ni gloria por el Estadio despreciando la oportunidad de haber puntuado al tropezar con una pésima actuación castellanense.

NO HUBO CASO

¿Hay replique tarjeta arbitral? El partido de anteayer en el Estadio no fue como para que el árbitro se hiciera notar, pero en la actitud de otras ocasiones que hubiera sacado alguna tarjeta blanca para retocamiento general. Afortunadamente parece haber pasado el aire riguroso excesivo con que comenzó la temporada, el Sr. Jiménez Sánchez salió sin complicaciones de ningún género VIDI.

El partido desde las gradas

LA costumbre es hacer alguna de estas entrevistas en el descanso del encuentro. Pero tal como estaban presentándose las cosas, preferimos esperar. Esperar a que el Castellón marcara por lo menos un gol, para así encontrar respuestas positivas.

Renunciemos, pues, a efectuar alguna entrevista antes, y comencemos cuando se marcó el gol castellanense, ya mediada la segunda parte.

UN SOLITARIO ESPECTADOR



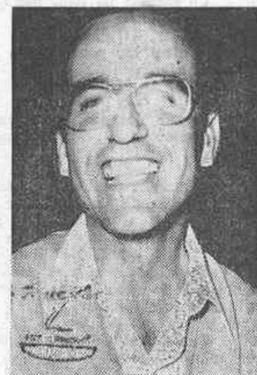
Sólo, debajo del marcador, estaba D. José Alfonso Ripollés, algo contrariado quizá por el corto resultado. Pero aceptando el triunfo por las razones que expuso, contentó así a nuestras preguntas:

—Este uno-cero del marcador no quiere decir nada. Creo que el Castellón puede ganar por dos goles, cuanto menos. Ahora bien, creo que están jugando algo desorientados, y no aciertan plenamente. También hay que tener en cuenta que el Langreo ha venido, no como víctima y si a jugar duro; es un equipo pegajoso y no deja jugar a los nuestros. De todas formas, creo que harán otro gol".

No lo marcaron, pero faltó muy poco.

NO SE EMPLEAN A FONDO

En las gradas de preferencia, un industrial castellanense, D. Conrado Tena García, sigue atentamente las incidencias del encuentro, y con él hablamos cuando en



el marcador estaba a punto de subir el segundo gol, con el ¡ay! en las gargantas, nos dijo:

—El partido no es de una gran calidad, esa calidad a la que nos tiene acostumbrados el Castellón. Quizá por ello estamos todos un poco desilusionados. Es como si nos prometieran un gran banquete y luego nos sirvieran "sopas de ajo".

Hay que aceptar como bueno, tal como van las cosas, el resultado, aunque creo que no se marcan goles porque no se emplean a fondo. No obstante, es posible que el partido acabe 2-0".

Poco le faltó al Sr. Tena para acertar.

HAN BAJADO DE RENDIMIENTO



En un palco donde hay médicos por todas partes, charlamos con el Dr. D. Juan José Gil Arnedo, cirujano de la Residencia de la Seguridad Social, quien nos dice: —El equipo está jugando menos que otras veces. También es necesario señalar que han tenido mala suerte en dos o tres ocasiones en que rematés a boca de gol se han malogrado. Creo que el equipo, quizá por la brillante campaña que está llevando, se baja-

do un poco de rendimiento; también puede ser que haya subido al Langreo, un equipo que marcó muy de cerca a los del Castellón y no los dejó mover.

De todos modos, creo que ha habido mala suerte, porque muy bien puede acabar el encuentro, por menos, con un 2-0".

Aún quisimos conocer la opinión de una bella, pero cuando intentamos entrevistarla se puso cómoda, y no quiso responder a ninguna pregunta. Le daba vergüenza salir aquí, en esta sección. Fue una pena, porque en verdad se trataba de una cara bonita, y en un día de tanto hombre hubiera dado muy bien, estéticamente, cara de la mujer. Pero ellas mandan, como siempre.

M. VELLO

ROCA MONZO
 Consignatario de Buques
 J. J. DOMINE, núm. 7
 VALENCIA-II

Teléfonos 23151, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos.

- RIO SAMO, 20-10: Argel, Orán y Casablanca.
- CALA DEYA, 20-10: Palma Mallorca.
- CALA MORLANDA, 20-10: Ibiza.
- EL SALAZAR, 21-10: Alicante, Las Palmas, S. C. Tenerife, S. C. de la Gomera y S. C. de la Palma.
- CALA PINAR, 21-10: Palma Mallorca.
- SIERRA MARIA, 22-10: Melilla y Ceuta.
- CALA DEYA, 22-10: Palma Mallorca.
- CALA MORLANDA, 22-10: Ibiza.
- PICOVERDE, 22/23-10: S. C. Tenerife y Las Palmas.
- NUSHABA 23-10: Lattakia, Beyrouth y Famagusta.
- JANTEN DOORHKAAT, 23-10: Abidjan, Lagos, Douala, Mafadi, Luanda y Lobito.
- CALA PINAR, 23-10: Palma Mallorca.
- EL BAZTAN, 23-10: Las Palmas, S. C. Tenerife, S. S. de la Gomera y S. C. de la Palma.
- LA RIOJA 29-10: Buenaventura, Guayaquil, Callao, Valparaíso Arica y Antofagasta.
- PICOAZUL, 29/30-10: Las Palmas y S. C. Tenerife.
- PEDRO DE ALVARADO, 31-11: Arica y Callao.

LA PARRILLA
 HOTEL DEL GOLF
 Especialidades de asados y al carbón.
 Salones privados.



El partido en los vestuarios

LUCIEN MULLER: "Como no llegaba el gol, el equipo se puso nervioso"

LAUREANO RUIZ: "Hemos tenido mala suerte. Pudimos empatar el partido al final"

Muy suave todo esta vez en los vestuarios. Nadie se oía. Algunos nervios nada más en la casaca albigra, y para de contar. Y unas medidas tomadas drásticamente —por un empleado del Club—, que causaban risa prohibiendo la entrada de los informadores a los vestuarios, e por orden del entrenador. Pero, sólo a los informadores —dudamos de esto en el señor Muller—, que son los que llevan prisa; los demás podían entrar todos (algunos ya estaban dentro), que son precisamente a los que no les importa el tiempo. Lamentable porque nos sitúa a los informadores como pedidores de limosna informativa para los aficionados tan en lo justo de conocer lo que ellos no pueden vivir desde las gradas.



—Como no llegaba el gol, el equipo se puso nervioso. Todo el mundo se puso nervioso, ¿no? —
—Resultado justo? —
—Debemos considerarlo así, aunque se pudo ganar por un par de goles más. —
—¿Qué le pareció el Langreo? —
—Un equipo muy duro, muy entusiasta, con un cerrojo fenomenal que nos han puesto el partido cuesta arriba. —
—¿Por qué no hizo cambios? —
—Por lo justo del resultado.

Comprendí que no era conveniente. Era mejor que terminasen los mismos. —
—¿Disgustado por algo? —
—No, no. Ya se ha visto que los nervios se han apoderado de todos, jugadores y público. —
Por su parte, el entrenador del Unión Popular de Langreo, Laureano Ruiz, nos dijo: —
—Hemos tenido mala suerte. Pudimos empatar el partido final. —
—¿A qué se refiere, señor Ruiz? —
—A esa jugada de Juan Carlos, que no supo aprovechar por falta de veteranía. Tenga usted en cuenta —sigue—, que Juan Carlos es un juvenil, que le falta aún experiencia para aprovechar esos fallos que, como el que tuvo Araquistain, le permitía lograr el gol. También se perdió otra ocasión de Ricardo... En fin, como le digo, pudimos empatar el partido. —



cuadro castellanense tiene mucha clase, jugó mucho y creó en su victoria. El decir que pudimos empatar no quita para reconocer que el

Castellón ha ganado bien. —
—¿Qué le ha parecido el Castellón? —
—Un formidable equipo. Ahora, ¿jugará lo mismo en los campos embarrados del norte? En los terrenos secos ya se ha demostrado es formidable. Si en los terrenos blandos, con lluvia y baja temperatura, juega así, no cabe duda que será uno de los primeros por su fútbol corto a ras del suelo. Desde luego, si —dice para terminar—, me ha gustado mucho el Castellón por su fuerza y dominio de la pelota, entusiasmo y soltura en el juego, algo no muy corriente en Segunda División. —
Y no nos dijo más el preparador del Langreo, Laureano Ruiz, sobre el partido acabado de jugar en el que finalmente, nos confesaba, se daba por muy satisfecho con este resultado mínimo conseguido frente al líder en partido que, con un poco de suerte, pudo hasta alcanzar un empate sorprendente ante los castellonenses.

JOSE TEN V.

DETALLES DEL PARTIDO

ALINEACIONES Y ARBITRO

CASTELLON. — Araquistain, Echarrri, Oscar, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Planas, Planelles, Clarés, Leandro y Félix.

U.P. LANGREO. — Giráldez, Prieto, Casimiro, Lozano; Ricard, Fidalgo; Crespo, Iribarren, Gómez Rubio, Moreno y Fernández.

ARBITRO: Sr. Jiménez Sánchez, del colegio murciano.

GOL

17 m. segundo tiempo. Séptimo corner del Castellón, por la derecha. Llega en corto a Echarrri, cerca del área; entra hacia la línea de puerta, centra en corto y Leandro, sobre la marcha, remata a la red.

PRIMER TIEMPO

- 3 m. Primer corner del Castellón.
- 4 m. Leandro sortea a varios contrarios y ya cerca chuta alto.
- 5 m. Avanza Clarés por la derecha y cambia largo a Babiloni, adelantado, al otro lado. El defensa chuta fuerte y bien, enviando Giráldez a corner con dificultad. Segundo saque de esquina del Castellón.
- 11 m. Faut contra el Langreo cerca del área.
- 12 m. Buena jugada de Clarés y Félix cerca del corner, con centro cerrado, y a corner con dificultad el portero. Tercero del Castellón.
- 14 m. Contraataque del Langreo y falta peligrosa cerca del área del Castellón. Luego,

primer corner del equipo forastero.

18 m. Gran jugada de Leandro hasta el área de puerta, y pase mortal a Clarés, que remata alto una gran oportunidad.

22 m. Peligroso contrataque del Langreo con momentánea superioridad de hombres, y corta Oscar muy oportunamente.

23 m. Otro ataque visitante, con remate duro que detiene Araquistain.

30 m. Buen avance de Planelles, con pase a Planas, que remata bien, enviando Giráldez a corner, el cuarto del Castellón.

35 m. Centro de Félix recogiendo el balón Clarés en el área y preparándose el remate, que rebota en un contrario.

30 m. Peligrosa cesión de Babiloni a Araquistain, que no puede impedir el corner, segundo del Langreo.

41 m. Faut escandaloso a Clarés cerca del área.

44 m. Jugada de Clarés y Leandro, quien pasados los defensas chuta mal.

45 m. Quinto corner del Castellón. Antes de que se lance, el árbitro señala el descanso.

SEGUNDO TIEMPO

4 m. Buen centro de Leandro, que el portero despeja con dificultad.

7 m. Disparo fuerte de Cayuela que una defensa toca en cesión atrás, y falta poco para que se meta en la puerta.

8 m. Falta técnica contra el Langreo, por reiterar su defensa la retención de la pelota para ceder al portero finalmente para perder tiempo.

13 m. Gran jugada de Planelles y Leandro metiéndose en el área pequeña. Cuando sale el portero desesperadamente el disparo mortal de Planelles rebota en el cuerpo de Giráldez.

17 m. Sexto corner del Castellón, desde la izquierda. Llega el balón al otro lado y chuta muy bien Planas, deteniendo formidablemente Giráldez.

20 m. Octavo corner del Castellón.

22 m. Jugada de Planelles y Clarés, con centro por alto. Vuelven Cayuela y Leandro a la carga y el balón da en el brazo de uno de los aglomerados defensores del Langreo.

24 m. Se retira Fernández y le sustituye Juan Carlos.

25 m. Avance del Castellón y no es gol por milímetros, al tocar una defensa, que envía a corner al cortar un avance peligroso de Leandro.

30 m. Gran jugada de Planelles y Leandro, que se mete hacia puerta e intenta sortear al portero en su salida, pero Giráldez se arroja a los pies del interior y se hace con el balón.

32 m. Faut contra el Langreo cerca del área.

35 m. Contraataque del Langreo, centro largo hacia la izquierda y área desamparada, con gran peligro, pero no hay rematador.

40 m. Errores incomprensibles entre Araquistain y sus defensas al sacar de puerta y la pelota, al cederla al portero, queda en los pies de un contrario dentro del área. Araquistain se tira a interceptar el disparo, pero no lo logra. El balón, lagrosamente, va fuera.

POLVORA EN SALVAS

ALGO no funcionaba el domingo, además del marcador, en la primera parte.

—O * O—
Resulta difícil comprender cómo el Castellón pudo contener a la selección.

—O * O—
Y frente al modesto Langreo —que ya se vio que de modesto, nada— no pudo golearle como todos esperaban.

—O * O—
Al principio del encuentro todos decían lo mismo: cuatro a cero.

—O * O—
Al final se conformaban con el empate.

—O * O—
¿Y menos mal que Leandro metió el pie!

—O * O—
Hubo en verdad ocasiones solas para marcar más goles.

—O * O—
Pero el mismo nerviosismo y necesidad de ganar, impedían el remate, cuando el portero del Langreo estaba ya en el suelo.

—O * O—
Al linier de preferencia le habían de dar un premio por fallón.

—O * O—
Estábamos en línea con él, cuando señaló el fuera de juego, irrisistente.

—O * O—
Y a juzgar por el vocerío continuo, se equivocaba con bastante frecuencia.

—O * O—
Quizá hubiera sido conveniente sacarle la tarjeta blanca, o quitarle el banderín.

—O * O—
Porque lo que se dice saber, saber, no tenían ni idea: lo vimos bien claro.

—O * O—
H. b. o. infinidad de ocasiones de marcar, y acabar por resultado de baloncesto.

—O * O—
Pero el Langreo no se entregó nunca y vino con «su» táctica.

—O * O—
Táctica de pegamento y de arrimarse demasiado a los contrarios.

—O * O—
—most, que no dejaba jugar.

—O * O—
A pesar de llevar el juego por las alas, se desbarataban los remates.

—O * O—
Las «alas» tenían una perdigonada.

—O * O—
El árbitro estuvo contemporáneo.

—O * O—
Unas veces se equivocaba y otras también.

—O * O—
En la segunda parte las acertó todas, a excepción de los «fuera de juego».

—O * O—
La culpa no era de él, sino del linier.

—O * O—
volvió lleno, menos uno.

—O * O—
Cuando se presume victoria clara y rotunda, siempre acaba igual.

—O * O—
Cuando, como el día del Zaragoza, se cree que puede empatar, ¡zas!, se gana por goleada.

—O * O—
En esto del fútbol siempre hay sorpresas.

—O * O—
Y algún que otro disgusto.

—O * O—
Falta un valioso elemento en la alineación, decían en las gradillas.

—O * O—
Un jugador no tiene por qué ser el equipo.

—O * O—
Al final nos convencieron de que, efectivamente, faltaba alguien.

—O * O—
Alguien que pusiera un poco de orden en el centro del campo.

—O * O—
El partido parecía de tercera, lo que extrañó a todos, por el resultado conseguido con los «boys» de Kubala.

—O * O—
Y en buena lógica se pensaba que el Langreo podía haberle dado más batalla.

—O * O—
Con fútbol de mala calidad es difícil ganar.

—O * O—
Y sobre todo dejar contenta a la afición.

—O * O—
Que no salió satisfecha del campo porque aquello no era fútbol, decían.

—O * O—
Perdió el Villarreal por la mínima, y a punto estuvo de empatar en Oviedo.

—O * O—
¡Con lo bien que hubiera quedado el empate!

—O * O—
Claro que el Villarreal jugaba con el gallito teórico.

—O * O—
Y el resultado puede considerarse bueno en todos los aspectos.

—O * O—
Un gol, es, eso, un gol y fuera de casa resultado honoroso.

—O * O—
Porque por el mismo precio hubieran podido marcar los amarillos.

—O * O—
Y entonces ese gol, hubiera sido fabuloso.

—O * O—
Porque hubiera apeado al Oviedo de su puesto, y aupado al Castellón.

—O * O—
La próxima jornada, descanso para todos.

—O * O—
Y la semana que viene, dos interesantes partidos.

—O * O—
El Castellón puede demostrar ante el Ferrol quién es en realidad.

—O * O—
Y en Villarreal, visitante de campanillas.

—O * O—
Los dos deben ganar, aunque éste lo tenga más difícil.

—O * O—
Porque el equipo que viene tiene aspiraciones.

—O * O—
¡Que Dios reparta suerte, hacia aquí y hacia allá, claro.

DON MANOLITO

El goleador explica el gol

CUANDO ya se nos dio paso a todos. Cuando podía hacerlo quien quisiese, nos metimos en el vestuario en busca de Leandro, autor del único gol conseguido en esta tarde de autos, en la que una victoria por la mínima ha disgustado a todos. Piensen, pues, el malhumor de la Selección A cuando no le pudo ganar al Castellón el pasado jueves.



Leandro nos recibió con esa sonrisa goleadora que nos permite pensar de gol imparables. —
—A ver, muebista (Leandro es propietario de una fenomenal industria del mueble en Benetuser, de muebles curvados, de ahí sus goles; renacentista), dínos cómo has conseguido ese golito tan majito, ¿quieres? —
Y Leandro, que aún está secándose el agua de la ducha, nos dice: —
—Pues, no sé. El balón me vino de la derecha. No sé de quien... —
—De Echarrri, hombre, de Echarrri. Solo sabes reírte... —
—Intervino Mendieta que a su lado estaba dando fin a sus detalles de vestimenta para salir a la calle. —
—Pues, eso —siguió el de Benetuser— me vino el balón de Echarrri, vi que el portero quedaba a mi derecha y yo le rematé seco por el lado contrario. Le dediqué una sonrisa al portero y él me felicitó. —
—¿En serio? —
—Ya. ¿No era bonito el gol? —
nos dice bromeando Leandro mientras Mendieta le miraba... Bueno,

ya pensarán ustedes cómo le miraría. —
—¿Contento por el triunfo? —
—Mucho. Aunque ha estado lleno de dificultades. No nos salían las cosas bien, esa es la verdad. —
—¿Os vendrá bien este parentés que ofrece la liga? —
—Espero que sí, ya que llevamos unos partidos muy duros y disputados, con fuertes golpes cast en todos. —
Y nada más se habló con el de la sonrisa goleadora con trampa, Leandro, fenomenal caza-goles autor del único tanto conseguido ante el luchador y cerrojista, U. P. de Langreo.

JOSE TEN V.

mercado nacional de ocasión

TURISMOS - IURGONETAS - PROCEDENTES DE CAMBIO - REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

185 boletos de 14 aciertos a 259.849 pesetas

6.160 de trece y 79.363 de 12, a 7.804 y 606 pesetas

MADRID, 18 (AHP). — Resultado del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la VII Jornada del día 17 de octubre de 1971.

COLUMNAS: 52.442.234. RECAUDACION: 282.211.170 pesetas. 55 % DE PREMIOS: 144.215.144 ptas.

LA QUINIELA GANADORA

Malaga—R. Sociedad	x
Zoroba—Español	1
Burgos—L. Palmas	1
Sevilla—Gijón	1
Coruña—At. Madrid	x
Granada—Betis	x
Barcelona—Celta	1
Valencia—Sabadell	1
Madrid—At. Bilbao	1
Mallorca—V. Valladolid	1
Elche—Hércules	1
Santander—Ferrol	1
Pontevedra—S. Andrés	2
Jerez—Tenerife	x

MARKETING MANAGEMENT

(CURSO PARA GRADUARSE COMO DIRECTOR DE MARKETING)

● ESMA, patrocinada por las CAMARAS OFICIALES DE COMERCIO E INDUSTRIA DE CATALUÑA, imparte regularmente su Plan de Estudios en las siguientes Ciudades:

BARCELONA - GERONA - GRANOLLERS - IGUALADA - LERIDA - MANRESA - MATARO - REUS - SABADELL - TARRAGONA - TORTOSA

Ahora en CASTELLON DE LA PLANA, a partir del 13-11-71

- 65 Profesores especialistas en Marketing con amplia experiencia docente y en empresa, con dedicación exclusiva en ESMA.
- Titulación en DIRECCION DE MARKETING (reconocida)
- Convocatoria para la 76.ª PROMOCION
- Se entregan APUNTES ORIGINALES de los Profesores
- Se estudian diversos casos prácticos de empresas españolas
- Horario: Sábados de 5 a 9 tarde
- Enseñanza por grupos limitados a 30

● ASIGNATURAS (se explican según el sistema internacional del ENFOQUE GERENCIAL DEL MARKETING) - Dirección de Marketing - Dirección de Ventas - Product Management - Administración y Dirección de Empresas - El Producto - Publicidad - Promoción de Ventas - Estudios de Mercado - Previsión de Ventas - Distribución - Gestión Stocks - Invest. Motivaciones - Rentabilidad y Precios - Creatividad.

Duración: 174 horas de clase electiva

INICIACION: 13-11-71, en Castellón de la Plana

MATRICULA INICIAL DE INSCRIPCION: 6.000,- Ptas.

Para información e inscripciones de lunes a viernes de 10 a 1 y de 16 a 20 horas, en la CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION

Av. Rey D. Jaime, 47 - Teléfono 21 48 57 - CASTELLON DE LA PLANA

ESMA, Escuela Superior de Marketing y Administración

Mínima derrota del VILLARREAL en Oviedo

Donde el equipo del Madrigal se defendió bien y contratacó con insistencia en una larga fase del segundo tiempo

OVIEDO. —(Especial para MEDITERRANEO). —El Oviedo ha ganado al Villarreal por la mínima (1-0), en el partido correspondiente a la séptima jornada de Liga. Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes:

OVIEDO. —Lombardía, Carrete, Tens, Juan Manuel, Iriarte, Chuzo, Beltegui, Sistiaga, Galán, Crispí y Juan María. A los 34 minutos de la segunda parte Zurdo sustituyó a Beltegui y cinco minutos después Mendoza sustituyó a Crispí.

VILLARREAL. —Javi, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Polo, Planes, Burguete, Flores e Hidalgo. A los 15 minutos del segundo tiempo Pedro sustituyó a Flores y a los 30 minutos Casco sustituyó a Burguete.

Afritó el Sr. Fernández Leque, del colegio vizcaino, no muy acertadamente y sobre todo sin aplicar la ley de la ventaja, lo que perjudicó notablemente a los dos equipos.

El partido se planteó sobre la natural superioridad del Oviedo sobre un Villarreal que tomó abundantes precauciones defensivas y que jugando con eficacia y fuerza que conteniendo el juego de su contrario con una meritoria labor. Con ello, aunque los ovietenses atacaron una y otra vez con buen juego y con ansias de buscar el gol, el tanto tardó en llegar y sólo en una ocasión, a los 33 minutos del primer tiempo, fue batida la puerta de Javi. La jugada fue en cierto modo extraña, pues Iriarte avanzó sin que se pusieran demasiadas dificultades a su marcha por el campo villarrealense. Cuando finalmente le entraron Eusebio y Gelo, sorteo a ambos y disparó con dureza una pelota rusa que imparablemente llegó a las mallas, dando al Oviedo el tanto que había de significar su corta victoria. Pero no obstante el dominio local se llegó al descanso con el marcador sin nuevas variaciones.

En el segundo tiempo se mantuvo invariable inicialmente la tónica del juego, con nuevos ataques del Oviedo y eficaz labor defensiva del Villarreal, que siguió manteniendo el 1-0 en contra sin posibilidad al equipo local de aumentar la diferencia. Pudo conseguirlo a los 17 minutos de esta segunda parte, cuando una entrada a José María se castigó con penalty contra la puerta villarrealense. Pero Galán quiso amagar tanto el saque del castigo, que el balón salió rozando el poste por la parte exterior.

Como si el fallo del penalty hubiera afectado a los jugadores ovietenses o reanimado al Villarreal, el juego de los locales se hizo cada vez menos acertado; y aunque los villarrealenses nunca renunciaron a su preferente labor defensiva y por lo general seguían teniendo pocos hombres al ataque, se lanzaron con más frecuencia a buscar el área contraria, si bien entonces la defensiva ovietense, bien apoyada por los medios, demostró su fortaleza. No obstante, a cinco minutos del final, en un buen contrataque villarrealense, su extremo derecho encontró una magnífica oportunidad y estuvo a punto de conseguir el empate, que impidió Lombardía en una gran parada.

En general el resultado puede estimarse justo, pues si bien los ovietenses dominaron con mayor insistencia y practicaron un fútbol de mejor clase, el Villarreal se defendió con decisión y eficacia, aunque quizá con renuencia excesiva al juego de ataque, que si bien es cierto que podía haberle dado opción a conseguir algún gol, también es verdad pudo haber restado fuerza a su labor de contención del mejor juego del Oviedo.

Por los locales destacaron Sistiaga, Chuzo y Crispí y por el Villarreal Flores, Polo y Esteve dentro del tono de todo el conjunto.

«El Villarreal no salió a defenderse», dice A. varo

Ayer lunes, a las ocho menos cinco de la noche, llegó el Villarreal. A las ocho de la mañana salieron por carretera de León, comieron en Medinaceli y, como antes decíamos, a las ocho menos cinco de la tarde, ya estaban aquí. Minutos después hablamos con Alvaro sobre el partido de anteayer en Oviedo. Y Alvaro, con la claridad y franqueza en él acostumbradas, nos dio unas breves impresiones sobre cuanto ocurrió en el Carlos Tartiere.

A nuestra primera pregunta nos contestó Alvaro diciendo que el viaje había sido feliz, pero muy largo, y que todos estaban cansados. Aunque los entrenamientos, suponemos nosotros —ya que no nos acordamos de preguntárselo— se reanudaron hoy martes.

Obsequie a sus nietos con un ejemplar de LLEGIR I ESCRIURE

Las cartillas que enseñan a leer y escribir en Valenciano. De venta en Librerías.

—¿Cómo fue el partido? —le preguntamos.

—En algunas reseñas se ha dicho que el Villarreal salió a defenderse —nos contestó— y esto no es así, puesto que pusimos a la puerta del Oviedo varias veces en apuros. A los ocho minutos de inicio del partido pudo marcar Burguete, y a los diez, Hidalgo tiró muy fuerte saliendo el balón fuera por muy poco.

¡¡ ATENCION !!

COMPRO EN EL ACTO

Muebles de estilo Cuadros - Porcelanas - Bronces - Jarrones
Armas antiguas - Figuras en mármol o hierro de jardín - Objetos de plata - Lámparas antiguas - Apliques - Testamentarias etcétera, etcétera.

Sólo 2 días. Sr. MIRANDA. Tel. 21 67 76.

Hoy Exhibición "Moda Juvenil" de El Corte Inglés en T.V.E.

La primera cadena de T.V.E. en conexión con el salón de la imagen y el sonido "SINOMAG-9" de Barcelona, retransmitirá hoy, el desfile de La Moda Juvenil para Otoño-Invierno.

Los desfiles proseguirán mañana y pasado, con la presentación de "MODA PARA TODOS" y "CREACIONES DE BOUTIQUE".

Todos estos programas darán comienzo a las 8 de la noche aproximadamente.

El Corte Inglés

VALENCIA-MADRID
BARCELONA-SEVILLA-
BILBAO

en que el balón rebotó en Iriarte y en la que el jugador recogió el balón, se ayudó con la mano y luego marcó. Pero el Sr. Fernández Leque, que por cierto no es el primer partido que arbitra al Oviedo, dio el tanto por válido. Vino luego el penalty, rigorosísimo, —contundente— pero Galán se empeñó en asegurarlo tanto que lo lanzó fuera. Y en el segundo tiempo, en la media hora final, apretó el Villarreal, y Casco, Polo, Esteve y Planes estuvieron muy cerca de marcar. Principalmente Polo, que dio ocasión a que el portero hiciera la parada más sensacional de toda la tarde.

—Son las cosas del fútbol —nos dijo— que hay que aceptarlas así como son. Lo cierto es que el equipo que, con el Castellón, ocupa el primer puesto, sólo nos pudo vencer por un gol y conseguido de una forma antirreglamentaria.

—Hay enfermos o lesionados? —Pues viene Polo con un golpe en la rodilla, Bernal con una lesión en la muñeca y Planes se ha dejado medio diente en Oviedo. ¿Le parece poco? Y por si faltaba algo, tarjetas blancas para Bernal y para Eusebio. De todas formas y esto es lo más interesante, la inopia de los jugadores es elevada y creo que podremos salvar las duras pruebas que se nos avecinan, comenzando dentro de quince días con la visita del Elche.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

JUICIO CRITICO

El Mallorca, en un encuentro de no mucha calidad de juego, pero entretenido por los goles y por lo incierto del resultado final, ha conseguido una apurada victoria sobre el Valladolid, por el tanteo de 3-2, lo que alivia un poco su mala situación en la tabla clasificatoria.

El equipo local, salvo en muy contadas ocasiones, se mostró frío, apático y desordenado, como ya viene siendo habitual en él en los partidos que viene ofreciendo en su campo. Hubo confusión en la defensa, no enlazó la media y, a excepción de Pereda, que estuvo batallador, el resto de la línea defensiva se dedicó más a la individualidad que al conjunto.

Por el contrario el Valladolid jugó con mayor vistosidad, fuerza, conjunto y entusiasmo que su oponente, gustando mucho más a la parroquia mallorquina que su propio equipo, y si no el triunfo, si al menos mereció el empate, que estuvo a punto de conseguir, cuando el defensa Taberner, a portero batido, desvió bajo los palos con el pecho un balón que se colaba sin remisión en su meta.

Mención especial merece el penalty que fue sancionado al Valladolid, en jugada algo discutible, como también lo fue su ejecución. El portero avanzó hasta casi llegar a la altura de Pereda, y obligado por el árbitro a regresar a su sitio, mientras lo hacía así, de cara a la red, Pereda envió el balón a las mallas. Aunque protestan los jugadores vallisoletanos, el colegiado manifestó que la jugada era válida.

EL LOGROÑÉS ARRANCA EMPATE EN VALENCAS

MADRID, 17 (Pyresa). —El Rayo Vallecano y el Logroñés empataron a cero.

ALINEACIONES

RAYO VALLECANO: Samper (1), Aráez (2), Alfonso (1) (55 minutos), Cristóbal (1), Borlón (1), Artero (1), Cortés (6), Felices (6), Benito (1), Illán (6), Curta (6) (65 minutos), López Garzón (1), Nieto (1).

LOGROÑES: García Fernández (2), Cinetagoya (3), Corcuera (2), Avila (1), Marín (1) (21 minutos), Clauzuriz (1), Belaza (1), Herranz (1), Luisi (2), Ortega (2), Beasategui (1) (79 minutos), Michelena (1), Iriarte (1).

ARBITRO: Santilago López Cuadrado (Colegio Catalán). —Acepta labor la del colegiado catalán, que siguió el juego muy de cerca. Amonestó a Cristóbal e Iriarte, justificadamente. En el caso del jugador rayista, debió actuar con mayor energía, ya que su dureza en momentos fue excesiva. El público pidió en dos ocasiones penalty inexistente en el área del Logroñés.

INCIDENCIAS. —Casi lleno en el estadio de Valencias. En los graderos, grupos de seguidores del equipo visitante, que animaron constantemente a sus colores. El jugador Alfonso, del Rayo Vallecano, sufrió un fuerte golpe en un choque con Ortega, abandonando el terreno de juego. Los dos equipos fueron recibidos con nutridos aplausos.

ALINEACIONES

MALLORCA: Vallespir (0), Taberner (1), Pulg (1), Errandonea (0), Sans (2) (Temprado (0), a los 78 minutos), Reina (1), Dofal (0), (Roselló (0), a los 65 minutos), Pocholo (1), Cáceres (1), Pereda (2) y Pérez (1).

VALLADOLID: Aramanjo (1), Doal (1), Salvi (2), Barriazábal (2), Pérez G. (2), Enderra (2) (Segura (1), a los 46 minutos), Izarralde (2), Usandizaga (2) (Lorenzo (2), a los 7 minutos) y Fe-de (2).

ARBITRO: Sr. García Jaime, cuya actuación fue regular.

LOS GOLES

0-1.—4 minutos: Centro sobre la puerta mallorquina, que Pede empalma, batiendo a Vallespir.

1-1.—14 minutos: Rechaza el meta castellano un tiro y el balón va a los pies de Pereda, quien fusila el gol.

2-1.—33 minutos: Penalty contra el Valladolid, que lanza Pereda y marca.

2-2.—65 minutos: Saque largo de córner, que recoge el extremo derecho visitante, bembando sobre puerta, y empalma de Lorenzo.

2-3.—81 minutos: Pocholo avanza y falla en el corte a defensa vallisoletana. El delantero mallorquín tira cruzado y bate a Aramano.

ALINEACIONES:

ELCHE: Mora 1, San Juan 1, Bonet 2, Poyoyo 3, Teñón 2, González 2, Hernández 1, (Vavá 45 minutos, 1), Silvio 1, Sitja 1, Romera, 1 (Alvaro 80 minutos, 1) y Melenchón 2.

HERCULES: Zamora 1, Valbuena 2, Murcia 2, Pachón 2, Ricard 1, (García 60 minutos, 1), Santamaría 2, Garrido 1, (López 65 minutos, 1), Lalo 1, Marcos 1, Rivera y Alfonso 1.

ARBITRO: Sr. López Samper, del Colegio Valenciano; bueno, silbó lo preciso y su presencia apenas se advirtió.

GOLES:

1-0. Cinco minutos. Cesión de Hernández a Silvio, centro de este, y Melenchón, adelantándose a sus secantes, remata de cabeza a la red.

2-0. 87 minutos: Sitja, desde cerca del área, lanza un tiro raso y marca.

INCIDENCIAS:

Millares de herculanos en Altabix, que llegaron en decenas de autocares y un tren especial. El Elche obsequió al Hercules con una bonita placa conmemorativa.

JUICIO CRITICO:

La antigua rivalidad entre los dos equipos que han competido esta tarde, aunque enriada por muchos años de permanencia en distintas categorías, no hacía presagiar un fácil ganador. Y en efecto, así ha sucedido. Al Elche le ha costado salir victorioso. Porque el Hercules no le ha dado ninguna facilidad. Ha jugado con enorme entusiasmo a pesar del inconveniente que le ha supuesto el gol temprano de los locales, no se han entregado nunca, marcando pegajosamente e intentando en muchas ocasiones el ataque, que no ha fructificado por la solidez de la cobertura ilicitana y la escasa profusión de ataques.

El primer tiempo ha sido de dominio total del Elche. En el segundo tiempo, durante cerca de media hora, el Hercules se ha mostrado más acometero. Y los últimos quince minutos han vuelto a tener absoluto color local, consolidando en ellos el triunfo.

Por el Hercules destacaron los cuatro defensas. Por el Elche también los defensas, con Talón y González, sobresaliendo sobre todos Poyoyo y el oportunismo de los goleadores Melenchón y Sitja.

VICTORIA MINIMA DEL SANTANDER

SANTANDER, 17 (PYRESA). — El Santander venció al Ferrol por 1 gol a cero.

ALINEACIONES

SANTANDER: Santamaría (1), De la Fuente (1), Chinchón (2), Espildora (1), Díaz (1) (minuto 65 Rivera (2), Santi (1), Sebas (1), Varela (1), Tasio (1), Porto (0) (minuto 47 García (1) y Barba (1)).

FERROL: Crespillo (1), Carlos (1), Rivera (1), Somaza (1); Ledo (1), Bastida (1); Arroyo (0), M. Amado (1), Teijo (0) (Minuto 45 Mortera (1), Roberto (1) y Unzueta (0)).

ARBITRO: El Sr. Santos López, del Colegio Oeste. Bien.

EL GOL

Se marcó el único gol del encuentro en el minuto 27 de la segunda mitad, al rematar Varela sobre la marcha un buen servicio de Rivera.

JUICIO CRITICO

Es posible que ni el Santander ni el Ferrol pasen apuros al final de la liga, pero en la actualidad, santanderinos y ferrolanos dejan bastante que desear, hasta el punto de que a lo largo de los noventa minutos ninguno de los veinticinco jugadores que intervinieron hizo méritos para merecer el honor del notable, y mucho menos el sobresaliente.

El juego, en general, fue deslavado, sobre todo en la primera mitad, en la que los dos equipos ofrecieron un fútbol de mediocre calidad. En la continuación se animó algo el juego, y hasta el gol de las delanteras de ambos equipos se mostraron totalmente ineficaces. Con el gol en contra, el Ferrol adelantó algo a sus hombres y fue entonces cuando los delanteros santanderinos presionaron con mayor eficacia el marco de Crespillo. Los montañeses perdieron dos ocasiones de gol, mientras que el Ferrol tuvo su gran ocasión un minuto antes del final del encuentro, al repeler el larguero un centro cercano de la defensa canina.

TRIUNFO DEL ELCHE

ELCHE, 17. (Pyresa). — El Elche venció al Hercules por 2-0.

TRIUNFO DEL SAN ANDRES EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 17 (PYRESA). — Por dos goles a cero venció el San Andrés al Pontevedra.

ALINEACIONES

PONTEVEDRA: Ardao (1), Hachero (2), Luisín (2), Daniel (1); Clemente (2), Norat (2); Pataco (1); Mas (1) (Masierren 46 minutos); Carald (0), Plaza (1), Huerta (1) (Rubial 46 minutos 2).

SAN ANDRES: Comas (3), Mur (2), Doménech (3), Laredo (2); Rivera (2), Tovar (3); Serena (3) (Bordás 72 minutos 2), Patro (3) (Puig Viñeta, minuto 81 2), Felu (1), Martín (2) y Rodilla (2).

ARBITRO: El colegiado castellano Sr. Sanz Marrón, que estuvo bien.

GOLES

0-1. Minuto 30. A la media vuelta, desde fuera del área, Martín lanza un tiro a media altura, marcando el primer gol.

0-2. 34 minutos. Serena saca un córner y Patro, desde fuera del área, remata de cabeza a la red.

INCIDENCIAS

En el minuto 74, Carballeda al intentar un remate de cabeza, cayó en mala postura y se lesionó, volviendo tres minutos después cojeando. En el minuto 51 se anuló un gol a Martín por fuera de juego.

JUICIO CRITICO

El Pontevedra ha jugado un mal partido, dando demasiadas facilidades, tanto en la defensa como en el ataque, al equipo catalán. Supo este aprovechar muy bien los contrataques para alzarse con una victoria muy justa, por cuanto por rapidez y por dominio en el centro del terreno, fue superior al equipo granate.

En el equipo pontevedrés han naufragado todos, aun cuando se presionó con insistencia, sobre todo en el primer cuarto de hora del segundo tiempo, en que, materialmente, se volvió sobre el área del San Andrés, faltándole fortuna para culminar cuatro o cinco inmejorables oportunidades de gol, que resolvieron en extremis Comas y sus compañeros de defensa.

El San Andrés ha cuajado un buen partido, defendiéndose con orden y contratacando con mucha peligrosidad, jugando en todo instante al primer toque.

Comas, Doménech, Tovar, Serena y Patro fueron los mejores.

GOLEADA DEL ZARAGOZA AL MESTALLA

ZARAGOZA, 17 (PYRESA). — El Zaragoza venció al Mestalla por 4 a 0.

ALINEACIONES

ZARAGOZA: Villanueva (2), Rico (1), Violeta (2), Vallejo (1); Bustamante (2), González (2); Oliveros (1), García Castany (0), Ocampos (2), Galdós (1) y Totó (1). De salida en la segunda mitad, Santos 2, sustituyó a García Castany y a los 32 minutos a Oliveros.

MESTALLA: Febrer (0), Martín (2), Loren (1), Bernat (1); Andrés (1), Aquilino (1); Cayetano (1), Liñana (1), Carbonell (1), Vega (0) y Esteve (2). A los cinco minutos del Segundo tiempo, Víctor (0) sustituyó a Vega y a los 28 Martínez (0) a Víctor.

ARBITRO: Dirigió la contienda el Sr. Balzarrán, que cumplió en líneas generales, aunque estuvo muy mal ayudado en la banda.

GOLES

1-0. Cinco minutos. Cabeza de Ocampos entre dos defensas.

2-0. 18 minutos. Falta contra el Mestalla al borde del área, que Bustamante transforma.

3-0. 49 minutos. Disparo de Totó desde dentro del área, que se convierte en gol.

4-0. 78 minutos. Arrancada de Ocampos, que cruza el balón por raso, cuando salía Febrer.

INCIDENCIAS

Realizó el saque de honor, en medio de una calurosa ovación, el Campeón Mundial de Motociclismo, Ángel Nieto.

El coche en que viajaba el trío arbitral, conducido por el Secretario del Colegio Oeste de Arbitros, derrapó cerca de Agreda surtiendo

VIAJANTE MAQUINARIA AGRICOLA

Se precisa para Valencia y Castellón. Interesados diríjanse con referencias al Apartado 722 de Murcia.

contusiones de consideración los jueces de línea, que hubieron de ser sustituidos por otros dos del mismo Colegio.

JUICIO CRITICO

Debutaba esta tarde en el banquillo zaragozista, en partido oficial, el nuevo entrenador Rafa Iriando, cuya batuta se ha dejado sentir en algunas acciones, como por ejemplo en los ensayos realizados esta semana de jugadas preconcebidas a la hora de ejecutar faltas cerca del área. Hubo ocasión de lanzar tres —dos diferentes— y en una de ellas se logró un precioso tanto, y en las otras dos, aunque no tuvieron repercusión en el marcador, se observó inteligencia y maestría.

Se movió el Zaragoza bajo un 4-2-4 flexible y con tendencias ofensivas, mientras que el Mestalla lo hizo con un 4-3-3 vistoso, pero totalmente infantil, en el que toda la intención de los defensores era el buscar el fuera de juego más que el marcaje al par correspondiente.

El Mestalla, pues, ha sido un cómodo e inocente sparring del Zaragoza y ha permitido que el público se entretuviera con un espectáculo de cara a la galería, pero que no merece demasiados elogios, habida cuenta de las facilidades que dio el filial valenciano.

EMPATE EN JEREZ

JEREZ DE LA FRONTERA, 17 (PYRESA). — Empataron a 1 gol el Pyresa y el Tenerife.

ALINEACIONES

JEREZ CLUB DEPORTIVO: García (2), Sánchez Fernández (3), Bailoro (2), Mattias (1); Prieto (0), Ravelo (1); Rafa (0), Beigveder (0), Del Pozo (1), Domínguez (1) y Jiménez (0).

A los 40 minutos, Parra (0), sustituyó a Beigveder, y a los 60, Guindéjo (1), salió por Jiménez.

TENERIFE: Castillo (2), Quico (1), Molina (2), Lesmes (1); Esteban (1), Cabrera (2); Felipe (1), Mauro (2), Juan (2), Jorge (1) y Juanito (2). A los 66 minutos, Ramos (1) salió por Felipe.

Arbitró, el Sr. López Montenegro (1), del Colegio Castellano. En el segundo tiempo optó por quedarse en el centro del terreno dirigiendo desde allí mal.

LOS GOLES

0-1. 32 minutos. Juanito, después de una bonita jugada con Mauro, terminó con disparo fuerte, batiendo a García.

1-1. 42 minutos. Ravelo es objeto de falta dentro del área, la máxima falta la saca el propio Ravelo, batiendo a Castillo, quien llegó a rozar el balón sin conseguir desviar el tiro.

INCIDENCIAS

La afición tributó a García Verdugo, antiguo jugador del Jerez, una ovación de gala. El entrenador del Tenerife salió a saludar y con visible emoción agradeció el homenaje que le dedicaban los jerezanos.

JUICIO CRITICO

Mal partido se ha visto hoy en el estadio Domecq. Ni el Jerez ni el Tenerife han logrado hacer fútbol, quizás por un exceso en guardar su propia portería. El entrenador local, Villalonga, culpaba del terreno así favorecía más al equipo visitante que al local. Pero la realidad es que el Jerez ha abusado de tener sólo en punta a tres hombres. Uno de ellos, Del Pozo, ha estado sometido a estrecho marcaje, y si de salida el Jerez renuncia, como hemos visto en otras ocasiones, a un ataque en regla, habrá siempre escasez de goles.

El Tenerife ha hecho un juego netamente defensivo. Se ha limitado a aprovechar las ocasiones que se le presentaban, recordando que el Jerez ha dado ya algunas sorpresas en la Liga, pero ese juego defensivo ha sido al final un poco excesivo, renunciando los tierneferos a un ataque que les hubiera podido deparar algún otro gol.

El resultado, por supuesto, justo, ya que en aciertos anduvieron los dos equipos por igual, y en oportunidades, lo mismo. Un punto para cada uno, con un gol por equipo.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Como verá el lector, el Villarreal estuvo en Oviedo muy cerca de puntuar. No estuvo tan encerrado en su área como se ha dicho, puesto que llegó en varias ocasiones a la puerta adversaria con mucho peligro. Sus hombres lucharon mucho y bien durante los noventa minutos y cerca estuvieron de ser la nota destacada de la jornada.

Categoría Regional Preferente

Fútbol de antología:

Vinaroz, 4-Paiporta, 0 Emocionante partido y buena victoria en «La Cosa»: Onda, 2-Almusafes, 0

TEMPERATURA grata y campo en buenas condiciones. Buena entrada en el Cerrol. Arbitró el Sr. Mocholl, con una actuación calamitosa. Anuló un gran gol al Vinaroz, y se ganó una bronca mayúscula.

El Vinaroz, volvió por sus fueros, y nos obsequió con un partido muy completo, que complació a la clientela. El primer tiempo fue de dominio acusado local y pese a que León no pudo materializar dos espectaculares remates de cabeza con honores de gol, cuando faltaba un minuto para finalizar esta parte, Plaza cede al árbitro y este colocado dispara inaugura el marcador.

En el segundo periodo, el Vinaroz llevó a cabo una espléndida exhibición de juego y, sobre el campo no hubo otro equipo que el de casa.

A los 7 minutos a paso de León, Echeve que venía lanzado corrió un chapuzón fenomenal y consiguió el segundo tanto (2-0). A los 9 minutos y en plena euforia vinarocense, León en portentosa jugada individual aumenta el marcador, (3-0).

A los 21 minutos, un impecable centro de Diego, lo remata León de fulminante testarazo (4-0). El Vinaroz, a vuelta a evidenciar su potencialidad y con un juego muy precioso y veloz, se impuso a su rival de forma rotunda. Todos los jugadores tuvieron una extraordinaria actuación y el bloque actuó sin fisuras, destacando ligeramente, León, Matías y Argimiro.

El Paiporta opuso resistencia al principio, pero en la segunda mitad, no pudieron contener al Vinaroz, que les dominó a placer, y se dedicaron a defenderse a ultranza. Los mejores, Blasco, Hernández, Machi y Bernatto. El domingo a Denis, en busca de psíquicos.

Nules tuvo ocasiones de aumentar su cuenta. COMENTARIO El partido en líneas generales ha respondido a la expectativa que siempre despertaban estas confrontaciones de rivalidad provincial. Hubo interés, emoción y buen fútbol, lo cual es a lo máximo que se puede aspirar en estas circunstancias. Porque en verdad los partidarios del Nules disfrutaron de lo lindo viendo evolucionar a su equipo en el primer tiempo, y los del Piel al producirse la reacción de éste en la segunda parte, aunque la dicha no fuera completa al final.

Ya hemos reseñado la formidable actuación del once local en los primeros 45 minutos y también su descenso de juego en la otra mitad. Lo importante del caso es la reiteración de este detalle puesto que lo mismo hemos podido observar en los partidos anteriores. Suponemos que no le pasará desapercibido al entrenador local y pondrá remedio a tiempo para que podamos presenciar tranquilos los últimos minutos del partido.

En cuanto a las actuaciones individuales diremos que durante el primer tiempo todos los jugadores nuleses sin excepción rayaron a gran altura, no queremos destacar a nadie. En el segundo tiempo todos por igual también bajaron en rendimiento, no por desgracia ni falta de entusiasmo, simplemente por falta de fondo, por tática equivocada o no sabemos por qué, aunque el hecho es cierto y evidente.

Como cosa extraordinaria tenemos que prestar atención a los dos debutantes que tuvo ayer el Nules. El primero Castañer, conocido ya de los aficionados con sus virtudes y defectos, que de todo tiene nuestro paisano. No hubo nada nuevo en su actuación del domingo, se nos mostró tal como ha sido siempre, con sus generalidades propias de su gran clase, y su peculiar desenfado y escasa combatividad. Castañer, vamos a hablar claro para no confundir al Nules y en esta categoría, el joven guardameta se mostró seguro y valiente en varias jugadas peligrosas y sus compañeros se lanzaron al ataque decidido, sabiendo bien guardada su portería.

Los jugadores nuleses en vanguardia Cano, Casino y Castañer (los tres Ca) aprovecharon bien sus cualidades de delanteros hábiles y peligrosos, marcando constantemente a los defensores visitantes. Todos los elementos locales se desenvolvieron sin un fallo en estos primeros 45 minutos y muchas de las excelentes jugadas que bordaron fueron coreadas y aplaudidas por el público. Los tres goles conseguidos se quedaron cortos en relación con los méritos contralados por los rojillos en esta primera mitad.

Sin embargo en la segunda parte cambió la decoración y el Nules bajó considerablemente en su rendimiento. Fue una repetición casi exacta de los anteriores partidos que le hemos visto esta temporada en el Estadio Noulas. En esta ocasión la lógica reacción del Piel fue apoyada por la inteligente medida adoptada por su entrenador Sr. Pedreguer, que sacó dos hombres de refresco, Casanova y Martí, los cuales fueron el motor principal en el que se apoyó la positiva acción de los visitantes. Especialmente este último realizó una labor en el centro del terreno, cortando y entregando balones sin descanso a sus compañeros. Es de suponer que el entrenador visitante tendría bien calculado lo peligroso de agotar su cupo de sustituciones tan prematuramente, pero perdido por perdido se lo jugó todo a una carta y estuvo muy cerca de que le saliera bien.

Así las cosas llevó a la iniciativa del juego el Piel en esta segunda parte aunque el Nules a trancas y barrancas consiguió frenarle e incluso llevar también muchas veces el peligro a la meta de Carbó. De esta forma pudo el conjunto visitante lograr algún tanto más—aquel remate de cabeza de Calomarde en el último minuto que dio en el larguero y fue a parar a las manos del portero—pero también el

bitro adecuado para este encuentro, porque los jugadores se emplearon dadas las dificultades que se podían presentar, que no llegaron MOLES HERRERO

El partido de antecayer en «La Cosa» ha resultado muy emocionante y disputado, ya que ambos conjuntos se han empleado con un brío y entusiasmo dignos del mejor elogio, luchando con una decisión casi temeraria, aunque eso sí, sin asomo de mala intención, sino con toda nobleza y entrega.

Los dos equipos hicieron ver a los aficionados su interés por alcanzar el triunfo. Se luchó de principio a fin derrochando facultades, y si técnicamente no se alcanzó un grado óptimo, por la brava lucha a que se entregaron los dos conjuntos son merecedores del grado sobresaliente.

En realidad, el equipo local superó a los valencianos, pues el Almusafes tan sólo tuvo una oportunidad en todo el encuentro. Fue a los 26 minutos de juego en que un contrataque valenciano que pilló a nuestra defensa muy avanzada y que obligó a Giner a efectuar una salida desesperada, logrando desviar el balón que dió en la cepa del poste y finalmente despejada la pelota por nuestra defensa.

Sin embargo, por parte local, las oportunidades fueron legión, pero la buena actuación de Martínez bajo los palos valencianos y la falta de acierto en el disparo de nuestros delanteros, impidieron que se alcanzara una victoria más sonada y abultada. Merecimientos los hubo con sobras. Pero goles no hubo los merecidos.

La lucha se mantuvo durante los noventa minutos a tren de vértigo. De tal manera que a los 40 minutos de juego, el medio local Sánchez sufrió un fuerte encontronazo y caía lesionado con una brecha en la caja derecha. Fue retirado y salió en su lugar Abel.

Y con el empate a cero goles terminó el primer tiempo. La segunda parte se caracterizó por la misma tónica en el juego,

el equipo local su momento, su gran oportunidad de alzarse con la victoria, pero la seguridad y serenidad de la parte defensiva lo impidió, porque Diago—que sacó dos goles de la misma línea—Mariano y Royuela se constituyeron en auténticos valladares ante la acometividad del Pedreguer. Y en la segunda mitad fue el Burriana tan superior sobre el terreno de juego que ni Bosco Ballester podía ya inventar faltas contra un equipo que bailó a los locales. El Burriana, con auténtica fuerza, apoyando sus contraataques en los extremos, sobre todo Borja que estuvo magnífico en su reaparición, con Gimeno y Sánchez precisos en el pase y en el regate y con una defensa que cortó los exiguos avances locales, borrar totalmente al Pedreguer y llevó constantemente el peligro a la puerta defendida por Molina, cuya defensa se las veía y deseaba para frenar al Burriana, que remontó un resultado adverso pero que jugó para vencer por goleada aunque al final el marcador sólo señalase una mínima victoria.

UNA TACTICA ACERTADA Hoy sí que tenemos que felicitar con toda justicia a Serrano por el planteamiento del encuentro, porque el equipo jugó sin contentarse nunca con un posible reparto de puntos y buscando en todo momento la portería local. La segunda parte—salvo una ligera reacción de los locales en los últimos minutos—fue en este sentido algo que nunca podíamos imaginar, con un Pedreguer que aún perdiendo tuvo que defender el resultado; como si se estuviera jugando en San Fernando. Dice el refrán que hay que arriesgar para ganar y en esta ocasión podemos aplicarlo aquí con perfecto paralelismo; se arriesgó adelantando al equipo pero al final se ganó con toda justicia y merecimiento.

QUE DIERON DE SI LOS EQUIPOS El Pedreguer jugó tan sólo medio partido pues no pudo resistir el ritmo burrianeses y se vio totalmente desfondado en la continuación; puso sobre el campo toda su voluntad pero no pudo con sus oponentes. Sevá fue quien llevó al equipo, defendiendo con seguridad, basculando incansablemente entre todas las líneas de su equipo; marcó un gol muy oportuno y llevó el peligro a la meta de Royuela a quien obligó en los comienzos del partido a realizar una sensacional parada para desviar un disparo suyo que se colaba por la escuadra.

Mostró el Burriana una excelente forma física y practicó el fútbol con las condiciones del terreno le permitieron, demostrando que fuera de casa no han de esperarse los contragolpes para marcar, sino que hay que adelantarse a buscarlos. Jugó todo el equipo bien, dándole todo como en el vlene siendo habitual. Atrás Mariano, Diago y Royuela mostraron una gran seguridad, pero si hemos de fijarnos en alguien ha de ser en el reaparido

COMENTARIO Si de alguna forma hubiéramos de definir esta confrontación lo haríamos llamándola el encuentro de las oportunidades, porque las hubo, y en abundancia, a lo largo de todo el partido y por parte de ambos equipos, aunque en la segunda mitad el Pedreguer, dominado por completo, no crearía sino algunas jugadas aisladas que serían bien neutralizadas por la defensa burrianesa. Ya en el minuto inicial Sánchez remataría a la salida del primer corner y el balón, superado Molina, se estrecharía contra el larguero y como réplica, en el siguiente se gran chut de Sevá y cuando el balón se colaba por la escuadra, Royuela, en una portentosa estirada, desvió a córner, el único que fortó el Pedreguer en la primera parte, en tanto que el Burriana sacaría dos. Apretaron mucho los locales en los inicios, sobre todo tras el gol burrianeses, con Sevá sirviendo abundantes balones a sus compañeros y con Daniel y Batañer peligrosos y peleoños. Mientras tanto el Burriana se defendía con orden y acierto, sin demasiados contingentes en su defensa, pero lo que los jugadores no pudieron conseguir lo hizo posible Bosco Ballester, que fue sin lugar a dudas el mejor hombre del Pedreguer. Las manos totalmente involuntarias de Mariano en jugada sin ningún peligro, que él convirtió en penalty fue la jugada que hundió moralmente al Burriana que veía cómo se continuaba el Pedreguer en el campo de los locales. Aquí tuvo

EL ARBITRO Fue lo peor del partido, puesto que no dejó satisfechos ni a unos ni a otros. Tuvo muchos fallos en cuanto a señalar los fueras de juego, y también en jugadas que pudieron ser decisivas dentro del área. Estimamos que no era el árbitro

El partido de antecayer en «La Cosa» ha resultado muy emocionante y disputado, ya que ambos conjuntos se han empleado con un brío y entusiasmo dignos del mejor elogio, luchando con una decisión casi temeraria, aunque eso sí, sin asomo de mala intención, sino con toda nobleza y entrega.

Los dos equipos hicieron ver a los aficionados su interés por alcanzar el triunfo. Se luchó de principio a fin derrochando facultades, y si técnicamente no se alcanzó un grado óptimo, por la brava lucha a que se entregaron los dos conjuntos son merecedores del grado sobresaliente.

En realidad, el equipo local superó a los valencianos, pues el Almusafes tan sólo tuvo una oportunidad en todo el encuentro. Fue a los 26 minutos de juego en que un contrataque valenciano que pilló a nuestra defensa muy avanzada y que obligó a Giner a efectuar una salida desesperada, logrando desviar el balón que dió en la cepa del poste y finalmente despejada la pelota por nuestra defensa.

Sin embargo, por parte local, las oportunidades fueron legión, pero la buena actuación de Martínez bajo los palos valencianos y la falta de acierto en el disparo de nuestros delanteros, impidieron que se alcanzara una victoria más sonada y abultada. Merecimientos los hubo con sobras. Pero goles no hubo los merecidos.

La lucha se mantuvo durante los noventa minutos a tren de vértigo. De tal manera que a los 40 minutos de juego, el medio local Sánchez sufrió un fuerte encontronazo y caía lesionado con una brecha en la caja derecha. Fue retirado y salió en su lugar Abel.

Y con el empate a cero goles terminó el primer tiempo. La segunda parte se caracterizó por la misma tónica en el juego,

el equipo local su momento, su gran oportunidad de alzarse con la victoria, pero la seguridad y serenidad de la parte defensiva lo impidió, porque Diago—que sacó dos goles de la misma línea—Mariano y Royuela se constituyeron en auténticos valladares ante la acometividad del Pedreguer. Y en la segunda mitad fue el Burriana tan superior sobre el terreno de juego que ni Bosco Ballester podía ya inventar faltas contra un equipo que bailó a los locales. El Burriana, con auténtica fuerza, apoyando sus contraataques en los extremos, sobre todo Borja que estuvo magnífico en su reaparición, con Gimeno y Sánchez precisos en el pase y en el regate y con una defensa que cortó los exiguos avances locales, borrar totalmente al Pedreguer y llevó constantemente el peligro a la puerta defendida por Molina, cuya defensa se las veía y deseaba para frenar al Burriana, que remontó un resultado adverso pero que jugó para vencer por goleada aunque al final el marcador sólo señalase una mínima victoria.

UNA TACTICA ACERTADA Hoy sí que tenemos que felicitar con toda justicia a Serrano por el planteamiento del encuentro, porque el equipo jugó sin contentarse nunca con un posible reparto de puntos y buscando en todo momento la portería local. La segunda parte—salvo una ligera reacción de los locales en los últimos minutos—fue en este sentido algo que nunca podíamos imaginar, con un Pedreguer que aún perdiendo tuvo que defender el resultado; como si se estuviera jugando en San Fernando. Dice el refrán que hay que arriesgar para ganar y en esta ocasión podemos aplicarlo aquí con perfecto paralelismo; se arriesgó adelantando al equipo pero al final se ganó con toda justicia y merecimiento.

QUE DIERON DE SI LOS EQUIPOS El Pedreguer jugó tan sólo medio partido pues no pudo resistir el ritmo burrianeses y se vio totalmente desfondado en la continuación; puso sobre el campo toda su voluntad pero no pudo con sus oponentes. Sevá fue quien llevó al equipo, defendiendo con seguridad, basculando incansablemente entre todas las líneas de su equipo; marcó un gol muy oportuno y llevó el peligro a la meta de Royuela a quien obligó en los comienzos del partido a realizar una sensacional parada para desviar un disparo suyo que se colaba por la escuadra.

Mostró el Burriana una excelente forma física y practicó el fútbol con las condiciones del terreno le permitieron, demostrando que fuera de casa no han de esperarse los contragolpes para marcar, sino que hay que adelantarse a buscarlos. Jugó todo el equipo bien, dándole todo como en el vlene siendo habitual. Atrás Mariano, Diago y Royuela mostraron una gran seguridad, pero si hemos de fijarnos en alguien ha de ser en el reaparido

COMENTARIO Si de alguna forma hubiéramos de definir esta confrontación lo haríamos llamándola el encuentro de las oportunidades, porque las hubo, y en abundancia, a lo largo de todo el partido y por parte de ambos equipos, aunque en la segunda mitad el Pedreguer, dominado por completo, no crearía sino algunas jugadas aisladas que serían bien neutralizadas por la defensa burrianesa. Ya en el minuto inicial Sánchez remataría a la salida del primer corner y el balón, superado Molina, se estrecharía contra el larguero y como réplica, en el siguiente se gran chut de Sevá y cuando el balón se colaba por la escuadra, Royuela, en una portentosa estirada, desvió a córner, el único que fortó el Pedreguer en la primera parte, en tanto que el Burriana sacaría dos. Apretaron mucho los locales en los inicios, sobre todo tras el gol burrianeses, con Sevá sirviendo abundantes balones a sus compañeros y con Daniel y Batañer peligrosos y peleoños. Mientras tanto el Burriana se defendía con orden y acierto, sin demasiados contingentes en su defensa, pero lo que los jugadores no pudieron conseguir lo hizo posible Bosco Ballester, que fue sin lugar a dudas el mejor hombre del Pedreguer. Las manos totalmente involuntarias de Mariano en jugada sin ningún peligro, que él convirtió en penalty fue la jugada que hundió moralmente al Burriana que veía cómo se continuaba el Pedreguer en el campo de los locales. Aquí tuvo

EL ARBITRO Fue lo peor del partido, puesto que no dejó satisfechos ni a unos ni a otros. Tuvo muchos fallos en cuanto a señalar los fueras de juego, y también en jugadas que pudieron ser decisivas dentro del área. Estimamos que no era el árbitro

El partido de antecayer en «La Cosa» ha resultado muy emocionante y disputado, ya que ambos conjuntos se han empleado con un brío y entusiasmo dignos del mejor elogio, luchando con una decisión casi temeraria, aunque eso sí, sin asomo de mala intención, sino con toda nobleza y entrega.

Los dos equipos hicieron ver a los aficionados su interés por alcanzar el triunfo. Se luchó de principio a fin derrochando facultades, y si técnicamente no se alcanzó un grado óptimo, por la brava lucha a que se entregaron los dos conjuntos son merecedores del grado sobresaliente.

En realidad, el equipo local superó a los valencianos, pues el Almusafes tan sólo tuvo una oportunidad en todo el encuentro. Fue a los 26 minutos de juego en que un contrataque valenciano que pilló a nuestra defensa muy avanzada y que obligó a Giner a efectuar una salida desesperada, logrando desviar el balón que dió en la cepa del poste y finalmente despejada la pelota por nuestra defensa.

Sin embargo, por parte local, las oportunidades fueron legión, pero la buena actuación de Martínez bajo los palos valencianos y la falta de acierto en el disparo de nuestros delanteros, impidieron que se alcanzara una victoria más sonada y abultada. Merecimientos los hubo con sobras. Pero goles no hubo los merecidos.

La lucha se mantuvo durante los noventa minutos a tren de vértigo. De tal manera que a los 40 minutos de juego, el medio local Sánchez sufrió un fuerte encontronazo y caía lesionado con una brecha en la caja derecha. Fue retirado y salió en su lugar Abel.

Y con el empate a cero goles terminó el primer tiempo. La segunda parte se caracterizó por la misma tónica en el juego,

el equipo local su momento, su gran oportunidad de alzarse con la victoria, pero la seguridad y serenidad de la parte defensiva lo impidió, porque Diago—que sacó dos goles de la misma línea—Mariano y Royuela se constituyeron en auténticos valladares ante la acometividad del Pedreguer. Y en la segunda mitad fue el Burriana tan superior sobre el terreno de juego que ni Bosco Ballester podía ya inventar faltas contra un equipo que bailó a los locales. El Burriana, con auténtica fuerza, apoyando sus contraataques en los extremos, sobre todo Borja que estuvo magnífico en su reaparición, con Gimeno y Sánchez precisos en el pase y en el regate y con una defensa que cortó los exiguos avances locales, borrar totalmente al Pedreguer y llevó constantemente el peligro a la puerta defendida por Molina, cuya defensa se las veía y deseaba para frenar al Burriana, que remontó un resultado adverso pero que jugó para vencer por goleada aunque al final el marcador sólo señalase una mínima victoria.

UNA TACTICA ACERTADA Hoy sí que tenemos que felicitar con toda justicia a Serrano por el planteamiento del encuentro, porque el equipo jugó sin contentarse nunca con un posible reparto de puntos y buscando en todo momento la portería local. La segunda parte—salvo una ligera reacción de los locales en los últimos minutos—fue en este sentido algo que nunca podíamos imaginar, con un Pedreguer que aún perdiendo tuvo que defender el resultado; como si se estuviera jugando en San Fernando. Dice el refrán que hay que arriesgar para ganar y en esta ocasión podemos aplicarlo aquí con perfecto paralelismo; se arriesgó adelantando al equipo pero al final se ganó con toda justicia y merecimiento.

QUE DIERON DE SI LOS EQUIPOS El Pedreguer jugó tan sólo medio partido pues no pudo resistir el ritmo burrianeses y se vio totalmente desfondado en la continuación; puso sobre el campo toda su voluntad pero no pudo con sus oponentes. Sevá fue quien llevó al equipo, defendiendo con seguridad, basculando incansablemente entre todas las líneas de su equipo; marcó un gol muy oportuno y llevó el peligro a la meta de Royuela a quien obligó en los comienzos del partido a realizar una sensacional parada para desviar un disparo suyo que se colaba por la escuadra.

Mostró el Burriana una excelente forma física y practicó el fútbol con las condiciones del terreno le permitieron, demostrando que fuera de casa no han de esperarse los contragolpes para marcar, sino que hay que adelantarse a buscarlos. Jugó todo el equipo bien, dándole todo como en el vlene siendo habitual. Atrás Mariano, Diago y Royuela mostraron una gran seguridad, pero si hemos de fijarnos en alguien ha de ser en el reaparido

COMENTARIO Si de alguna forma hubiéramos de definir esta confrontación lo haríamos llamándola el encuentro de las oportunidades, porque las hubo, y en abundancia, a lo largo de todo el partido y por parte de ambos equipos, aunque en la segunda mitad el Pedreguer, dominado por completo, no crearía sino algunas jugadas aisladas que serían bien neutralizadas por la defensa burrianesa. Ya en el minuto inicial Sánchez remataría a la salida del primer corner y el balón, superado Molina, se estrecharía contra el larguero y como réplica, en el siguiente se gran chut de Sevá y cuando el balón se colaba por la escuadra, Royuela, en una portentosa estirada, desvió a córner, el único que fortó el Pedreguer en la primera parte, en tanto que el Burriana sacaría dos. Apretaron mucho los locales en los inicios, sobre todo tras el gol burrianeses, con Sevá sirviendo abundantes balones a sus compañeros y con Daniel y Batañer peligrosos y peleoños. Mientras tanto el Burriana se defendía con orden y acierto, sin demasiados contingentes en su defensa, pero lo que los jugadores no pudieron conseguir lo hizo posible Bosco Ballester, que fue sin lugar a dudas el mejor hombre del Pedreguer. Las manos totalmente involuntarias de Mariano en jugada sin ningún peligro, que él convirtió en penalty fue la jugada que hundió moralmente al Burriana que veía cómo se continuaba el Pedreguer en el campo de los locales. Aquí tuvo

EL ARBITRO Fue lo peor del partido, puesto que no dejó satisfechos ni a unos ni a otros. Tuvo muchos fallos en cuanto a señalar los fueras de juego, y también en jugadas que pudieron ser decisivas dentro del área. Estimamos que no era el árbitro

BALONCESTO FEMENINO

Buen triunfo del MEDINA contra las ESCLAVAS DE ALCOY en el primer partido de Liga por 62-26

PILI ROYO y DORI ORTOLA fueron las grandes triunfadoras de este partido

FICHA TECNICA DEL PARTIDO: MEDINA DE CASTELLON, 62. (22 tiros libres, 10 convertidos) Lidón Matamala (12), Rori Ortola (22), María Carmen Fontecha, Lolas Macián (1), María Carmen Balaguer (6), Pili Royo (16), Rosa Colomer (1), Sayo Clausell (2), y María José Matamala (4). ESCLAVAS DE ALCOY, 26. (14 tiros libres, 4 convertidos) I. Diaz (3), María Carmen Martínez (4), Andrea España, Pilar Mas (2), Jordán (4), María Carmen Mas (5), Miró, Carmen Molina, A. Ferrández (6), Rosa María Alos (4). Final del primer tiempo, 24-10. Arbitro (S. E. Aparisi) del Colegio Valenciano, se mostró muy remiso en pitar pasos a las

jugadoras alicantinas, por lo demás se puede considerar un arbitraje aceptable sin llegar a tener un nivel técnico muy notable.

COMENTARIO: Teníamos verdadero interés en presenciar este primer partido de Liga entre el Medina y las Esclavas de Alcoy, por un lado para ver este nuevo Medina de manos de el nuevo preparador Eugenio Diaz y en segundo lugar para comprobar si el equipo alicantino había progresado del año pasado a este. En lo primero salimos satisfechos vimos un equipo con garra y moral defendiendo como nunca y atacando con más

serenidad y efectividad que en otras ocasiones. Ciertamente es que el Medina en esta temporada debe de codearse con los gallitos pues con la nueva reestructuración del baloncesto femenino en España, se ha quedado en la segunda división, una división que va más acorde con la verdadera potencialidad del equipo, pues la anterior con todos los grandes equipos catalanes era en verdad muy potente, pues bien el Medina en esta temporada tiene la oportunidad de brindar muchas victorias a sus seguidores y eso esperamos del equipo, pues tiene que ir desde el primer momento a por esa clasificación que le diera opción a conseguir el ascenso a la División de Honor Femenina para así, poder ver a Castellón a esos equipos femeninos como son el Creff de Madrid, Tabaqueros de La Cañuela y tantos otros de categoría nacional verdaderamente acreditados.

El partido contra las Esclavas de Alcoy, fue prometedor y de las conclusiones sacadas en este partido, se pueden conseguir muchas enseñanzas para futuras confrontaciones, el Medina puede ser gallito en esta competición y así lo esperamos, ahora son entrenador y jugadoras las que tienen la palabra.

EL PARTIDO Ponto se encarriló el partido a favor del Medina, fue una fulgurante salida del equipo que dirige Eugenio Diaz y a los cinco minutos de juego llevaba el marcador favorable por un contundente 10-1, en esta salida tuvo gran parte de culpa la gran alero del equipo Pili Royo que en una actuación portentosa puso al marcador en franquicia para sus colores, la defensa de zona del Castellón, daba sus frutos una defensa 3-2 algo flexible y con marcaje de pares daba muy pocas oportunidades al cinco alicantino para la penetración, teniendo que ensayar en casi todas las ocasiones el tiro de lejos y en la mayoría de veces con poca fortuna. El Medina por medio de Pili Royo y Dori, iban anotándose puntos, pero lo que es más importante la perfecta zona del equipo castellonense dejaban pocas espacios para el lucimiento de las peligrosas Ferrández y Jorda que poca cosa pudieron hacer, la primera en la continua lucha de tablero con Dori salió siempre perdiendo, y es que en el partido del domingo Dori estuvo como nunca, que manera señores de luchar bajo el cesto por los rebotes y que manera de hacer taponés, por momentos nos recordó—salvando las distancias—aquel gran jugador que tuvo el Madrid que se maba Burges y es que Dori no sólo dió una lección en defensa, sino que además se permitió marcar veintidós puntos.

Buen partido en líneas generales de todo el equipo, con detalles de Lidón Matamala, y María Carmen Balaguer, está muy segura en el tiro el rato que actuó del resto se puede mencionar los dos costos de María José Matamala, sobre todo uno muy bonito y de difícil ejecución, el resto cumplieron.

ASI JUGO EL MEDINA Lidón Matamala.— Hizo cosas buenas, sobre todo en el segundo tiempo, estuvo mejor atacando que defendiendo, no obstante cuando se defendió pressing, no dejó mover a su par, partido aceptable de Lidón, pero que nos otros sabemos que puede superarlo.

Dori Ortola.— Sensacional en ataque y defensa, fue un verdadero deleite el ver en acción esta jugadora contra las Esclavas, quizá jugó uno de sus mejores partidos en muchos años. María Carmen Fontecha.— Defendió con eficacia al igual que sus compañeras, sólo le faltó con seguir algún cesto para redondear su actuación.

Lolas Macián.— Estuvo algo gris en esta ocasión la pivot del Medina, no tuvo suerte en muchos tiros, no obstante defendiendo cumplió a satisfacción. Pili Royo.— La otra gran figura del partido, con su fulgurante salida, encabezó el encuentro desde el principio, desmoralizó a las contrarrias con su extraordinaria seguridad en el tiro tanto de lejos como en las entradas, no supieron en todo el partido como marcarla y es que marcar a Pili no es cosa que hace cualquiera.

Rosa Colomer.— No estuvo a su altura habitual, pero como siempre puso ese coraje y furia que lo caracteriza, en otro partido tendrá más suerte. Sayo Clausell.— Actuó poco y lo hizo en general con acierto, aunque algo nerviosa, poco a poco puede pulirse y convertirse en una buena jugadora.

María Carmen Balaguer.— Buen partido el suyo en el periodo de juego que estuvo en la cancha, sembró el pánico en las jugadoras contrarrias, pues cada tiro suyo fue un cesto. María José Matamala.— Mejoró anteriores actuaciones, y acertó también en el tiro, accionando con un par de rebotes consiguieron disputados y jugándose el tipo.— JOSETY

Resultados de la jornada del IX Campeonato de Fútbol Infantil

Table with columns: GRUPO G, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Instituto E.M. 0, Lope de Vega, Grupo E. Pío XII, 1; Noulas B, Grupo E. Cervantes, 0; Noulas A, 3.

Table with columns: GRUPO D, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Noulas A, Lope de Vega, Noulas B, Instituto, Pío XII, Cervantes.

Table with columns: GRUPO A, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Rosell, 0; Vinaroz, 8; Peñíscola, 4; Cállig, 0; San Rafael, 0; San Mateo, 2; Traiguera, 2; Benicarló, 2.

Table with columns: GRUPO B, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Vinaroz, San Mateo, Peñíscola, Benicarló, Traiguera, San Rafael, Cállig, Rosell.

Table with columns: GRUPO C, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Alcora, 1; Borriol, 3; San Juan de Moró, 0; Villafamés, 0; Vall d'Alba, 2; Adzaneta, 1; Benloch, 2; Benasal, 3.

Table with columns: GRUPO E, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Torreblanca, 5; Cuevas de Vinromá, 0; Salsadella, 2; Oropeza, 1; Cabanes, 4; Villanueva de Alcolea, 1.

Table with columns: GRUPO B, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Borriol, Benasal, Vall de Alba, Villafamés, San Juan Moró, Benloch, Alcora.

Table with columns: GRUPO C, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Almenara, 0; Villavieja, 2; Moncófar, 11; Alquerías, 0; Artana, 4; La Llosa, 1; Bechi, 2; Chilches, 0; Alfondeguilla, 1; Cerveza Moritz, 0.

Table with columns: GRUPO D, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Torreblanca, Cabanes, Salsadella, Oropeza, Villanueva A, Cuevas V.

Table with columns: GRUPO E, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Cervantes, C.D. Castellón, Jeylo, P. Barsa, Els Fillois A, Rappit, Estudiantes 5.

Table with columns: GRUPO F, CLASIFICACION, J. G. E. P. F. C. P. Rows include Cervantes, C.D. Castellón, Jeylo, P. Barsa, Els Fillois A, Rappit, Estudiantes 5.

AGENTE DE VENTAS Solicita primera firma en su ramo, para la sucursal de Castellón

El hombre que buscamos deberá poseer una cierta experiencia en ventas, preferiblemente si conoce ramo construcción o transporte, un nivel mínimo de Bachiller Elemental y dispuesto a efectuar desplazamientos periódicos por la provincia, por lo cual deberá poseer vehículo propio y residir en Castellón capital. Su ingreso será inmediato siendo a cargo de la empresa su formación continuada. Incluido en Seguridad Social.

INGRESOS: 120.000 pts anuales (sueldo y primas) más comisiones, dietas y Kilon-etrage.

Interesados escribir a mano al Nº 205 de esta Admón.

NOTA: Serán contestada, todas las cartas.

INTERESA FABRICA DE AZULEJOS

para representar en Barcelona y provincia. Venta y colocación de sus fabricados por agentes y alcañadores especializados. Ofertena propia. Tienda y almacén. Muchos años de experiencia. Dedicación total. Escribir al nº 9572 Roldós-Anuncios, Vergara, 10. BARCELONA-2

(Pasa a la pág. doce)

Empates en La Coruña, Málaga y Granada

El Valencia reafirmó su marcha con un claro triunfo sobre el Sabadell

EMPATE EN MALAGA

MALAGA, 17. (Crónica del responsable deportivo de Pyresa, Juan Cortés). — El Málaga empató a un gol con la Real Sociedad.

ALINEACIONES:

MALAGA, Deusto (2), Irlés (1), Arias (2), Monreal (1), Villanova (0), Martínez (2), Álvarez (0), Conejo (1), Roldán (1), Miguels (0) y Pons (0). A los 32 minutos de la segunda parte, Mori (1), reemplazó a Conejo.

REAL SOCIEDAD: Esnaola (1), Gorri (2), Lema (2), Arzac (1), Sein (2), Cortabarría (1), Corcuera (1), Urresti (2), Ansoa (1), Mendiluce (1) y Boronat (1). A los 20 minutos de la segunda parte, Oyazabal (1), sustituyó a Cortabarría.

Arbitro, Sr. Balaguer, del Colegio Balear (3). Su actuación resultó impecable en todo momento.

GOLES:

1-0. — 57 minutos. Una falta de Irlés es ejecutada sobre Villanova, quien lanza a Conejo. Este penetra en la posición de extremo derecha y centra para que, desde cerca, Pons cabeceara el balón al portal de Esnaola.

1-1. — 67 minutos. Falta de Martínez al borde del área del Málaga. Urresti lo hace después de un amago, cediendo a Corcuera que ensaya un centro chut desviado por Monreal, que se convierte en el tanto del empate.

INCIDENCIAS:

El colegiado señaló dos faltas técnicas a la Real, una por protestas de Sein y la otra a Esnaola, por dar varios pasos con el balón. Al iniciarse el segundo tiempo, el colegiado llamó la atención a Elizondo para que no hablara desde el banquillo.

JUICIO CRITICO:

El Málaga se ha mantenido en el deficiente nivel de juego que ya mostrara ante el Madrid y frente a una Real Sociedad que se mantuvo firme en su postura defensiva, no acertó a realizar el juego más conveniente para anotarse los puntos en liza.

Su dominio fue grande, pero infructuoso, porque el Málaga incurrió permanentemente en el error de pretender romper el sólido bloque defensivo de su oponente, por el centro precisamente en donde mayor número de jugadores colocaban la Real Sociedad.

Así, pues la presión malaguista resultó siempre estéril y en un par de ocasiones en que se infiltraron los locales por las bandas, hubo problemas para el portal de Esnaola. Los mejores minutos del juego malaguista estuvieron a raíz de conseguir su primer tanto, pero después que la Real Sociedad la que presionó hasta obtener la igualdad. En todo momento el once de Atocha realizó claramente un sistema de marcaje muy bien montado.

La calidad del juego no fue de notoriedad, por los errores y la lentitud del Málaga, que nunca logró que su fútbol tuviera el remate necesario para inquietar a Esnaola, y por parte el once visitante, en razón a que lo fundamental en un fútbol marcadamente defensivo, buscando un marcador final favorable.

YA GANO EL CORDOBA

CORDOBA, 17. (Pyresa). — Por tres goles a uno venció el Córdoba al Español.

ALINEACIONES:

CORDOBA: Molina (3), López Prieto (1), Torres (1), Sanchis (2), Rodri (1), Tejada (1), Rojas (1), Fermín (2) (77 minutos Del Bosque), Causanilles (2), Cuesta (3) y Diego (2).

ESPAÑOL: Bertoméu (2), Graneiro (1), Gloria (2), Martínez (1), Poli (2), Carbonell (1), Amas (1), Solsona (2), Roberto (2), Curro (1), y José María (2).

ARBITRO:

El colegiado gallego, Sr. Orellana, que tuvo una espléndida actuación. Enseñó la tarjeta blanca al jugador local Rodri.

GOLES:

1-0. — Siete minutos. Avance del Córdoba, con tiro raso de Diego desde fuera del área que entra en la portería.
18 minutos, 2-0. — Córner contra el Español, lanzado por Rojas, que Causanilles remata de cabeza a la red.
40 minutos, 2-1. — Roberto, ante la incertidumbre y las faltas de la defensa local, se acerca a puerta y marca el único gol de su equipo.
44 minutos, 2-1. — Centro bombeado de Fermín y Cuesta, a placer, remata de cabeza.

JUICIO CRITICO:

Dos partes totalmente opuestas ha tenido este partido, en el que el Córdoba consiguió su primer triunfo en esta liga, después de su ingreso en la división de honor.
Vimos dos facetas diferentes porque en el primer tiempo el Córdoba, prácticamente arrolló al Español a base de un fútbol vertiginoso

samente rápido, práctico y con gran sentido del desmarque, llegando en incontable número de veces a la meta contraria, que se libró, gracias a Bertoméu, de una verdadera goleada. También la suerte jugó su baza. No ocurrió así en la segunda mitad, en la que el Córdoba, cansado del esfuerzo anterior, remitió en su empuje dando ocasión a que el Español apretara más el gas y que llegase a dominar al equipo local y crear algunas ocasiones de peligro, que el meta Molina atajó felizmente en una tarde inspirada.

El partido ha sido entretenido porque hubo goles que es lo principal. Además, unos y otros lucharon con gran entusiasmo.

Destacaron por el Español Roberto sobre todos, José María y la contundencia de Gloria.

Por el Córdoba, todos en general, sobre todo en el primer tiempo.

UN PENALTY DIO EL TRIUNFO AL BURGOS

BURGOS, 17. (Pyresa). — Mínima victoria del Burgos sobre Las Palmas.

ALINEACIONES:

BURGOS: Bilbao (1), Capón (1), Raul (1), Astorga (1), Benegas (1), Ederra (1), Jacquet (2), Olalde (2), Mendiolea (1), Requejo (2), y Angélin (1).

LAS PALMAS: Betancort (2), Martín (2), Tonono (1), Estévez (1), Hernández (1), Castellanos (2), León (0), Gilberto II (2), Soto (0), Carmelín (1) y Bosmediano (0). A los 63 minutos le sustituye Páez.

ARBITRO:

El catalán Oliva hizo un buen arbitraje siguiendo el juego de cerca. Aplicó perfectamente la ley de la ventaja.

GOLES:

1-0. — A los 23 minutos Tonono zancadillea a Olalde dentro del área y el árbitro señala el máximo castigo. Lo lanza Requejo, engaña a Betancort, e incrusta el cuero en las mallas.

JUICIO CRITICO:

Mucho se temía al Las Palmas en esta primera visita a Burgos con carácter oficial. Se sabía de su buena técnica, de su firmeza en el centro del campo y de su velocidad en el contraataque. Esta tarde ha acreditado estas cualidades, a pesar de que en sus filas faltaban hombres tan esenciales como Gilberto I y Germán. La derrota mínima que al final ha campeado en el marcador pudo convertirse en una igualdad que quizás hubiera justificada mejor lo que ocurrió en el campo burgalés.

El conjunto canario dominó bastante más que los locales, especialmente en el segundo tiempo, cuando el Burgos, excesivamente conservador, se echó atrás para mantener el gol conseguido de penalty, falta que fue clara y que no protestaron los jugadores canarios.

El conjunto visitante ganó la baza al Burgos en el centro del campo. Con Gilberto II, Carmelín, León, y Hernández formó un bloque estúpido, tejiendo un fútbol perfecto que sólo le faltaba profundidad y decisión de cara al gol.

El partido, en resumidas cuentas, fue aburrido en muchas de sus fases, abundando el patadón. Solo delantero centro canario, estuvo bastante desasistido y muy poco pudo hacer, lo mismo que Bosmediano, al que casi siempre pudo Capón. Hubo seguridad en los dos bloques defensivos y un tira y afloja en lo ancho del campo. El dominio se repartió en un 50 por ciento y ganó el equipo que buscó la mejor oportunidad.

BUEN PARTIDO Y TRIUNFO FINAL DEL SEVILLA

SEVILLA, 17. (Pyresa). — El Sevilla venció al Gijón por 3 a 1.

ALINEACIONES:

SEVILLA, Rodri (1), Tofi (2), Pazos (2), Hita (2), Santos (3), Acosta (1) (De Diego, minuto 59), Berruete (2) y Manolin Bueno (2).
GIJÓN: Castro (3), Echevarría (2) (Herrero I, minuto 75), Hernández (1), Fabián (2), Fuente (2), Jaged Manuel (2), Lavandera (2), Valdés (2), Quini (2), Pascual (1) y Mejido (1).

ARBITRO:

Sr. Forés. Actuación aceptable y sin necesidad de enseñar la tarjeta a nadie. Estuvo en desacuerdo en varias ocasiones con sus auxiliares en las bandas.

GOLES:

0-1. — 60 minutos. A la salida de una falta, Pazos pierde el balón dando ocasión a que Quini combine con Lavandera y éste marque.
1-1. — 79 minutos. Penalty contra el Gijón que ejecuta De Diego por bajejo y marca.
2-1. — 82 minutos. A la salida de una falta, Berruete cabecea muy bien al fondo de la red.
3-1. — Cuando se jugaba ya el descuento, con tres minutos sobre el horario normal, De Diego de fuerte tiro bate a Castro.

INCIDENCIAS:

Partido televisado en directo. A los 34 minutos Fabián fue asistido en la banda y en el segundo tiempo Hita también.

JUICIO CRITICO:

Esta noche hemos presenciado un gran encuentro en el estadio Sánchez Pizjuán, con dos equipos que en ningún momento desmayaron en sus ansias de victoria y que al fin cayó de parte de quien había hecho más méritos, que no fue otro que el Sevilla. Los jugadores blancos sevillanos han puesto gran entusiasmo de principio a fin y en esta ocasión no han decaído en el segundo tiempo, como lo han hecho en partidos anteriores, sino que han dado muestras de estar muy recuperados físicamente el relación a jornadas anteriores.

El Gijón ha sido un enemigo muy difícil, muy corroso que desde el principio no se encerró a defender el cero a cero, sino que buscó afanosamente el gol, pese a que se vio desbordado en sus intentos por la defensa sevillista, de forma que el portero Rodri no tuvo prácticamente trabajo alguno.

En el centro del campo el Gijón luchó muy bien, y lo mismo que atrás, sabiéndose cerrar y, sobre todo, estuvo su portero Castro, memorable en su actuación a varios tiros de Berruete, Manolin Bueno y De Diego.

El resultado puede considerarse justo, lo que no quiere decir que el Gijón actuase mal ni mucho menos. Sencillamente, tuvo un adversario superior ante él.

EMPATE EN RIAZOR

LA CORUNA, 17. (Pyresa). — Empate a un gol entre el Coruña y el A. de Madrid.

ALINEACIONES:

D. DE LA CORUNA: Secane (1), Bello (3), Luis (2), Cholo (2), Manolete (1), Bordo (2), Cortés (1), Loureda (3), Beci (2), Cercera (0) y Juanito (1). Bustillo, en el minuto 25 de la segunda parte reemplazó a Cervera.

AT. DE MADRID: Rodri (1), Melo (2), Calleja (1), Yuique (1), Adelardo (1), Irureta (3), Ufarte (1), Leal (1), Alberto (2) y Becerra (3). Salcedo (1), en el minuto 18 del segundo tiempo sustituyó a Adelardo, y Orozco, en el minuto 41 de la segunda parte a Ufarte.

ARBITRO:

Señor Orrantía, del Colegio Navarro, que estuvo bastante flojo.

INCIDENCIAS:

En disconformidad con algunas decisiones arbitrales, hubo almadillas, en el terreno de juego.

GOLES:

0-1. — Minuto seis. Fallo del medio volante Manolete, que deja el balón a los pies del interior madrileño Luis, éste penetra en el área y bate de tiro cruzado a Secane.

1-1. — Minuto 76. Córner por la izquierda contra la meta de Rodri y Manolete, de buen remate de cabeza, establece el empate.

JUICIO CRITICO:

No agradó técnicamente el encuentro presenciado en Riazor porque el Atlético de Madrid, temeroso de sus numerosas bajas, planteó el partido eminentemente a la defensiva, reforzando la línea que consideraba más floja del equipo para coartar cualquier posibilidad local.

Como quiera que el Deportivo de la Coruña, en la actualidad no se distingue precisamente por su fútbol ofensivo, casi todos los intentos se estrellaron en la defensa forastera y prevaleció por encima de la calidad técnica, la emoción derivada de la incertidumbre en el marcador.

Esto fue lo que ocurrió en el feudo coruñés, porque el Atlético de Madrid vino a hacer su partido y se llevó un punto; y el Deportivo de la Coruña luchó lo indecible por salvar los dos y al menos salvó uno, con lo cual man tiene su imbatibilidad aquí hecho que hasta la fecha le viene distinguiendo en la actual competición de liga.

EN GRANADA, SIN GOLES

GRANADA, 17 (Crónica del responsable deportivo de Pyresa, Piñero). — Granada y Betis empataron a cero.

ALINEACIONES:

GRANADA: Nito (1), De la Cruz (2), Aguirre Suárez (2), Falito (2), Jaén (1), Fernández (3), Carré (0), 70 minutos Chirri (1), Porta, (1), Barrios (0), Fontela, (1), 22 minutos, Santos (1) y Vicente (2).
BETIS: Campos (3), Telechia (1), Diaz (2), Bizcocho (1), Frigols (3), González (2), Benítez (2), Irizar (1), Orife (1), Roselló (3), Arrieta (0), (En la segunda parte, Isaura (1)).

ARBITRO:

Camacho muy bien, y la prueba es que el público le aplaudió al retirarse del terreno.

INCIDENCIAS:

Muchos aficionados béticos en el graderío de los Cármenes luciendo gorras verdiblancas. A Diaz del Betis, le fue entregado un trofeo, instituido por una firma comercial granadina en su delegación de Sevilla, la temperatura fue alta y la entrada al campo muy buena.

JUICIO CRITICO:

Como no hubo goles y además el Granada fue incapaz de superar al estrecho marcaje montado por la retaguardia bética, el público se impacientó en muchas fases del encuentro y sonaron palmas de tango. En el primer tiempo el Granada mereció al menos un gol, pues los béticos salieron muy pocas veces de su campo, inquietando tan solo Orife con algunos tiros a distancia, uno de los cuales, en el segundo tiempo, pudo originar el gol, de no haber intervenido a tiempo Aguirre Suárez, se lucieron, sobre todos el meta Campos y el medio Frigols.

En el segundo tiempo se intensificó la presión del Granada en los primeros minutos, aunque al ir pasando el tiempo y no llegar ningún gol, los béticos se crecieron montando algún contraataque por mediación de Roselló y Benítez, los dos únicos delanteros sevillanos que estuvieron en punta Porta y Santos fueron los que dispararon con más peligrosidad, pero siempre surgió Campos, con intervenciones aceriadissimas, que impidieron la consecución del gol.

Por tanto, puede considerarse justo el empate, en cuanto a que el Betis se defendió francamente bien y los locales no supieron romper el estrecho marcaje a que fueron sometidos.

TRIUNFO CLARO DEL VALENCIA

VALENCIA, 17 (Pyresa). — El Valencia venció al Sabadell por 3-1.

ALINEACIONES:

VALENCIA: Meléndez (2), Taton (2), Sol (2), Martínez (2), Antón (3), Claramunt I (2), Claramunt II (1), Lico (2), Adorno (1), (Paquito) Quino (2) y Valdés (1), (Sergio 2).

HOCKEY SOBRE PATINES

Magnífica actuación del Castalia OJE en el Torneo Ortiz de Valencia

El pasado sábado a las ocho de la tarde el Club Castalia O.J.E. se enfrentó al Club Agustinos de Valencia en su propia pista. Con gran animación en las gradas los Agustinos salen en plan de favoritos, ya que es uno de los mejores equipos de la Región Valenciana.

En principio los Agustinos arrollaron a nuestro equipo poniendo el marcador en 3-0, lo que presagiaba una gran derrota, pero nuestro equipo pronto reaccionó empezando a unirse y crear innumerables situaciones de peligro en el marco contrario, fruto de ello fue el magnífico gol de media distancia conseguido por Lucio García, finalizando el primer tiempo con un 3-1. Vuelve a salir el Castalia con los ánimos completamente cambiados y con una moral muy alta, poniéndose el encuentro a los pocos minutos de la segunda parte al rojo vivo tanto en las gradas como en la cancha de juego consiguiendo llegar a la igualdad con un 4 a 4. Mucho nerviosismo por parte del Agustinos al comprobar que el partido no es tan fácil como en un principio había esperado ya que el Castalia disputaba el primer encuentro oficial desde su creación.

Se están poniendo las cosas muy difíciles. Llega un penalty que lanza José M^a Musné con mucho efecto que una vez batido el portero consigue escar con el pie, al rebote consigue tirar el mismo jugador logrando llegar a la red, pero el arbitro no dá válido por estimar falta.

A los pocos minutos de finalizar el encuentro consigue el Agustinos adelantarse en el marcador ganando el encuentro.

Pué juez del encuentro un arbitro internacional llevando muy bien el partido aunque el Castalia fuera el perjudicado ya que tres veces que se consiguió introducir la pelota le fueron anuladas por considerarse faltas previas.

Al final del encuentro todos los jugadores del Castalia O.J.E. fueron felicitados, el equipo lo componían: Vicente Veres, Luis Beltrán, José M^a Musné, José M^a Segarra, Lucio García, Francisco Javier Sánchez y Vte. M. Gargallo.

Todos estuvieron a gran altura luchando con todas sus fuerzas desde el comienzo al final del encuentro. Vicente Veres ocupó el lugar de portero que desempeñó a la perfección dando muestras de gran reflejo y velocidad no creyendo ninguno de los que le vieron actuar que este era su primer partido. Luis Beltrán como defensa estuvo muy valiente y batallador decretando todos o casi todos los ataques contrarios, parando disparos a gol desde todos los ángulos y a todas las distancias. José M^a Musné no marcó aquel chavale de la década del 50 al 60 que estaba considerado como uno de los mejores jugadores de la región valenciana, estuvo fabuloso en todo el partido igual en los ataques como apoyando la defensa consiguió tres de los cuatro goles marcados por su equipo. José M^a Segarra es un jugador de gran clase con mucha técnica y gran dominio del juego intervino en casi todos los goles pasando muy bien a sus compañeros. Lucio García estuvo muy bien, ya no es aquel chavale del San Fernando a quien no se le prestaba atención sino un jugador muy peligroso a quien hay que estar muy de cerca pues dió muchos sustos al equipo contrario. Francisco Javier Sánchez y Vicente M. Gargallo son dos buenos corredores de patines que empezaron ahora a practicar el Hockey y en las ocasiones que les salieron no desentonaron con sus compañeros y fueron para ellos una gran ayuda.

Al día siguiente a las 12 de mediodía efectuó el Castalia su segundo encuentro contra el Sedavi de Valencia, el entrenador José M^a Musné sacó a la pista el mismo equipo de la noche anterior. En este partido se acusó el enorme esfuerzo del día anterior. La primera parte terminó 2-0 a nuestro favor pero la segunda parte nos fue algo adversa, por una parte la resistencia de nuestros jugadores no daba más y por otra la buena racha del portero contrario que lo paró todo. Musné estrelló un penalty en el poste, terminó el partido con empate a 2. Se inicia la prórroga de 10 minutos, los equipos se lo juegan todo, sacando fuerzas de flaqueza, el público está con gran emoción, surge arrollador Luis Beltrán lanza un gran pase que recoge Lucio García lanzando un disparo que el portero contrario no llegó a ver.

Victoria por fin y muy merecida. Nuestra enhorabuena a todos los jugadores, nos adivemos a promocionar que de seguir así, nuestro Club Castalia O.J.E., puede ser uno de los equipos punteros en esta próxima liga.

ESTADIO CASTALIA
También en el Polideportivo hubo partido de Hockey el domingo a las 10 de la mañana, pero este fue amistoso y lo efectuó el Castalia A y B, a las órdenes de Jesús Sánchez Esteve los equipos formaron así:
CASTALIA A.— Justo Molina, José C. Gargallo, Alfredo Scillio, José Gallardo, José Vte. Forcadell.
CASTALIA B.— Antonio Grandío, Manuel Grandío, Ignacio Arruñat, Javier Betis, José L. Arnau.
El encuentro se jugó con gran entusiasmo y con muchas jugadas personales con el ánimo de marcar goles. Para el próximo domingo por la mañana se espera otro gran encuentro formado con los mismos equipos.
Victor Arandes

SABADELL: Irazusta (2), Martín (2), Arnal (2), Marañón (3), Vilar (3), Montesinos (2), Jara (2), Genaro (2), Zaldúa (1), (Ouilés 2), Vidal (1) y Palau (2).

ARBITRO:

El Sr. Medina Iglesias, bien.

GOLES:

1-0. Minuto 34. Montesinos entrega defectuosamente a su portero. Quino va hacia la pelota con ventaja y Palau, que había acudido a defender, le hace objeto de falta dentro del área. El árbitro señala penalty, que Claramunt I tira muy bien y muy fuerte engañando a Irazusta.

1-1. 11 minutos de la segunda parte. Antón que está marcando a distancia al extremo Palau, es desbordado por este, quien desde cerca de córner centra muy bien y Quilez marca empalmado al aire desde cerca.

2-1. Minuto 14. Antón, constituido en extremo izquierdo, avanza sortea a dos contrarios y cuando parece que va a pasar, larga un cañonazo tremendo con su pierna, mala. El balón describe un extraño en el aire y entra como una exhalación en la portería.

3-1. Minuto 43. Quino se llevó la pelota con la cabeza, se lanzó de cara a puerta y larga un disparo potente que sentencia el partido.

INCIDENCIAS:

En el minuto 26 de la segunda parte chocan de cabeza, al disputar un balón Zaldúa, y Sol, los dos caen al suelo conmocionados y el delantero centro vallesano es retirado en camilla. Se hace necesario darle cuatro puntos de sutura. La sustitución de Valdés se debió a un tirón muscular y la de Adorno a que todavía no ha cobrado el fondo físico necesario.

COMENTARIO:

Buen partido que gustó al público, con ratos de buena calidad técnica en el juego y derroche de fuerzas. Al principio los dos equipos se mostraron descohesionados, para ir afirmándose y cuajando finalmente en buen encuentro.

LA 7. JORNADA DE LIGA TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 1; R. Sociedad, 1
Córdoba, 3; Español, 1
Burgos, 1; Las Palmas, 0
Sevilla, 3; Gijón, 1
Coruña, 1; At. Madrid, 1
Granada, 0; Betis, 0
Barcelona, 1; Celta, 1
Valencia, 3; Sabadell, 1
Madrid, 1; At. Bilbao, 0

J. G. E. P. F. C. P.

REAL MADRID	...	...	7	5	2	0	13	4	12	4
VALENCIA	...	...	7	5	2	0	12	4	12	4
MALAGA	...	...	7	3	3	1	10	6	9	1
SEVILLA	...	...	7	3	3	1	10	6	9	1
AT. MADRID	...	...	7	3	2	2	9	4	8	2
GIJON	...	...	7	4	0	3	9	7	8	2
ESPAÑOL	...	...	7	2	3	2	8	6	7	1
LAS PALMAS	...	...	7	2	3	2	8	6	7	1
GRANADA	...	...	7	2	3	2	8	6	7	1
BURGOS	...	...	7	2	3	1	8	10	7	1
CORUNA	...	...	7	2	3	1	8	6	9	1
BARCELONA	...	...	7	2	2	3	5	6	7	1
REAL SOCIEDAD	...	...	7	2	2	3	8	11	6	6
CORDOBA	...	...	7	1	3	3	9	10	8	3
BETIS	...	...	7	1	3	3	7	7	7	1
SABADELL	...	...	7	2	1	4	4	13	8	1
AT. BILBAO	...	...	7	1	1	5	7	8	7	1
CELTA	...	...	7	1	1	5	4	14	3	1

Venta automóviles procedentes de cambio en DR. CLARA, 17

Seat-1.500 - 1.430 - 124 - 850 - 600
Renault-R-8 - Simca y otras marcas
FACILIDADES DE PAGO.

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON, 1; Langreo, 0
Oviedo, 1; VILLARREAL, 0
C. Leonesa, 1; Cádiz, 0
Mallorca, 3; Valladolid, 2
Rayo V. O.; Logroñés, 0
Elche, 2; Hércules, 0
Santander, 1; Ferrol, 0
Ponferrada, 3; San Andrés, 2
Zaragoza, 4; Mestalla, 0
Jerez, 1; Tenerife, 1

J. G. E. P. F. C. P.

OVIEDO	...	...	7	6	1	0	10	2	13	5
CASTELLON	...	...	7	6	1	0	15	4	13	5
ELCHE	...	...	7	5	2	0	12	1	12	4
LOGROÑES	...	...	7	4	2	1	6	1	10	4
LEONESA	...	...	7	5	0	2	15	10	10	2
R. VALLECANO	...	...	7	3	3	1	8	5	9	1
ZARAGOZA	...	...	7	4	0	3	13	10	8	2
SAN ANDRES	...	...	7	2	3	2	4	3	7	1
VALLADOLID										

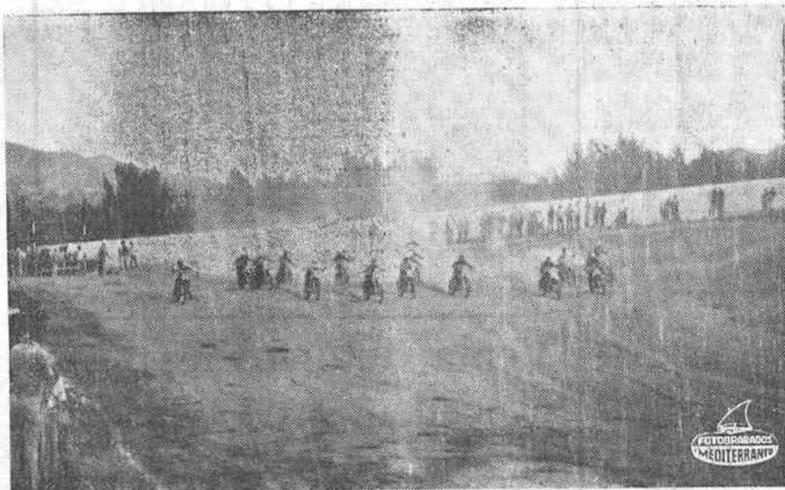
VIDA DEPORTIVA

MOTORISMO

Ignacio Bultó, con Bultaco, de Barcelona, vencedor absoluto del XI Moto-Cross Castellón puntuable para el Campeonato de España

SANTIAGO BABOT CON MONTESA, DE BARCELONA, GANADOR EN LOS JUNIORS

Éxito de la prueba, con bastante público, que satisfizo a los organizadores



ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN CASTELLÓN

SEGUNDA SALIDA JUNIOR

SEGUNDA MANGA JUNIORS

Se esperaba con interés, y se pudo asegurar que hasta con cierta expectativa, la celebración de este XI Moto-Cross Castellón, puntuable para el Campeonato de España de la especialidad en plan de semi-finalista, y otra interesante prueba de juniors promoción. Por un lado, los éxitos a línea mundial de Nieto han tenido el don, como pasó con Santana en el tenis, y pasará siempre que salga una auténtica figura, de que el deportista, el aficionado a los deportes, se sienta ligado a estos éxitos del motorismo español. Por otra parte, no todos los días se puede ver un espectáculo que además reúna en su torno a las máximas figuras de una especialidad y por ende en disputa de una semifinal. Y digámoslo también, por otro lado había interés en ver las obras realizadas en el campo, que dieron satisfacción a propios y extraños, un magnífico parque, como no lo hay en un campo de moto-cross en todo Europa, una tribuna cubierta y fija, y logrado un aspecto general magnífico de toda la pista en sus 1.500 metros, con su vallado recién pintado y señalizado, dieron un gran aspecto de auténtica fiesta deportiva, satisfaciendo al bastante numeroso respetable, que supo aplaudir las cuatro magníficas mangas, tanto de Inter-Seniors como de Juniors, más numerosos estos últimos, todas ellas interesantes y seguidas hasta el final con gran interés.

LA PRUEBA DEPORTIVA EMPEZO POR UNA MANGA JUNIOR

Poco después de las 10 de la mañana dio comienzo con los mejores auspicios este XI Moto-Cross Castellón, con la primera manga de Juniors Promoción y 18 corredores en la salida, para apenas llegar de nuevo los corredores a la meta ver que la lucha por el primer lugar se centraba por Babot y Muñoz, de Bultaco y Montesa, respectivamente, con una manifestación superioridad sobre el resto del lote, del que hemos de señalar a los hermanos Alvarado, de Valencia, que dieron un gran juego en ambas mangas de promoción. Ganó la primera manga Fernández, fue segundo Babot y tercero Illa, que luego se retiró en la manga siguiente; cuarto fue Alvarado, Juan, dando todos la sensación de luchar por un gran premio, como nos tiene acostumbrados los Juniors.

EXPECTACION Y LOS ASES EN LA PISTA, PRIMERA MANGA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Con un ansia que daba la sensación de que el juez de salida no iba a poder dominar la impaciencia de los corredores: Inter-Seniors en la primera manga del campeonato de España; por fin salen, encabezando el lote Ignacio Bultó, seguido por José Sánchez, turnándose en la tercera posición Capapey y Saiz, todos de Bultaco. En las vueltas cuarta, quinta, sexta y séptima, no pasa Sánchez, con lo que pierde las posibilidades. Sigue Capapey en segunda posición, hasta sufrir un pequeño parón, y es Saiz el que aprovecha esto para colocarse y mantenerse segundo, pero distanciado de Ignacio Bultó. José María Casanova es tercero, y al finalizar la manga, tras los treinta minutos en los que los corredores de cabeza llevan 19 vueltas, la sensación clara era de que Ignacio Bultó no tenía enemigo que le pudiera inquietar, porque el valiente Saiz ya sabemos que llevaba un fuerte resfriado que mermaba sus posibilidades, y Capapey, con ese quinto lugar de esta manga, parecía no iba a hacer mucho.

En la segunda manga de Juniors, tomando la salida los corredores, y de nuevo toma el mando Muñoz con Bultaco, acotado de cerca por Babot, con tal mala suerte de caerse en una de las fuertes subidas y darse contra una valla, pensando lo peor por lo espectacular de la caída. Pero como hombres de goma que parecen, Muñoz volvía a montar y a dar la batalla, remontando puestos, y del último lugar que ocupaba en el momento de reintegrarse a la pista al final fue creado por el público en su aludada carrera, pero con gran dominio cuarto de la manga, y conservó por lo menos en segundo puesto en la general, siendo segundo en la manga Cuxart, seguido del Valenciano Juan Alvarado, y dando Fernando Muñoz una gran lección de puntería, ya que tras el final de la manga y reconocimiento por el doctor D. Tomás Peña, que lo era en la prueba de forma reglamentaria, fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, de donde, por fortuna, y tras las investigaciones del caso, salió para trasladarse a Barcelona.

LA SEGUNDA MANGA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Casi la misma tónica que en la manga anterior, sólo que las dos primeras vueltas pasó por meta en cabeza Domingo Gris, al que por cierto hemos encontrado bastante ídem; luego tomó la cabeza Ignacio Bultó; le seguía Capapey y en esta ocasión lo hizo hasta el final. Detrás aguantaba con gran puntería Jesús Saiz luchando en solitario, hasta que abandonaba por avería, faltando tres vueltas, sin poder llegar a meta y perdiendo 10 valiosos puntos para la consecución del campeonato de España, que se dirimirá en Madrid el próximo domingo. Tercero, al fallar Saiz, fue Gris y cuarto José Sánchez, al que tampoco vemos en gran forma. Total que, como ya habíamos apuntado, en esta categoría, y a falta de una batalla que Saiz no pudo presentar y en la que confiamos, sin restar méritos a Capapey, Ignacio Bultó fue el único hombre que dio sensación de estar en verdadera forma, y con facultades para enfrentarse con pilotos extranjeros.

UN GRAN FINAL, NO OBTENDIENDO EL PÚBLICO, COMO NUNCA HABÍA HECHO, EL PÚBLICO, QUE SALIÓ VERDADERAMENTE SATISFECHO DEL CAMPO POR EL ESPECTÁCULO, LA FLUJES DEL MISMO, SU BUENA ORGANIZACIÓN Y TODO LO QUE ROTO EN SU TORNO.

Un gran final, no obstante, que el público esperó hasta la bajada de bandera, como nunca había hecho el público, que salió verdaderamente satisfecho del campo por el espectáculo, la fluidez del mismo, su buena organización y todo lo que rото en su torno. TRIBUNA, AVITUALLAMIENTO Y ENTREGA DE PREMIOS La tribuna se vio muy concurrida y en la misma tuvimos la satisfacción de saludar, junto con el Delegado Provincial de Deportes, D. Guillermo Dauffi, al hijo del Gobernador Civil, D. Juan Carlos Aizpurúa, al que vimos vivamente interesado y emocionado por la marcha de las competiciones, no ocultando la satisfacción por la magnificencia de la obra que se presentaba a su vista. Asimismo se tuvieron en todo momento los servicios de Pepsi-Cola, con la habitual cordialidad, y al final, a los pocos momentos de finalizar la prueba, en la tribuna, y subiendo en el podio, fueron entregados los trofeos y los laureles a los vencedores, presidido por el Delegado Provincial de Deportes, D. Guillermo Dauffi; el Secretario General de la Federación Levantina de Motorismo D. Vicente Ramos; Delegado Provincial de Motorismo, Presidente y Vicepresidente, del Moto Club Castellón con sus esposas. Como habíamos apuntado, éxito total de la prueba, bastante público y satisfacción en pilotos, organizadores y público.

ESCAPE CATEGORIA INTER-SENIOR PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA A TREINTA MINUTOS, MÁS DOS VUELTAS (DOS MANGAS)

Clase Nº	Nombre	Máquina	Ciudad	1º Puntos	2º Puntos	Final Puntos	
1	16	Ignacio Bultó	Bultaco	Barcelona	15	11	30
2	7	Jorge Capapey	Bultaco	Barcelona	6	12	18
3	15	J. M. Casan	Bultaco	Barcelona	10	6	16
4	4	Jesús Saiz	Bultaco	Santander	12	0	12
5	1	Domingo Gris	Bultaco	Barcelona	0	10	10
6	14	José Sánchez	Bultaco	Badalona	1	8	9
7	11	J. Bellsola	Montesa	Barcelona	5	4	9
8	12	Angel Mend.	Bultaco	Bilbao	8	0	8
9	8	M. Rivieri	Bultaco	Barcelona	3	3	6
10	9	G. Muquíz	Bultaco	Madrid	4	2	6

CATEGORIA JUNIOR PROMOCION DOS MANGAS A 15 VUELTAS

Clase Nº	Nombre	Máquina	Ciudad	1º Puntos	2º Puntos	Final Puntos	
1	27	S. Babot	Montesa	Barcelona	12	15	27
2	17	Fdo. Muñoz	Bultaco	Barcelona	15	8	23
3	5	J. Cuxart	Bultaco	Barcelona	6	12	18
4	1	J. J. Alvarado	Bultaco	Valencia	8	10	18
6	3	D. Illa	Montesa	Barcelona	10	0	10
7	23	Antonio Vidal	Bultaco	Valencia	4	3	7
8	7	P. Auradell	Montesa	Gerona	2	4	6
9	29	R. Fernández	Montesa	Barcelona	0	6	6
10	26	Fco. Fernández	Montesa	Barcelona	3	2	5

«GRAN MOMENTO»

Para hombres que quieran ganar dinero, con ansias de triunfo
—Necesitamos los mejores
—Los más dinámicos
—Los que sientan la venta.
Dirigirse por escrito con detalles a:
Sr. RAMOS, D. Juan de Austria, 52. VALENCIA.1.
Se contestará concertando entrevista.

Brillante ceremonia de clausura de los Juegos del Mediterráneo

ALVAREZ SALGADO, el más destacado atleta español

ESMIRNA, 17. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui). — A las siete menos cuarto de esta tarde, de noche ya aquí en Esmirna, mientras una banda lanzaba al aire los sonos del himno de los Juegos Mediterráneos de Esmirna, las banderas de todos los países participantes han sido bajadas de los mástiles en donde han ondeado desde el día 6 y el chorrillo de agua que desde entonces ha estado surgiendo en el centro del pequeño estanque que llenaron las ánforas de representantes de todos los países de este mar, ha cesado. Ya no surge el agua, las luces interiores del estanque que se fueran encendiendo una a una el día de la apertura mientras los atletas vertían el agua, se han apagado. Cinco salvajes de cañón han retornado y seis soldados de la marina turca han llevado la bandera de los juegos una vez arriada del mástil ante la tribuna presidencial para ser entregada al Alcalde de Esmirna, que la ha depositado en un cofre en donde será guardada hasta que en 1975 sea llevada a Argel. Los Juegos Mediterráneos de 1971 han terminado. Tras unas danzas folklóricas turcas los atletas han dado ya cogidos de la mano, saltando, sin formación ni protocolo, una última vuelta a la pista, para diluirse después. Los españoles han marchado inmediatamente al aeropuerto en donde el avión de Iberia que les trajo, les devuelve a España. En la panza del gran aparato, van medallas, van alegrías, van satisfacciones, pero también deslustrones y alguna amargura, y quien sabe, si remordimiento, porque aunque en el deporte no siempre se gana, aunque en muchas ocasiones pese a rendir el máximo esfuerzo, la victoria es esquivada porque hay en liza otros que son mejores, no olvido que aquí han venido atletas que en conciencia deberían haberse quedado en España, porque no estaban en forma, no estaban en condiciones de intervenir en una competición internacional. Ellos, cada uno, lo sabe. Es preciso que tanto ellos como sus entrenadores aprendan la lección y a decir las cosas con claridad. Mientras los atletas desfilaban para situarse en el centro del estadio, cuando ya se había izado la bandera turca, como recuerdo a los anteriores juegos; cuando la bandera turca había subido ya y se izaba la de Argel, sede de los próximos juegos y mientras que el Presidente del comité internacional de los juegos

anuncia la clausura de estos y en plazaba a todos para los próximos, yo repasaba mentalmente lo que ha sido esta manifestación deportiva y pensaba hacia donde caminan estos juegos. No hay duda de que para los países europeos como Francia, Italia, Yugoslavia y la misma Grecia, estos juegos no son base o polar de su deporte, pero sí lo son para esos cinco países del continente africano, en los que el deporte empleza a ser baza importante, actividades de interés nacional, y los triunfos motivo de unión y satisfacción nacionales también. Gracias a estos juegos buena parte de esos países se integran en el círculo internacional del deporte y la verdad es, que van mejorando en muchos deportes, que han acelerado considerablemente su avance y que en lo sucesivo van a oponer más resistencia y van a disputar mejor preparados los puestos de honor.

No se podrá ir a los Juegos Mediterráneos pensando en que se ganan las medallas a la pata coja, porque en todos los deportes van surgiendo deportistas de esos países a los que no es ya fácil ganar. Aquí hemos visto como se intercaban en puestos africanos en especialidades en las que hasta ahora no habían figurado nunca. Esto irá a más, pues si tanto españoles, como franceses, italianos y yugoslavos junto con griegos y en algunos casos con turcos tiene competiciones de altura y campeonatos continentales en la mayor por no decir la totalidad de los deportes que componen el programa de estos Juegos, para buena parte de esos países del otro continente, los Juegos Mediterráneos, son casi la máxima competición deportiva y para ella se preparan con especiales dedicaciones.

LO QUE REPRESENTAN PARA ESPAÑA

Creo que los dirigentes del deporte español deberán pensar en todo esto ahora cuando ya hay que empezar a preparar una nueva etapa. Los Juegos Olímpicos de Munich han de marcar el fin de un plazo olímpico, pero siempre como último escalón de la preparación olímpica han estado los Juegos Mediterráneos. Deberán seguir estándolo, pero a la hora de elegir a los deportistas que nos han de representar habrá que ser más exigente que lo que ha sido hasta ahora. Los que pesen a sus marcas y, sus condiciones de deportistas de primera o segunda fila de España no estén en condiciones, no deben ir. Si España no participa en todas las competiciones, si su representación es menos numerosa, que hasta ahora lo ha sido, ello no debe importarle. Hace ya tiempo que el «turismo» dejó de tener cabida, al menos de palabra, en nuestro deporte. La exigencia en el futuro, debe ser mayor y más rigida. Los resultados, las marcas y los triunfos de la temporada no deben contar si en el momento de ir a donde se celebren los juegos, esos deportistas no están debidamente preparados y en buena condición.

El oro, la plata y el bronce alcanzados, no deben empujar nuestra euforia, ni cegar nuestra visión del deporte. Bien está lo conseguido; bien están las victorias; de mucho valen las medallas, pero todo ello no debe servir para ocultar la auténtica realidad. Todavía queda mucho por hacer y por conseguir. Hay que exigir, siempre de acuerdo con las posibilidades y las realidades y si el deporte español progresa, esa exigencia para todo, debe elevar sus baremos en la misma medida en que las diversas especialidades van subiendo.

Los Juegos del Mediterráneo de Esmirna han concluido, en 1975 habrá que ir a Argel. Queda tiempo para preparar una buena competición como los campeonatos de Europa y allí rindas a plenitud, llega después, aunque no quieras una bajada, porque ya la tensión nerviosa y la idea de alcanzar un buen resultado, ceden si este se ha conseguido y nosotros dos, este año en Helsinki y en otras pruebas hasta hace poco más de un mes hemos conseguido esos resultados, claro está, ahora, ya no estamos igual, pero como la preparación había sido intensa, todavía hemos podido llegar aquí con fuerzas.

¿Qué esperais para Munich? Yo, dice Haro, tengo un pellizco en el menisco. Tengo que reposar y recuperarme. Para los meses antes de Munich espero estar bien y prepararme decididamente y con sumo cuidado para entonces. Javier va a hacer lo mismo. El no tiene lesión. Los dos queremos llegar a la olimpiada con la forma de los mejores días de este año. Nos vamos a preparar para ello. Si las lesiones nos respetan, estaremos en las finales de Munich.

PAPELERIA
MARTELL
CEPVANTES, 32 - Tel. 22 44 47
CASTELLÓN

Deportes de Educación y Descanso

PRIMERA JORNADA DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE EMPRESAS

El sábado dio comienzo el Campeonato de Empresas de la Obra Sindical de Educación y Descanso en los campos del Bovolvar y en la Garrofera de Almazora. Hubo mucha animación y el debut de dos nuevos equipos como son el Finanzauto y el INCA, aunque este último fue destacado participante hace algunos años.

CAMPO DEL BOVALVAR IMCASA, 4; FINANZAUTO, 2

Tuvo este partido dos fases muy diferenciadas. En la primera claro dominio por parte del IMCASA que puso el marcador muy favorable para posteriormente ser superado por el Finanzauto que llegó a inquietarle.

TALLERES BAGANT, 3 AUTONEUMÁTICO, 1

El Talleres Bagant que este año presenta un equipo muy joven, puede dar más de un susto a equipos considerados punteros. Será interesante ver la evolución de este equipo.

ALINEACIONES: TALLERES BAGANT. — Zaresuela; De Fer, Beltrán, Medina; Abril, Murria; Mena, Quintero, Domínguez, Palau y García.

AUTONEUMÁTICO. — Ochando; Vilanova, Ucher, Mateu; Gasque, Pedregosa; López, Ripoll, Sabater, Forés y Rodilla.

PRODUCTOS QUIMICOS ESSO, 2; TELEFONICA, 0

Muy bueno este encuentro. El campeón del pasado año tuvo sus dificultades para vencer al buen equipo que es Telefónica, al que hemos visto muy bien en este primer encuentro. Estamos seguros que va a ser este año uno de los primeros en la clasificación si continúan con la actual preparación. En este encuentro no les acompañó la suerte.

MUY BIEN PRODUCTOS QUIMICOS ESSO. — Esso, cosa a la que se verá obligado este año en todas sus actuaciones si quiere conseguir el título.

PRODUCTOS QUIMICOS ESSO. — Moreno; García, Menéndez, Domínguez; Salais, Casanova; Tirado, Gómez, Ortiz, Ucher y González.

TELEFONICA. — García; Barzo, Minguéz, Teruel; Navas, Meliá; Martín, Martínez, Picó, Calvet y Castellanos.

CAMPO DE LA GARROFERA PALAS ROMERO, 2; MAXIMO GARCIA, 0

Partido muy interesante y quizá más igualado de lo que indica el marcador. Estamos seguros que en los partidos irán entrando en juego algunos de los elementos de ambos equipos a los que hay que aplaudir su participación.

PALAS ROMERO. — Alberich; García, Redón, Moliner; Nebot, Viera; Tellois, Gil Pejo, Querol, Sales y Bellés.

MAXIMO GARCIA. — Ballester; Santamaría, Chalor, Navarro; Pascual, Puig; Ribes, Alonso, Lahiguera, Pons, Garía y Pascual.

FERTIBERIA, 1; INCA, 0

Lo resultó a Fertiberia muy laborioso el lograr este resultado favorable. Quizá alguno de sus jugadores, no estén suficientemente «rodados» pero sin duda lo que más acaron fue el tener como oponente a uno de los equipos que dará mucho que hablar este Torneo. Podemos considerar un buen encuentro entre dos buenos equipos.

FERTIBERIA. — Planchadell; Sánchez, Puyó, Sanchis; Ribes, Montilla; Valls, Rodríguez, Castell, Tintoré y Valentín.

INCA. — Gómez; Gimeno, Gozalvo, Martínez; Gozalvo, Montal; Ballester, Rodríguez, Avinenta, Igualada y Sánchez.

Buenos arbitrajes y mejor comportamiento de los actuantes. Nuestra felicitación por ello a todos.

Regional Preferente

Viene de la pág. 10 REGIONAL PREFERENTE

Borja, que jugó con valentía y rapidez, haciendo realidad la existencia de un extremo izquierdo, del que el Burriana había carecido hasta ahora.

BOSCO BALLESTER: PUNTO Y APARTE

Si por algo nos alegramos de la victoria burrianaense es para que no se nos pueda tachar de parcialistas en el momento de enjuiciar la actuación arbitral. Se pasó el encuentro inventando faltas contra el Burriana, sacándose un penalty de la manga para momentos después pasar por alto un despeje con la mano en el área de los locales. Abusando de su autoridad enseñó la tarjeta a Mascarilla y Corell, inventó fuera de juego, cortó al Burriana jugadas de peligro y para coronar su maravillosa actuación señaló un corner contra el Burriana que desahució la risa del linier de nuestra demarcación y el asombro de propios y extraños y batió el final cuando Sanchis se dirigía en solitario hacia la portería local. Pero no pudo con el Burriana.

TARANCON FANDOS

J. G. E. P. F. C. P.	Paterna	Torrente	Vinaroz	Alcira	Denia	Burriana	Jávea	Alberique	Nules	Onda	Piel	Castellonense	Buñol	Ollería	Liria	Canals	Pedreguer	Paiporta	Almudaina	Sueca																																																																																																																																								
7	5	2	0	16	5	12	+8	7	5	2	0	11	3	12	+6	7	5	0	2	19	4	10	+2	7	4	1	2	16	8	9	+3	7	3	3	1	11	7	9	+3	7	4	1	2	12	9	9	+3	7	4	1	2	15	14	9	+1	7	2	4	1	10	9	8	7	3	2	2	13	12	8	-2	7	3	1	3	8	11	-7	-1	7	2	2	3	17	17	6	7	3	0	4	9	11	6	-2	7	3	0	4	9	13	6	7	2	2	3	11	15	6	-2	7	2	1	4	6	9	5	-1	7	1	2	4	7	13	4	-4	7	1	2	4	8	16	4	-4	6	1	1	4	8	14	3	-1	7	0	3	4	6	12	3	-3	4	1	0	3	6	18	2	-6

Delineante Proyectista

—Libro: servicio militar.
—Conocimientos en construcciones mecánicas
Ajustador Soldador
—Libro: servicio militar.
—Con conocimientos en matricería
Dirigirse a WELKO Industrial Ibérica.
Calle Lucena 37. -Telf. 21 66 86, en horas de oficina.

Secuestro de un avión norteamericano en Alaska

El aparato ha hecho escala en Canadá para repostarse de combustible

WASHINGTON, 18. (Efe). — Un avión de pasajeros fue secuestrado hoy poco después de despegar del aeropuerto de Anchorage, en Alaska, anunció en Washington la Administración Federal de Aeronáutica. Un portavoz de la Administra-

ción dijo que el avión es un «Boeing» propiedad de una compañía aérea de Alaska. El secuestrador pidió que el aparato aterrizara en Vancouver (Columbia Británica, Canadá), dice el portavoz y que, al parecer, mantiene como rehenes a los tripulantes del aparato, ya en el aeropuerto de Vancouver. El número de pasajeros del avión se desconoce, de momento.

PIDE QUE LE LLEVEN A MEJICO

WASHINGTON, 18. (Efe). — El secuestrador que esta mañana se apoderó de un «Boeing» en Alaska, ha pedido, al parecer, que el aparato vuele a Méjico.

Un portavoz del «FBI» dijo, en Washington, que el secuestrador, cuando apoderó esta mañana del avión en vuelo de Anchorage a Bethel (Alaska), pidió que le llevaran a Méjico. El aparato, sin embargo, volvió al aeropuerto de Anchorage para abastecerse de combustible y el secuestrador permitió que desembarcaran algunos o quizá todos los pasajeros, aunque retuvo a los tripulantes.

El avión después despegó de nuevo y el piloto pidió una nueva escala en Vancouver (Canadá) para reaprovisionarse y según informes de un portavoz de la Administración Federal de Aviación, el secuestrador pide todavía que le lleven a Méjico.

HACIA MEJICO

WASHINGTON, 18. (Efe). — El avión de pasajeros secuestrado esta mañana en Alaska ha despegado del aeropuerto de Vancouver, en Canadá, donde repostó combustible, y se dirige a la ciudad de Méjico, donde está previsto que llegue a las 02:30 h. del martes.

Un portavoz de la Administración Federal de Aviación dijo en Washington que es posible que el secuestrador quiera volar hacia

Cuba, después de que el aparato haya hecho otra nueva escala en Méjico.

La Administración Federal de Aviación ha identificado al secuestrador como Dale Lavon Thomas, un californiano de 28 años de edad, declarado culpable del asesinato del segundo grado de otro hombre en Alaska en 1945.

El FBI lo tiene fichado por «vagancia» y posesión ilegal de armas y un portavoz del FBI lo describió como «un tipo duro».

Thomas se apoderó del aparato cuando esta mañana volaba desde Anchorage a otra ciudad de Alaska con 31 pasajeros a bordo.

El secuestrador hizo que el avión —un Boeing 737— regresara a Anchorage, donde dejó que bajaran los pasajeros y, después de ordenar que repostara combustible, obligó a los tripulantes a viajar hasta Vancouver, en la Columbia Británica Canadiense.

Después de reabastecerse de comida y combustible en Vancouver, con el aeropuerto copado por efectivos de la policía montada de Canadá que no impidieron las tareas de reaprovisionamiento, ordenó que el «Boeing 737» despegara de nuevo, esta vez rumbo a la ciudad de Méjico, a unos 3.300 kilómetros de distancia.

Thomas fue puesto en libertad en un campo de trabajos forzados de Alaska el pasado 27 de agosto, después de haber estado internado allí por haber matado a tiros a un hombre en Fodiak (Alaska), en 1945.

AHORA QUIERE OTRO AVION MAS GRANDE

WASHINGTON, 18. (Efe). — Cuando llevaba una hora volando rumbo a Méjico, el secuestrador de un avión de pasajeros obligó hoy a los tripulan-

tes a volver a Vancouver (Canadá) «porque quiere un avión más grande», anunció esta tarde en Washington un portavoz de la Administración Federal de Aviación.

Las autoridades del aeropuerto parecen dispuestas a suministrar a Dale Davon Thomas un «Boeing 707».

Campeonato mundial de fumadores en pipa

ARONA (Italia), 18. (Efe Reuter). — Giuseppe Mancini, de Italia, ganó ayer los campeonatos del mundo de fumadores en pipa, tras invertir 2 horas, 40 minutos y 11 segundos, en fumar una pipa de tabaco.

El ganador, procedente de Treviso (norte de Italia), ya ostentaba el título de campeón nacional de Italia.

El segundo fue otro italiano: Carlo Pavoni, de Brebbia (sur de Italia).

Un total de 137 competidores, entre los que figuraba cierto número de mujeres, participó en el concurso. Procedía de Suiza, Dinamarca, Francia, Finlandia, Yugoslavia y Polonia.

Los Príncipes de España...

Viene de la Pág. 5

accidentes lo que provoca vuestra intervención, estudios e investigaciones, sino además la relación entre el estado de salud y la actividad profesional, y esto adquiere especial acento y matices por su estrecha vinculación a todo cuanto suponga una colocación más adecuada, mejor descanso, más idónea organización y, en general, cuanto redunde en cada vez mejores condiciones laborales y un creciente bienestar del trabajador».

El señor De la Fuente terminó su discurso pidiendo de relieve la gran responsabilidad contraída para llevar a cabo este quehacer y la necesidad de abordarlo con la máxima seriedad y sentido del deber, así como la decidida cooperación del Ministerio de Trabajo en el logro de tan fundamentales objetivos.

DISCURSO DEL MINISTRO DE GOBERNACION

D. Tomas Garicano Goni expresó en primer lugar su satisfacción por la celebración del congreso, con la seguridad de que el trabajo que en él se desarrolle contribuirá al mejor conocimiento y rápida solución de muchos problemas en el campo de la salud pública, e insistió en «la necesidad de intensificar los vínculos de solidaridad humana entre todos los pueblos y revalorizar ese concepto actual y definido de sanidad ecuménica internacional».

El Ministro de la Gobernación expresó su preocupación por los problemas de la familia y la formación sanitaria, ya que la planificación familiar y la tecnificación científica son las respuestas ambivalentes de un mundo desorientado que con harta frecuencia olvida al hombre. «A través de la institución familiar —afirmó— se conserva la especie, lo histórico y lo tradicional de la cultura de los pueblos y creo que el mundo futuro tendrá que inspirarse en un amplio e ilimitado espíritu de comprensión y de convivencia».

Refiriéndose al congreso que se inauguraba, dijo el señor Garicano Goni que no es un congreso médico más, sino uno que estudiará temas que afectan a la sociedad en su conjunto y en el que «con métodos reflexivos trabajaremos juntos, con espíritu de colaboración, médicos, juristas, sociólogos, ecólogos, antropólogos, psicólogos, ingenieros, pedagogos, etc. evidentemente este tipo de medicina interesa a la sociedad en general, se constituye de hecho en la medicina de la comunidad, y ha superado ampliamente el concepto parcial de la medicina curativa asistencial».

Añadió el Ministro que la medicina social, la sociología sanitaria y sus esquemas de desarrollo aplicables a la colectividad, tienen que proyectar programas equilibrados de medicina constructiva —incremento de la salud, medicina preventiva— evitar la enfermedad, y medicina curativa, —diagnóstico, tratamiento y rehabilitación del enfermo—.

«Habiéis elegido, —prosiguió—, serena y reflexivamente el temario de este congreso internacional, ya que el problema de la contaminación ambiental está en la calle, en la prensa diaria, en la mente ciudadana, y es objeto de especial atención por parte del gobierno español. El aire y el agua no reconocen fronteras políticas y la acción sanitaria ha de ser internacional; pero en un futuro inmediato, que es casi presente, esta acción no debe limitarse a la lucha contra aquellos factores o elementos naturales contaminantes o contaminados. Por una singular y trágica paradoja tendrá que hacer sobre el hombre que en su afán de industrialización se ha convertido en el agente más perturbador del equilibrio biológico y se ha lanzado, sin freno ni cautela, a modificar peligrosamente el ambiente en que vive. Por eso considero trascendental incorporar este tema a vuestros trabajos y deliberaciones».

También se refirió el señor Garicano a los otros capítulos del congreso y respecto al de la salud mental de la juventud, dijo que en su opinión era el tema sociológico más importante que existe en el momento actual.

Por último, y en cuanto a los exámenes de salud en población aparentemente sana, manifestó que un conocimiento temprano de las

enfermedades, el diagnóstico precoz, son el arma mejor y la garantía de un éxito terapéutico.

A continuación, el Príncipe de España D. Juan Carlos de Borbón, declaró inaugurado el VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social.

Comenzó en Santa Cruz de Tenerife...

Viene de la pág. 5

plantean a su desarrollo tienen una naturaleza análoga, aunque en su tratamiento y solución las respuestas puedan ser distintas. Esa atracción de la ciudad, que motiva el ver como los campos se despueblan —añadió el señor García-Ramal—, esa situación diferenciada del joven agricultor con el joven que trabaja en la industria, esa incomodidad en el medio rural en cuanto a hogar, en cuanto a sistemas de cultura, en cuanto a cultivo del ocio, ese abandono de la tierra que cultivaron nuestros mayores para ir a buscar trabajo en la industria, nos lleva a meditar seriamente como para hacer frente a las causas determinantes de esta situación, los Estados no pueden ni deben desentenderse de una obligada acción orientadora, completada por otra de justificada ayuda al sector agrario».

Más adelante, puntualizó el Ministro de Relaciones Sindicales: «Vemos con extrañeza unas veces y con dolor otras, una falta de solidaridad entre los agricultores, que tiene su explicación, probablemente, en el carácter individualista que da la propia profesión, en la fortaleza que imprime al hombre que la ejercita, y también en la dura lucha que la misma exige; pero creemos con toda sinceridad que si se logra esa solidaridad entre los agricultores, dijo, serán otras las perspectivas que se le ofrecen a la agricultura, en beneficio de la agricultura misma, del público consumidor y de los que ponen sus afanes en este sector de la producción».

Tras referirse a la necesidad de planificar los sectores agrarios en busca de su mejora expresó el señor García Ramal: «Conozco que en esta Asamblea se estudiarán entre otros importantes temas, este de la agricultura asociativa, pero permítanme que les diga que como sindicalista, y responsable por tanto de este fenómeno asociativo sindical, que en los últimos años se ha producido en mi país una trascendente evolución en cuanto al número de cooperativas agrarias con cifras próximas a las ocho mil, con más de un millón quinientos mil asociados, y a tener constituidas cerca de un millar de explotaciones comunitarias, siendo más de diez mil los grupos sindicales de colonización. Se puede estimar —adujo— que un 50 por ciento de la población agraria española viene afectada por algunos o varios de estos sistemas asociativos».

El señor García Ramal puso de relieve, asimismo, que cuanto se haga para fomentar la lealtad mutua, el deseo de convivencia, el convencimiento pleno de que la solución a muchos problemas planteados se encuentra en la fortaleza que da la unión será bueno y positivo. Pero no basta el deseo de hacer sino que es preciso poder hacer. Hacen falta medios económicos, por eso —subrayó— a la vez que impulsáramos el movimiento cooperativista nos preocupáramos de encontrar los canales económicos de crédito y ayuda a través de las cajas rurales y la inapreciable ayuda del Ministerio de Agricultura, a través del Banco de Crédito Agrícola.

Esta preocupación nuestra por encontrar solución a los problemas de la estructura agraria, y que la familia campesina disponga de todos los medios y elementos precisos para su desarrollo, terminó diciendo el señor García Ramal, es tarea y afán de todos nuestros sindicatos agrarios, hermandades y de toda nuestra Organización Sindical.

Un párroco estuvo en peligro de ser linchado por sus feligreses

LIMA, 18. (Efe). — Serio peligro de perecer linchado por sus feligreses, corrió ayer el párroco de Ayacucho, en el Departamento de Piura, Juan Dowling, acusado de atentar contra la venerada imagen local del «Señor cautivo».

Los hechos se produjeron en la «misa de gracias». El padre Dowling, al pronunciar la homilía dijo que el «Señor cautivo» apenas era una figura de yeso. Entonces los fieles se irritaron para estallar cuando el sacerdote, llevando a los hechos su afán desmitificador, cortó cables de la imagen con unas tijeras.

Los fieles abandonaron el templo. Se formaron turbas que pretendieron lincharlo. Dowling tuvo que pedir auxilio a la guardia civil y escapar a la vecina ciudad de Chulcanas.

Mientras tanto, los enardecidos fieles asaltaron la casa parroquial, sacaron a la plaza las pertenencias del pastor y les prendieron fuego en la vía pública.

La elegante revolución del punto

Esta es la gran novedad de la temporada... y de muchas temporadas. Trajes de punto realizados con doble "Dacron" de Du Pont. Agáchese, salte, siéntese sin previo cuidado. Libertad de movimientos y... siempre impecable.

Una exclusiva

MOANA

trajes de punto y... a punto de ser estrenados por usted

En las prendas Moana que le ofrece

NOVO NOVO NOVO

JOSE SALVADOR SEGARRA
General Mota, 2 - CASTELLÓN

Vidal Hijo
Mayor, 41 - VINARÓZ (Castellón)

Doble "Dacron"
DU PONT

¡un felipe!

...al segundo

AGUSTIN BLAZQUEZ Jerez

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

ASKAR

PRESENTA Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada
ahora...
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:
Radio Meneu VILLARREAL
TEL: 52 17 47

A LA CONQUISTA DEL ESPACIO...

LA ESTANTERIA METALICA KIMER ES EL MODO MAS RAPIDO Y ECONOMICO DE CONQUISTAR TODO EL ESPACIO QUE NECESITA. ¡MAS SITIO CON KIMER!

PERFILES RANURADOS ESTANTES Y ACCESORIOS PARA ORGANIZAR LA CONQUISTA DE LA AMPLITUD.

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA

sociedad anónima Pallardó

Alcazar de Xado, 15 Telefono 22 28 98

Buen tiempo

MADRID, 18. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielos despejados o escasamente nubosos y nieblas dispersas en las cuencas del Duero y Ebro, La Mancha, Cataluña y litoral murciano.

Las temperaturas se han sostenido relativamente altas, con máximas de 31 grados en Sevilla y Huelva, 30 en Córdoba y Jerez de la Frontera, 29 en Jaén y 28 en Málaga, como valores más altos. La mínima más baja de las capitales de España la registró Salamanca con cuatro grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón centrado sobre la Península Ibérica. Esto supondrá la continuidad del buen tiempo, despejado en toda la España peninsular y Baleares, aunque con bancos de nieblas matutinas en las Vascongadas, Duero, La Mancha, valle del Guadalquivir y puntos de litoral mediterráneo y Baleares. En Canarias, buen tiempo. Las temperaturas continuarán moderadamente altas.

Paro en la Seat en Barcelona

BARCELONA, 18. (Pyresa). — En uno de los talleres de la factoría «Seat» se ha declarado un paro laboral que ha motivado, indirectamente, el paro de todo el personal correspondiente al turno de la mañana, al interrumpirse el suministro de materiales.

El incidente se produjo al entrar en el taller número uno junto con los demás trabajadores, veinte que habían sido despedidos anteriormente por la empresa, quienes convocaron una asamblea inclinando al paro. Esta actitud se transmitió de dicho taller a todos los demás, lo que motivó la presencia de fuerzas de orden público, para desalojar los talleres.

Según han notificado fuentes bien informadas, no se practicaron detenciones.

MANIFESTACION SILENCIOSA
BARCELONA, 18. (Pyresa). — Los trabajadores integrantes del turno de tarde de la factoría «Seat» se han unido al paro iniciado en la mañana como protesta por la no admisión al trabajo de varios compañeros despedidos por la Empresa.

Los productores del turno de tarde se dirigieron, en manifestación silenciosa, hacia la sede de la Organización Sindical, donde fueron disueltos por la fuerza pública.

En grupos separados los trabajadores se dirigieron a la Delegación de Sindicatos, en cuya planta baja mantuvieron una reunión, en la que acordaron solicitar el apoyo de la Organización Sindical para que sean readmitidos los trabajadores despedidos.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL
BARCELONA, 18. (Pyresa). — En relación con los incidentes ocurridos en la fábrica «Seat» de esta ciudad, en los que resultaron heridos varios trabajadores y números de la Policía Armada, el Gobierno Civil de Barcelona ha hecho pública la siguiente nota:

«En las primeras horas de la mañana de hoy, sin que existiese reclamación laboral alguna, ni de ningún otro tipo, se produjo en la factoría de la Seat, de esta ciudad, un paro que afectó a la totalidad de los talleres, el cual fue instigado por personas ajenas a dicha empresa, en cuyos locales se introdujeron burlando la vigilancia de los porteros y celadores y agrediendo a alguno de ellos.

Requeridos por la empresa, para que depusieran su actitud de paro o el desalojo de sus locales, lo hicieron la casi totalidad de la plantilla, compuesta en aquel turno por más de 6000 obreros, quedando unos 600, que se encerraron en el taller número 1. Ante esta situación, la empresa requirió los servicios de las Delegaciones de Trabajo y de Sindicatos, resultando inútiles las gestiones hechas para tratar de evitar el conflicto. Al agravarse la situación con amenazas y violencia, la empresa solicitó la ayuda de la fuerza de orden público, que conminó al citado grupo sin que consiguiera resultado alguno, antes al contrario, se mantuvieron en actitud de abierta hostilidad, por lo que fue imprescindible su intervención en evitación de mayores males. A media tarde la

factoría quedó totalmente desalojada.

Al enfrentarse un grupo numeroso de agitadores con la fuerza pública, y ante la gravedad y violencia de su actitud agresiva, esta tuvo que hacer algunos disparos, resultando un herido con lesiones de pronóstico grave, el cual en el momento de redactar esta nota está siendo debidamente asistido, y otros dos de carácter leve; asimismo están siendo atendidos cinco guardias de la Policía Armada que resultaron heridos de consideración.

Se practicaron varias detenciones.

En agosto, gran aumento en las exportaciones españolas a Estados Unidos

Cubrieron el 82 por ciento de las exportaciones

MADRID, 18. (Pyresa). — Durante el pasado mes de agosto los intercambios comerciales con los Estados Unidos registraron, con el 82 por 100, la más alta tasa de cobertura entre exportaciones e importaciones del presente año, según datos de la Dirección General de Aduanas.

En el citado mes, las exportaciones alcanzaron la cifra de 2.767.1 millones de pesetas, con un crecimiento del 11 por 100 sobre la cifra media de enero-julio y de un 60 por 100 sobre las del mismo mes del año anterior. Tan importante variación interanual afecta a todos los grupos, con excepción de los productos energéticos, con las siguientes intensidades: productos alimenticios, 651 millones de pesetas (735 por 100 de incremento); productos sin elaborar, 63 millones (805 por 100 de incremento); productos intermedios, 354 millones (1.421 por 100 de aumento); y bienes de consumo, 1.440 millones (524 por 100).

Los bienes de consumo, que representan el 52 por 100 de nuestras exportaciones a dicho país, tienen como principales partidas: el calzado (896 millones de pesetas frente a 455 millones en agosto de 1970) y los artículos de cuero (120 millones de pesetas frente a 84). Entre los productos alimenticios destacan las conservas vegetales (288 millones de pesetas, frente a 281).

La exportación a los Estados Unidos representó el 21 por 100 del total de las realizadas en el mes de agosto. En cuanto a las importaciones, con un total de 3.372,5 millones de pesetas, suponen una baja del 29 por 100 frente a la media de enero a julio y del 12 por 100 frente a 1970, afectando este retroceso a todos los grupos de productos, excepto los alimenticios y los sin elaborar.

INSTITUTO SUPERIOR DE TECNICAS EMPRESARIALES

Asociados con EADA

Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona

Curso superior de **COMERCIO EXTERIOR**

Curso superior de **MARKETING Y DIRECCION COMERCIAL**

Curso superior de **DIRECCION Y ORGANIZACION INDUSTRIAL**

INFORMACION Y MATRICULA:

Secretaría General: Calle El Justicia, 1 (junto Gobierno Militar). Teléfonos 21 98 22 - 21 98 23.

Kosyguin, agredido por un individuo a su llegada a Ottawa

El agresor rasgó la chaqueta al Jefe del Gobierno soviético

OTTAWA (Canadá), 18 EFE UPI). — Poco antes de la llegada del Jefe del Gobierno Kosyguin, unos 800 manifestantes se congregaron ante la embajada soviética, algunos de los cuales arrojaron botas de pintura y petardos contra el vallado edificio.

Ante la embajada soviética fueron detenidas dos personas, que formaban parte de un grupo que intentó romper el fuerte cordón policial.

La policía tuvo que escoltar el automóvil que llevaba al embajador soviético al aeropuerto.

Solo personal de la base de Up-lands y periodistas autorizados para informar de la llegada de Kosyguin pudieron estar cerca de la pista cuando tomó tierra el avión especial «Il 62».

KOSYGUIN, AGREDIDO
OTTAWA, 18 (EFE-UPI). — Un emigrado húngaro consiguió romper el cordón de policía que protegía al Primer Ministro soviético, Alexei Kosyguin, que efectúa una visita oficial a Canadá y trató de agredirle.

Kosyguin no sufrió lesión alguna pero, según indican algunas informaciones, el agresor le rasgó la chaqueta, al lanzarse sobre él, gritando: «¡Vete, cerdo soviético!».

La agresión tuvo lugar después de las conversaciones que ha mantenido, durante tres horas, con el Primer Ministro canadiense, Pierre Elliott Trudeau.

Kosyguin abandonó el parlamento y en vez de subir al auto-

movil que le esperaba decidió dar un paseo acompañado por Trudeau hasta el despacho del Primer Ministro.

En el momento en que se encontraban ante la puerta del edificio en el que Trudeau tiene su despacho, un joven consiguió abrirse paso entre los agentes de la Policía Montada del Canadá y policías canadienses y soviéticos vestidos de paisano, produciéndose el consiguiente revuelo mientras varios agentes rodeaban a Kosyguin.

El agresor fue arrojado al suelo, mientras Kosyguin, con la chaqueta medio sacada de los hombros, era protegido por la policía. Cuando era retirado Kosyguin del lugar donde se produjo la agresión, el agresor gritó: «¡Vete, cerdo soviético!».

Antes de producirse el incidente, una manifestación de judíos obreros en pancartas servir un «banquete» a los miembros del Parlamento canadiense prometiendo dar el alimento típico de los campos de concentración soviéticos.

Por la mañana, la policía encontró dos bombas de dinamita, conteniendo cada una de ellas seis cartuchos. También fueron descubiertas once bombas de gasolina, algunas de ellas no leídas de la Embajada soviética. Se han practicado tres detenciones.

Severísima sanción contra un profesor de español en la Universidad de París

PARIS, 18. (Efe). — Un profesor de español del distrito universitario de París ha sido sancionado con diez años de suspensión en sus funciones docentes, sin sueldo, por el Consejo Académico de París.

Se trata de Robert Vergne, profesor agregado de lengua española del «Liceo Lavoyers» de París, y la sanción le fue impuesta, se ha revelado hoy, por haberse negado, en febrero de 1971, a someterse a la inspección reclamatoria hecha por un inspector general.

EL SINODO MUNDIAL DE LOS OBISPOS

Unanimidad en favor del mantenimiento del celibato sacerdotal

Mayoría contra la posibilidad de ordenar a hombres casados

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Saunoy). — Los círculos menores del Sínodo concluyeron sus discusiones sobre las cuestiones prácticas relativas al ministerio sacerdotal. El Arzobispo de Marsella, Monsiñor Echeagaray, ofreció este mediodía una conferencia de prensa a modo de testimonio sencillo de un miembro del Sínodo después de la discusión. De una manera general, el Arzobispo de Marsella precisó sus impresiones en seis puntos:

1. La amplitud del debate sobre el celibato es como el árbol que esconde el bosque de las demás cuestiones.
2. Existe un desnivel entre la prodigiosa preparación del Sínodo y su utilización.
3. Se ha puesto de manifiesto

de una manera evidente la gran variedad de situaciones humanas en los distintos países.

4. En la asamblea general se han puesto en evidencia dos caminos para contestar a los problemas: uno, deductivo, y otro, inductivo.

5. Si existe diversidad en las situaciones humanas, todavía es mayor la diversidad en las situaciones pastorales. Como consecuencia se presenta un grave problema: las relaciones entre las iglesias particulares y la Iglesia universal.

6. Existe un aspecto positivo en las cuestiones sacerdotales y es que los interrogantes de los sacerdotes de hoy surgen del mismo corazón de su ministerio.

Entrando en el examen de algunos puntos particulares, el Arzobispo se refirió a la diversi-

Los Ministros de Obras Públicas y Comisario del Plan de Desarrollo, en el Campo de Gibraltar

Inauguraron diversas realizaciones y visitaron distintas obras en marcha

ALGECIRAS, 18. (Cifra). — Los Ministros Comisario del Plan de Desarrollo y de Obras Públicas, Laureano López Rodó y Gonzalo Fernández de La Mora, se encuentran desde esta mañana en el Campo de Gibraltar, donde han presidido una reunión de la Comisión de Servicios Técnicos del campo gibraltareño, visitando diversas factorías y obras públicas y asistiendo a la inauguración y puesta en marcha de diferentes empresas.

A las diez de la mañana, los Ministros presidieron en el Ayuntamiento de Algeciras la reunión de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, en la cual tomaron posesión un nuevo Delegado de Información y Turismo para la zona y un Abogado del Estado. El Gobernador Militar de la Zona y presidente de la comisión comarcal, pronunció unas palabras en las que hizo un bosquejo de la actuación de la citada comisión desde su nombramiento, y enumeró las inversiones y detalles de las obras.

Desde el Ayuntamiento algecireño, los Ministros y autoridades de la comarca se trasladaron a la desembocadura del río de La Miel, dentro del mismo puerto, donde presenciaron la iniciación de las obras para el saneamiento del citado río. Al desembocar el río en una zona de intenso tráfico turístico y yendo a fluir a ella las aguas residuales, estas obras incluyen la desviación del río, y este proyecto, con el saneamiento general, lo llevará a cabo el Ministerio de Obras Públicas con una inversión de 336 millones de pesetas. En este lugar del río se habían congregado numerosos algecireños para expresar su agradecimiento al Gobierno por la importante obra iniciada.

A continuación los Ministros de Obras Públicas y Comisario del Plan de Desarrollo marcharon a la nueva lonja pesquera, que inauguraron y pusieron en servicio. La lonja tiene una longitud de 230 metros y una anchura de 36, ocupando una superficie total de 8.300 metros cuadrados, y el presupuesto de su constitución ha sido de 26 millones de pesetas. Aparte de las naves para la venta y preparación del pescado, consta de 36 locales de dos plantas. Viene a suplir a la antigua lonja, ya insuficiente para el incrementado movimiento de pescado, que en el pasado año fue de 41.000 toneladas.

Seguidamente los Ministros se dirigieron a un lugar dentro de la ciudad donde acaban de comenzar las obras de prolongación del paseo marítimo. Inspeccionadas estas obras, los Ministros, a quienes acompañaron en todo su recorrido el Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, el Gobernador Ci-

vil de Cádiz, con los Directores Generales de Obras Hidráulicas, Puertos y de Transportes Terrestres y el Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno, marcharon a la barriada de Palmones, término municipal de Los Barrios, donde procedieron a la colocación de la primera piedra de la factoría de acero inoxidable «Acerinox».

En este lugar, el presidente del consejo de administración de la nueva empresa, José María Aguirre, pronunció unas palabras agradeciendo la visita de los Ministros y haciendo una descripción de lo que será «Acerinox», bastión muy importante, dijo, no solamente para la economía del Campo de Gibraltar sino nacional.

El Sr. López Rodó le contestó con las siguientes palabras: «Es motivo de satisfacción para mí asistir a la colocación de la primera piedra de la que, en breve plazo, será la planta integral de acero inoxidable más importante de España y una de las instalaciones industriales más modernas de Europa».

La factoría cuyas obras se inician, está llamada a ser elemento decisivo en el desarrollo del Campo de Gibraltar, dentro del sector siderometalúrgico. Estamos abriendo surcos a una inversión que llegará a los 9.000 millones de pesetas y que creará en su fase final 2.600 puestos de trabajo.

Más adelante dijo: «Las metas más importantes pueden alcanzarse si se cuenta con empresarios dinámicos, de visión amplia, capaces de constituir un equipo con espíritu renovador, y dispuestos a estar presentes competitivamente en los mercados nacionales, haciendo frente con éxito a las dificultades que toda realización humana lleva consigo».

«Tiene particular importancia en esta planta —concluyó el Sr. López Rodó— el hecho de que sean empresarios de los dos países de economía más dinámica del mundo, Japón y España, los que han llevado a cabo la conjunción de hombres, recursos y técnicas que significará esta empresa. Y aún mayor significación atribuyo a que este ejemplo de limpios sentimientos y de eficaz colaboración, se realice precisamente en una zona como la del Campo de Gibraltar».

Terminado este acto, los Ministros y autoridades se dirigieron al polígono de Campamento, entre los términos de San Roque y La Línea de la Concepción, para presidir allí la inauguración de varias factorías enclavadas en aquella zona industrial.

El complejo industrial de «Acerinox», ubicado en la bahía algecireña, abarcará una superficie de 67 hectáreas. Se espera que la fabricación de acero inoxidable pueda comenzar en el mes de octubre del año próximo, al terminar para esa fecha, según se cree, la primera subfase de la instalación. La segunda subfase de que consta también como la primera fase general, estará completada a comienzos de 1973 y entonces la producción será de 60.000 toneladas anuales. La inversión de esta primera fase será de 3.100 millones de pesetas y los puestos de trabajo creados en ella, unos 900.

Al término de su instalación completa, que se hará en dos nuevas fases, «Acerinox» producirá unas 300.000 toneladas de acero inoxidable al año y se habrán creado unos 2.600 puestos de trabajo. En esta última fase, el nuevo complejo industrial del campo gibraltareño abastecerá totalmente el mercado nacional y la exportación se hará cada vez a mayor ritmo.

OTRAS INAUGURACIONES Y OBRAS

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 18. (Pyresa). — A la una de la tarde de hoy y procedentes del polígono industrial Campamento, donde habían inaugurado varias factorías, llegaron a la explanada de la antigua Aduana, los Ministros Comisarios del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, y de Obras Públicas D. Gonzalo Fernández de La Mora, acompañados por el Alcalde de la ciudad, Sr. Blasco Quintanas; Gobernador Civil de Cádiz y Militar del Campo de Gibraltar, Sr. Moral López y Ruiz Martín y otras numerosas autoridades.

A su llegada a la mencionada explanada contemplaron durante unos minutos los trabajos que se llevan a cabo para demoler el antiguo edificio de la Aduana. A continuación y a pie se trasladaron al sector número tres del antiguo

campo militar español, muy próximo a Gibraltar, donde va a construirse el conjunto residencial «Castillo de San Felipe», situado en una zona entre la carretera que conduce al peñón y la bahía. Los Ministros conocieron los detalles de esta futura urbanización a través de las explicaciones que les fueron facilitadas por el Delegado del Ministerio de la Vivienda. A continuación los arquitectos de este proyecto explicaron a los Ministros los detalles técnicos referentes a esta nueva urbanización.

Por último, los Ministros firmaron en el pergamino que seguidamente sería enterrado junto con la primera piedra, bendecida por el arcipreste de la ciudad.

Hablo en primer lugar el Alcalde de la ciudad, quien en emocionadas palabras agradeció esta visita de los Sres. López Rodó y Fernández de La Mora. Seguidamente el Ministro Comisario expresó la satisfacción que le producía esta visita al Campo de Gibraltar, en compañía de su colega de Obras Públicas, y señaló que esta era la cuarta primera piedra que se colocaba hoy, lo que denotaba que proseguía el desarrollo de esta comarca tan querida, al que nada ni nadie podría detener. Refiriéndose a la demolición de la aduana, indicó que ese viejo edificio no tenía ya sentido ni volvería a tenerlo en el futuro. El Sr. López Rodó terminó felicitando al pueblo de La Línea por estas realizaciones y en especial por las nuevas 300 viviendas que iban a construirse en un futuro inmediato.

Habla por último el Ministro de Obras Públicas, quien afirmó que había venido a inaugurar dos grandes realidades en el Campo de Gibraltar: las instalaciones del puerto pesquero de Algeciras y la de la presa del Guadarranque, haciendo notar que las comunicaciones marítimas y el agua eran los dos grandes pilares de la industria. El Sr. Fernández de La Mora manifestó que el corazón late en esta tierra con fuerte emoción y recordó el premio literario que le fue concedido hace diez años por una publicación relacionada con Gibraltar, trozo de nuestro país, dijo, hoy con bandera extranjera y afirmó que el proceso de Gibraltar era irreversible y la única reversión que había era la devolución de la roca a España.

Terminado este acto, los Ministros y autoridades se dirigieron a la Escuela de Aprendizaje Industrial y a la Casa del Mar, realizaciones que también fueron inauguradas hoy, tras de lo cual los Sres. López Rodó y Fernández de La Mora emprendieron viaje con destino a Sotogrande.

Terminado este acto, los Ministros y autoridades se dirigieron a la Escuela de Aprendizaje Industrial y a la Casa del Mar, realizaciones que también fueron inauguradas hoy, tras de lo cual los Sres. López Rodó y Fernández de La Mora emprendieron viaje con destino a Sotogrande.

La Reina Isabel II de Inglaterra, en Ankara

ANKARA, 18. (Efe Reuter). — La Reina Isabel II de Inglaterra ha llegado hoy a esta capital para realizar una visita oficial de una semana de duración la primera que un monarca británico realiza a Turquía.

Durante su visita la Reina Isabel estará acompañada de su esposo, el Duque de Edimburgo, y de su hija, la Princesa Ana quienes acaban de asistir a las ceremonias conmemorativas del 2.500 aniversario de la fundación del Imperio Persa.

Un funcionario soviético pide asilo político en U. S. A.

BRUSELAS, 18. (Efe). — Antol Chebotarev, el funcionario soviético de la delegación comercial rusa en Bélgica que desapareció el pasado día tres del presente mes, ha pedido asilo político en los Estados Unidos, según ha anunciado hoy el Ministerio belga de Asuntos Exteriores.

El Ministerio ha confirmado también los informes según los cuales Chebotarev había revelado la existencia de una red de espionaje soviético en Bélgica.

Compartida la idea...

(Viene de la primera pág.)

punto de arranque para un arreglo definitivo árabe-israelí.

Se ha producido una distensión en el problema de Gibraltar, según el señor López Bravo. «Las Naciones Unidas se han pronunciado claramente sobre este problema. Sus resoluciones son tajantes: Gran Bretaña deberá negociar con España la reintegración de este vestigio colonial europeo, con respecto para los intereses de los habitantes de la roca».

«Compartida la idea de la concordia —añade el señor López Bravo— por el Ministro británico de Asuntos Exteriores, Sir Alec Douglas-Home vendrá a Madrid a principios del próximo año, para proseguir el diálogo iniciado en Nueva York. La coincidencia es plena en lo que se refiere a

que los gibraltareños pueden elegir libre y únicamente sobre su propia nacionalidad, pero que la cuestión de la soberanía, irrenunciable de la soberanía, es cosa que corresponde a nosotros, es cosa que debe discutirse con exclusividad a España y Gran Bretaña, no a los gibraltareños».

Más adelante, el Ministro de Asuntos Exteriores subraya que «España ha procurado por todos los medios a su alcance la creación de un clima propicio a los contactos directos con el Reino Unido, y esperamos que el gobierno británico se percate de la necesidad de iniciar negociaciones para lograr una fórmula definitiva, la que se resuelva este problema, perjudicial para todos: una fórmula basada en la justicia, en el respeto a los derechos inalienables de España, en las exigencias de nuestro tiempo y en las resoluciones de la ONU».

Da comienzo el gran debate...

(Viene de la primera pág.)

aquellas que temen ver en ella un precedente de inculcables consecuencias. Pero el problema es el siguiente: ¿Cuál de las potencias enfrentadas actualmente en la ONU tendrá mayor peso político en la balanza de sus decisiones? Hoy por hoy, los Estados Unidos parecen poder contar con 48 votos firmemente comprometidos en favor de la «cuestión importante» que daría la victoria a Washington. Cincuenta y cinco votos constituyen, por otra parte, un bloque sólido tras la resolución albanesa. Pero el debate apenas ha comenzado y la situación sigue siendo terriblemente fluida.

VENTAJA DE PEKIN

NACIONES UNIDAS, 18. (Efe). — Pekín quedó por delante de los Estados Unidos en los cómputos

sobre la representación de China en la ONU después de finalizado el primer día de debate.

De los once oradores que tomaron la palabra, siete se mostraron partidarios de la postura de Albania y otros países socialistas para admitir a China Comunista y expulsar al mismo tiempo a Formosa.

Los otros cuatro, entre ellos Estados Unidos y la propia China Nacionalista, se pronunciaron a favor de otro proyecto por el que Formosa quedaría como miembro de la Asamblea General. Costa Rica y Nueva Zelanda también apoyaron esta postura.

Albania, que abrió el debate, y sucesivamente Argelia, Irak, Mauritania, Somalia y Guinea argumentaron en contra de la teoría de las dos Chinas o de las dos representaciones.

Excepto China Nacionalista, los otros nueve oradores de hoy son copatrocinadores de los respectivos proyectos de resolución.

ficación de los ministerios, que tiene una doble significación. Por una parte, la investigación de un reparto de los ministerios, hasta el presente bloqueados en la persona del sacerdote. Por otra, la investigación de una diversificación del ministerio presbiteral propiamente dicho.

Respecto al celibato, el Arzobispo de Marsella señaló la necesidad de profundizar en sus motivaciones en relación al reino de Dios en un contexto antropológico y eclesial. Habló también de la relación existente entre el celibato y la pobreza y se refirió igualmente a la eventual ordenación de hombres casados, considerando sus posibilidades y sus riesgos.

En cuanto a la corresponsabilidad en el nivel de los Obispos y de los sacerdotes, declaró que era algo que todavía no se vivía plenamente. A manera de conclusión, habló de la fe del sacerdote que no debe considerarse como un apéndice, sino como algo previo e indispensable, ya que es el alma del ministerio y de la vida de los sacerdotes.

En cuanto a las informaciones de los círculos menores, además de este testimonio del Arzobispo de Marsella, es difícil decir nada, ya que las referencias que llegan son fragmentadas. Han sido varios padres sinodales los que se han quejado de las noticias dadas en torno a los círculos menores, no sólo por su fragmentación, sino también porque es difícil deducir algo válido de lo que se ha dicho en doce grupos diferentes.

De manera muy provisional se puede señalar, al menos en cuanto afecta a los tres círculos en lengua española, que se ha producido una votación en torno al celibato que ha dado unanimidad en favor de su mantenimiento, mayoría abrumadora en contra de las posiciones regionales y mayoría en contra en lo que se refiere a la posibilidad de ordenar a hombres casados.

Esperemos a que mañana se lean en la asamblea general las conclusiones de los doce círculos menores. No hay más noticias del Sínodo.



Asociados con EADA
Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona
Curso superior de **COMERCIO EXTERIOR**
Curso superior de **MARKETING Y DIRECCION COMERCIAL**
Curso superior de **DIRECCION Y ORGANIZACION INDUSTRIAL**
INFORMACION Y MATRICULA:
Secretaría General: Calle El Justicia, 1 (junto Gobierno Militar). Teléfonos 21 98 22 - 21 98 23.